

## HET WEER VANDAAG



### DE BILT

Zonnige perioden maar plaatselijk ook een enkele bui. Weinig wind, maar in de middag kustwind van zee. Maximumtemperaturen rond 24 graden.

Vooruitzichten: hoofdzakelijk droog, vrij zonnig en temperaturen boven normaal.

### AKEN

Veranderlijke bewolking met opklaringen en kans op buien of onweer. Maxima tussen 23 en 28 graden. Zwakke tot matige wind uit zuidelijke richtingen.

Vooruitzichten voor woensdag: Bewolkt, met meer kans op onweer. Weinig verandering in temperatuur.

### In Europa:

	max. temp
Zuid-Limburg	zwaar bew. 25
Athene	licht bew. 28
Barcelona	onbewolkt 28
Bordeaux	zwaar bew. 28
Innsbruck	zwaar bew. 30
Lissabon	licht bew. 25
Mallorca	onbewolkt 32
Split	onbewolkt 32
Stockholm	geheel bew. 25
Tunis	onbewolkt 30

## Hub Adriaans

### overleden



Hub Adriaans is gisteren op 57-jarige leeftijd in zijn Italiaanse vakantieplaats Peschiera overleden aan een hartaanval.

Hub Adriaans was oud-manager van Fortuna '54 en Sittardia. Hij was ook als manager tot diep in Europa bekendheid. Limburg heeft hem leren kennen als de man die met zijn organisatorische kwaliteiten internationaal bekende ciftallen naar Geleen bracht.

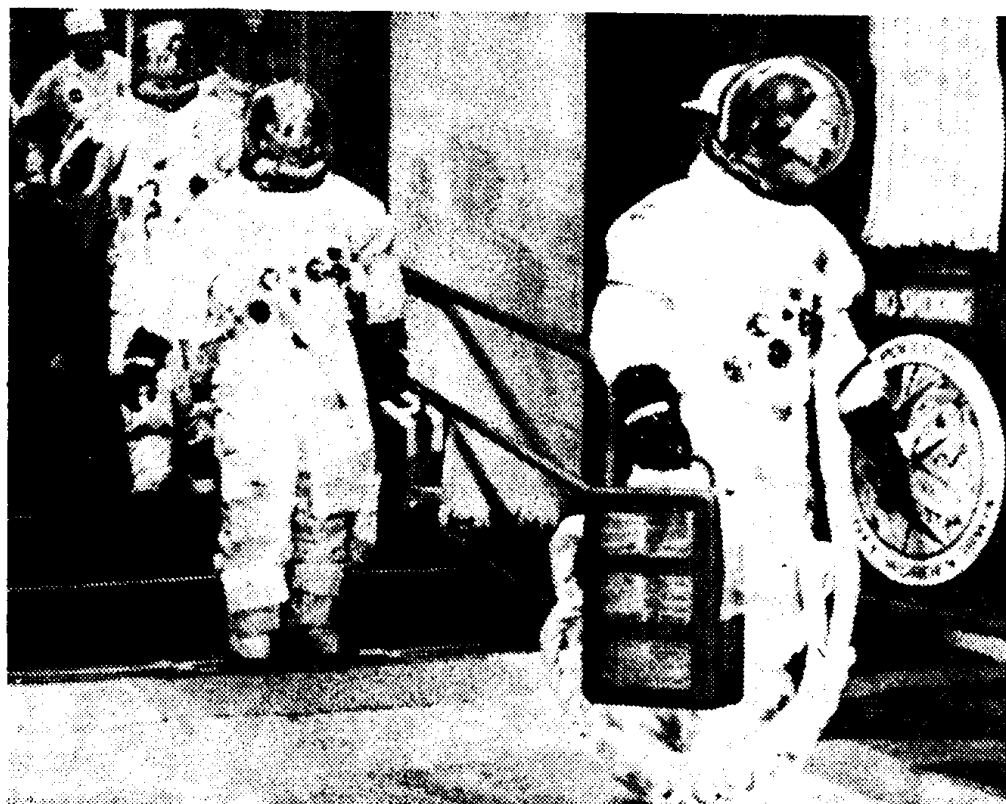
## Sabotage Apollo verholpen



...toch hoorde ik iets!...

# Mankement

# aan brandstoftoevoer Apollo



De bemanning van de Apollo-15 op weg naar de Saturnusraket voor de lancering. Van rechts naar links: commandant David Scott, James Irwin, commandant van het maanlandingsvaartuig, en Alfred Worden, piloot van het Apollo-moederschip.

HOUSTON, 27 juli. (AP-Rtr-AFP). — De Apollo-15 is onderweg naar de maan, terwijl een storing is opgetreden in het brandstof-toevoersysteem voor de hoofdmotor. Volgens het controlecentrum in Houston is het „kleine mankement“ veroorzaakt door kortsluiting.

Een ingenieur van North American Rockwell, de fabriek die het aandrijvingsysteem voor de Apollo produceert, beweert dat er alleen iets mis is met een waarschuwinglampje, hoewel er enige kans zou bestaan dat de hoofdmotor van de Apollo onbedoeld, als gevolg van de storing, zou kunnen gaan werken.

### Grote precisie

Op het moment dat het mankement werd ontdekt, bevond de Apollo-15 zich ongeveer 14.000 km van de aarde. De koppelmanoeuvres met de maanlander Falcon was juist, bij de eerste keer gekukt; bij de Apollo-14 heeft men er zes keer over gedaan. De lancering was, evenals het aftellen ervoor, voorbeeldig verlopen.

De start vond slechts 0,79 sec. later plaats dan was geprogrammeerd. Zo'n grote precisie was nog nimmer bereikt. De eerste trap brandde ongeveer 2,5 minuut, de tweede circa 7

## LANCERING EN KOPPELING VERLIEPEN VLEKKELOOS

minuten en de derde bijna 3 minuten.

Ongeveer 12 minuten na de start was de Apollo, nog steeds gekoppeld aan de derde rakettrap, in de beoogde baan om de aarde op 186,5 km hoogte. Deze parkeerbaan was lager dan bij voorgaande maanvluchten in verband met het hogere gewicht van de Apollo-combinatie die door het veelzijdige vluchtprogramma voor langere tijd is geprogrammeerd dan zijn voorgangers.

### Derde trap

In deze baan om de aarde werden gedurende ruim twee uur de instrumenten van de combinatie gecontroleerd door de bemanning en via telemetrische gegevens door het vlucht-leidingscentrum in Houston. Om 17.24 uur werd de motor van de derde rakettrap opnieuw ontstoken. Deze brandde ongeveer zes minuten, waardoor de snelheid werd opgevoerd van 27.830 km tot 38.900 km per uur, voldoende om aan de aantrekkingskracht van de aarde te ontsnappen en de omgving van de maan te bereiken. Ook deze operatie verliep volgens het boekje.

### Gekoppeld

De astronauten moesten daarna nog één ingewikkelde manoeuvre uitvoeren, voordat hun eerste dagtaak in de ruimte erop zou zitten. Een half uur nadat de combinatie in een baan naar de maan was gekomen, ontkoppelden zij de Apollo-capsule met het dienstcompartiment van de rest van de combinatie. Na een venteling van 180 graden duwden zij de neus van hun ruimtevaartuig in de koppelingssring van de maanlander, die toen nog aan de derde rakettrap verbonden was. Deze koppeling verliep soepel en zonder enige moeilijkheid. De astronauten hadden toen alleen nog maar een eventuele koerscorrectie om half drie maandagnacht voor de boeg, tot zij omstreeks half zes vanochtend een rustperiode van omstreeks tien uur ingaan.

Als alles naar wens verloopt zal de Apollo-15 met David Scott, James Irwin en Alfred Worden donderdag aanstaande in een baan om de maan komen. Vrijdag wordt de Falcon met Scott en Irwin losgekoppeld van het moederschip Edeavour en begint de afdaling naar het maanoppervlak. Scott en Irwin gaan 67 uur op de maan doorbrengen, langer dan hun voorgangers. Met de maanauto zullen zij veertien punten op de maan bezoeken en aan een onderzoek onderwerpen.

## Dronken man schiet koe in de uier

ENSCHDEDE, 27 juli — Een koe van landbouwer Ter M. zal indien dat althans mogelijk is geen prettige herinneringen aan de afgelopen zaterdag overhouden. Tegen negen uur boorden zich namelijk in de uier van deze koe, die vreedzaam in een weiland stond te grazen, twee kogels uit een vuurbuks. Hoewel de koe zeker hevige pijn van deze ergelijke mishandeling ondervindt, zal de landbouwer naar zijn zeggen, geen van de vaders, behalve dan de kosten van de vaders.

## Jongen gedood bij indianenspel

T HARDE, 27 juli — Een Indianenspel in de bossen bij 't Harde heeft het leven gekost aan de 13-jarige Gerrit-Jan de Weerd uit 't Harde. De jongen, die vorige week een pijn in zijn neus kreeg, is gisteren in een ziekenhuis in Zwolle aan hersenletsel overleden. Gerrit-Jan de Weerd was met vrienden aan het spelen. Hij werd verdregedig een boshut en werd bestookt met pijlen. Een ervan drong zijn neus binnen. Pas een paar dagen later kreeg de jongen klachten en werd hij opgenomen in een Zwols ziekenhuis.



De lancering van de Apollo-15, in een zee van vlammen, op Cape Kennedy, aagstaud door talrijke belangstellenden.

## RUIM ZICHT MELDT:

# DIT JAAR AL 15.000 MAN ONTSLAGEN

Van onze correspondent

UTRECHT, 27 juli — Sinds 1 januari van dit jaar zijn er in Nederland 15.311 ontslagen bekend geworden. Dat meldt „Ruim Zicht“, het officiële orgaan van het Nederlands Katholiek Vakverbond. Dit betekent niet, dat al die mensen inmiddels hun baan hebben verloren. Onder dit getal vallen alle aangekondigde ontslagen. In een aantal gevallen duurt het enkele maanden of zelfs jaren voor ze allemaal een feit zijn.

Iets meer dan de helft (56 pct.) is het gevolg van bedrijfsreorganisatie, 42 pct. van reorganisaties en 2 pct. van andere omstandigheden. Tot nu toe viel het grootste aantal ontslagen in de textielindustrie: 2.788. In de metaal is dat aantal 2.246, in de chemie 2.140. In de andere bedrijfstakken bleef het aantal onder de 2.000.

Verhoudingsgewijs viel het grootste aantal ontslaganzeggingen in de papierindustrie. Van het totaal aantal werknemers in deze bedrijfstak moest 4,6 pct. omzien naar een andere werking. Dit hoort percentage is voor een groot deel veroorzaakt door dertien ontslaganzeggingen bij Van Gelder, Papier. De tekst volgt met 3,7 pct. de chemie met 0,3 pct. en de metaal komt niet verder dan 0,4 pct., terwijl daar absoluut gezien toch een groot aantal ontslagen te melden is.

(ADVERTENTIE)



DWARSGEBAKKEN

malse puntjes, bollen en krentenbollen moeten best met mee. .... daar hap je van harte in!

## Ontvoerde zoon van Duitse industrieel vrij: losprijs van f 300.000

AALEN, 27 juli (AFP) — De 18-jarige zoon van een Westduitse industrieel uit Unterkothen bij Aalen in de deelstaat Baden-Württemberg, die donderdagnacht door drie mannen was ontvoerd, is tegen betaling van een losprijs van 300.000 mark (ongeveer 300.000 gulden) vrijgelaten.

De zaak werd gisteren pas bekend. Volgens een woordvoerder van het parket in Ellwangen hadden de ontvoerders gedreigd, een lid van de betrokken familie te „liquideren“, als de politie zou worden ingelicht. De jongen werd donderdagnacht door gewapende mannen meegenomen. Zijn vader kreeg de volgende dag te horen, dat hij 300.000 mark moest betalen. Dit gebeurde 24 uur later, waarna de ontvoerde, die zelf in een tent te zijn gevangen gehouden, gezond en wel — op een buil en een lichte verwonding in het gezicht na — werd vrijgelaten.

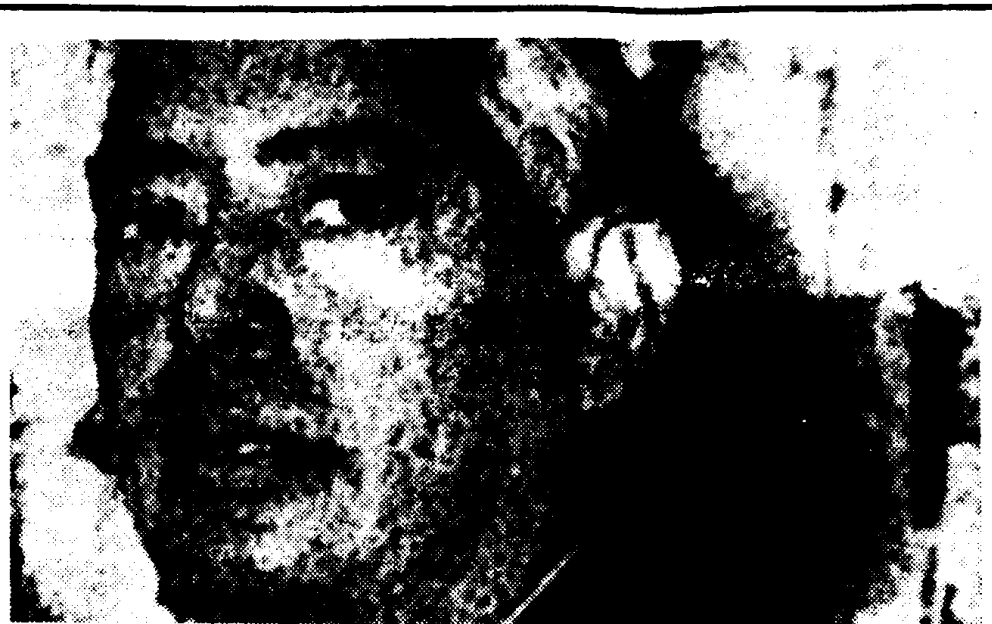
## KLM-jumbojet moest terug na storing

SCHIPHOL, 27 juli — Een KLM-jumbo is gisteravond na een storing vlak na de start — boven Zandvoort — naar Schiphol teruggekeerd.

Het toestel, op weg naar New York, loosde eerst ruim 17.000 liter kerosine boven de Noordzee. De tocht van de jumbo duurde bijna een uur. Het toestel vertrok om zes uur, even voor zeven uur maakte het een normale landing op Schiphol. De Boeing 747 PH BUB Donau, gezagvoerder Bruens, kreeg een storing in de linkerbinnenmotor, als gevolg van het springen van de drukkicheiding. In de motor ontstond een overdruk, waardoor de beplating van het achterstuk van de motorgondel is los gesprongen. Gezagvoerder Bruens heeft de motor onmiddellijk stilgezet. De passagiers vertrokken om half tien met een andere Boeing 747 naar New York.

## Israël geeft contact met Peking toe

TEL AVIV, 27 juli (AFP) — De Israëlische radio heeft bevestigd dat er contacten bestaan tussen Peking en Tel Aviv voor het eventueel openen van diplomatieke betrekkingen tussen de twee landen. De radio gaf te kennen dat de belangrijke Israëlische persoonlijkheid die volgens het blad „Maariv“ drie dagen geleden in Parijs een gesprek had met Chinese diplomaten Elie Ben Gal was, vertegenwoordiger in de Franse hoofdstad van de Mapam-partij die deel uitmaakt van de coalitieregering.



De 49-jarige tandtechnicus Adriaan Herbert uit Kaapstad in wie professor Christian Barnhard een nieuw hart en een long overplante.

## Vrouw van donor: Geen toestemming gegeven voor hart-long-overplanting



De donor, de 28-jarige Afrikaan Jackson Gunya, werd zaterdagavond met fataal hersenletsel als gevolg van een verkeersongeluk het Groot-Schuurziekenhuis binnengebracht. Iemand van 't ziekenhuis zegt nu dat de familie van de donor niet bereikbaar was toen men tot de transplantatie wilde overgaan. Het was toen een aangelegenheid van de politie. Wij kregen toestemming van de bevoegde autoriteiten, verklaarde hij.

KAAPSTAD, 27 juli (DPA-Rtr) — De vrouw van de donor wiens organen zondag door professor Chris Barnhard zijn gebruikt voor een transplantatie van hart en longkwabben op de 49-jarige tandtechnicus Adriaan Herbert, heeft volgens het Zuidafrikaanse blad „Rand Daily Mail“ geprotesteerd tegen het feit dat dit zonder haar toestemming is gebeurd. „Ik zou nooit toestemming voor een dergelijke ingreep gegeven hebben“, zei ze. Men had haar ook niets over de transplantatie gezegd toen zij haar overleden man in het ziekenhuis bezocht.

De donor, de 28-jarige Afrikaan Jackson Gunya, werd zaterdagavond met fataal hersenletsel als gevolg van een verkeersongeluk het Groot-Schuurziekenhuis binnengebracht. Iemand van 't ziekenhuis zegt nu dat de familie van de donor niet bereikbaar was toen men tot de transplantatie wilde overgaan. Het was toen een aangelegenheid van de politie. Wij kregen toestemming van de bevoegde autoriteiten, verklaarde hij.

De Zuidafrikaanse wettelijke bepalingen laten het gebruik van organen voor een transplantatie toe als de familie van de donor niet tijdig opgespoord kan worden. De toestemming van een districts-chirurg is dan voldoende. De patiënt van Barnhard maakte het gisterochtend naar omstandigheden redelijk goed. Professor Barnhard en zijn team hadden al enkele dagen op een geschikte donor gewacht. De tandtechnicus was er ernstig aan toe, hij werd al enige tijd door toediening van zuurstof in leven gehouden. De bekende Zuidafrikaanse hartchirurg heeft al eerder zes harttransplantaties verricht. Twee van zijn patiënten zijn nog in leven. Het was nu zijn eerste hartlongtransplantatie.



# kolom links

## mensen

● *Gedraag* Het is een van de meest bekende boeken van de Amerikaanse schrijver Saul Bellow. Het is een roman over de mens in de wereld van de jaren vijftig. Het is een boek over de mens in de wereld van de jaren vijftig. Het is een boek over de mens in de wereld van de jaren vijftig.



● *Gedraag* Het is een van de meest bekende boeken van de Amerikaanse schrijver Saul Bellow. Het is een roman over de mens in de wereld van de jaren vijftig. Het is een boek over de mens in de wereld van de jaren vijftig. Het is een boek over de mens in de wereld van de jaren vijftig.

## dieren



● *Liefde voor de natuur* Het is een boek van de Nederlandse schrijver J. J. van der Stoep. Het is een boek over de mens in de wereld van de jaren vijftig. Het is een boek over de mens in de wereld van de jaren vijftig. Het is een boek over de mens in de wereld van de jaren vijftig.

## dingen

● *Een boek over de mens* Het is een boek van de Nederlandse schrijver J. J. van der Stoep. Het is een boek over de mens in de wereld van de jaren vijftig. Het is een boek over de mens in de wereld van de jaren vijftig. Het is een boek over de mens in de wereld van de jaren vijftig.

## uitspraak

● *Wij houden niet van onze ouders* Het is een boek van de Nederlandse schrijver J. J. van der Stoep. Het is een boek over de mens in de wereld van de jaren vijftig. Het is een boek over de mens in de wereld van de jaren vijftig. Het is een boek over de mens in de wereld van de jaren vijftig.

## foto vandaag



● *De tweejarige Jodie Goodlet* Het is een artikel over de tweejarige Jodie Goodlet. Het is een artikel over de tweejarige Jodie Goodlet. Het is een artikel over de tweejarige Jodie Goodlet.

# gehOOOrd

● *De tweejarige Jodie Goodlet* Het is een artikel over de tweejarige Jodie Goodlet. Het is een artikel over de tweejarige Jodie Goodlet. Het is een artikel over de tweejarige Jodie Goodlet.

## gepraat

Meneer, dit is geen leer wat daar aan de schoenen van uw vrouw zit. Dat is gewoon plastic. En dat verkopen ze dan onder het mom van leer. Is het niet schandelijk? In de directieuren maar grote bungelous bouwen en de minsten maar zwijgen. Het is rotzooi wat ze hebben ten dage in de schoentfabrieken maken. Kijk eens, ik kan die schoen van uw vrouw repareren, maar dan komt u dat op zeven gulden en vijftig cent en ik weet niet of u het dan nog de moeite waard vindt. Dan kunt u beter nieuwe schoenen kopen.

Ach meneer, ik krijg zoveel van die vrouwtjes hier en dan denken ze dat ze iets gekocht hebben. En wat blijkt? Dat ze er een week mee lopen en dat die schoen dan kapot is. En probeer hem dan maar eens te maken! Eigenlijk is ie niet meer te maken, maar dat zal die schoentfabrikanten een zorg zijn. Uw vrouw heeft zich wat in haar hand laten stropen. Nee meneer, ik begin er niet meer aan. En u denkt nog steeds dat het echt leer is? Ja, dat denken ze allemaal!

# zelfmoorden

Nogentig procent van de zelfmoorden zouden voorkomen kunnen worden, wanneer de artsen blijk zouden geven van wat meer psychologische moed. Dit staat in het jaarverslag van de Britse commissie voor medisch onderzoek, die zich met het oog op het indrukwekkend toenemende aantal zelfmoorden over dit vraagstuk gebogen heeft.

Bij vrouwen is het geregistreerde aantal zelfmoorden gemiddeld 2,2 per 1000. Bij de mannen is dit cijfer 1,75 op de 1000. Maar vooral bij jongelui neemt neiging tot zelfmoord onrustbaarend toe, zo zegt het rapport.

Het belangrijkste vraagstuk is dat van het ontdekken van de neiging tot zelfmoord. De psychiatrische statistieken duiden aan, dat het grootste deel van degenen die tot het uiterste gingen, in

de week voor hun poging daartoe, een arts hebben geraadpleegd en dat 90 procent van hen psychologische moeilijkheden had, die gemakkelijk te ontdekken waren. Meestal betrof het melancholie en alcoholisme.

De commissie heeft cursussen georganiseerd die de artsen in staat moeten stellen, beter eventuele voornemens tot zelfmoord van hun patienten te ontdekken.



Alfred Hitchcock, hier luguber glurend vanachter de tanden van een mestvoet, heeft nog niets aan dynamiek ingeboet. Volgende maand wordt de oude „griezelleer“ 72 jaar, maar inmiddels is hij in zijn geboorteland Engeland weer bezig met de verfilming van een nieuwe thriller onder de titel „Frenzy“.

# de ruimte

Op het ruimtepak van de drie astronauten van Apollo 15 komt een embleem voor in de kleuren rood, wit en blauw, dat ontworpen is door de Italiaanse couturier Emilio Pucci. Het embleem toont drie voorwerpen die de vorm van een boemerang hebben en die in formatie vliegen boven een afbeelding van een deel van het maanoppervlak. Pucci heeft gezegd dat zijn ontwerp de drie astronauten voorstelt die zich samen in formatie in de ruimte voortbewegen. Hij zei dat het ongeveer 15 minuten over het ontwerp had gedaan.

# toveren

Op de jaarvergadering van missionarissen die medisch werk doen is bekendgemaakt, dat er in de ziekenhuizen op Nieuw Guinea, die worden bestuurd door het Australische gouvernement, meer toverkunsten aan bod komen dan moderne westerse methoden.

De medische raad der gezamenlijke kerken, die de missie-organisaties vertegenwoordigt, deed weten, dat veel inlander patienten die naar het ziekenhuis gingen daarbij verzorgd werden door toverdokters, die hun kunstgrepen uitvoerden zodra de Australische artsen en hun helpers de helen hadden gelicht.

De raad riep het Australische gouvernement op een volledig onderzoek te gaan instellen naar de omvang en de invloed van de toverkunsten op ziekenhuizen van de overheid en de missie.

Van regeringszide hier is later toegegeven, dat toevanrij op Australisch Nieuw Guinea nog steeds van grote invloed is, maar dat het gemakkelijker is gezegd dan gedaan er vanaf te komen.

# geen geld

De gemeenteraad van Trezzu, een dorp met 700 inwoners bij de Noord-franse plaats Ruyssel, heeft zelf kwast en verpot tot hand genomen om het raadhuis een nieuw verpoot te geven. De gemeenteraad kon de hoge kosten van deze schoonmaak niet dragen. In enkele dagen tijd hebben de gemeenteraadsliden met zwier geboordeld, gewassen, behangen en geschilderd, zodat het raadhuis weer fris staat te pronken. Een oplossing voor kleine gemeenten?

## arman en ilva



## huon de neveling



## DE PAREL UIT DE MOESTEN



4-94

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet

De tweejarige Jodie Goodlet



## Auteur van boek "Overheid en Cultuur"

# Subsidies op helling

(ADVERTENTIE)

**30** eenhuis koopt Ubij STIENSTRA Heerlen-Roermond-Maastricht 's Hertogenbosch-Weert

UTRECHT, 27 juli — Er moet een hervervorming van het subsidiebeleid komen, een soort ruilverkaveling van de geest, zegt de auteur van het boek „De overheid en de cultuur”, de heer H. Molendijk in een interview met „Ruim Zicht”, het officieel orgaan van het Nederlands Katholiek Vakverbond. De heer Molendijk is oud-burgemeester van Amersfoort, voorzitter van de Stichting Recreatie, voorzitter van de Nederlandse Beiaardschool en bestuurder van het Nationaal Ballet.

Er is volgens de heer Molendijk duidelijk sprake van een chaotische toestand als we het hebben over het subsidiebeleid. In de afgelopen jaren zijn de subsidies los van elkaar enorm uitgegroeid. De praktijk leerde dat wie het

eerste en hardste schreeuwde het meeste kreeg en aldus zijn er scheve verhoudingen ontstaan.

Een voorbeeld zijn volgens de heer Molendijk de muziescholen, waarvan er

ruim 100 in ons land zijn. Doordat het Rijk nauwelijks subsidieert, heeft men de schoolgelden de laatste jaren flink moeten verhogen. Dit had tot gevolg dat de brede laag van leerlingen die er vroeger was, plaats maakte voor

een kleine bovenlaag van leerlingen met weigende ouders. Een ander voorbeeld noemt de heer Molendijk de contraprestatie. Dat is toch zo langzamerhand een overleefde zaak. Voor het grootste deel vindt de heer Molendijk het weggevoerd geld. Elke kunstenaar van enige allure zou zich moeten schamen van die regeling gebruik te maken. Veel van de kunstenaars die in de contraprestatie zitten, zijn geen volwaardig kunstenaar. Die mensen zouden doodeenvoudig een ander beroep moeten kiezen, vindt de heer Molendijk.

De heer Molendijk vestigde voorts de aandacht op het bestaan van 15 symfonieorkesten in ons land. Nergens in het buitenland treft je zo'n aantal aan op een oppervlakte als die van Nederland. Die orkesten zijn vaak een zeker prestige- en statussymbool, oordeelt de heer Molendijk.

„Het is mij niet duidelijk waarom we met elf toneelgezelschappen in de Randstad moeten zitten, die bij elkaar zo'n 16 miljoen gulden per jaar krijgen. Dat betekent dat we een 400-tal acteurs en actrices hebben die eigenlijk allemaal ambtenaar of ambtenares zijn geworden”, aldus de heer Molendijk.

Bij de door de heer Molendijk aanbevolen hervorming van het subsidiebeleid zal een groter deel moeten worden bestemd voor het amateurisme, dus minder voor de kunstbedrijven, de toneel- en balletgezelschappen en de orkesten. De kloof tussen beroeps- en amateuristische kunst moet naar 't oordeel van de heer Molendijk zo snel mogelijk worden gedempt.



## Protest van taxichauffeurs

• Uit protest tegen de afsluiting van de Leidsestraat in Amsterdam voor alle verkeer behalve de tram hebben gisteren taxichauffeurs diverse acties gevoerd. Zij willen hetzelfde privilege krijgen als de tram. Diverse keren verbraken zij de afzetting van de straat, waarna grote opstoppingen ontstonden.



• Babakr-El-Noer (in wit hemd) tijdens zijn verhoor door president Gaafar El-Nimeiry (links achter bureau). Zittend (midden) de Soedanese minister van defensie Khalid Abbas.

• Shafie El-Sjeikh (rechts), een prominent lid van de Soedanese communistische partij, werd gisteren onder zware bewaking voor een verhoor overgebracht naar het presidentiële paleis in Khartoem.

## Secretaris-generaal Soedanese CP in arrest

# Vuurpeloton executeerde El-Noer en Hamadallah

KHARTOEM, 27 juli (Rtr) — Kolonel Babakr El-Noer en majoor Farook Hamadallah, twee van de leiders van de mislukte staatsgreep tegen president Jaafar El-Nimeiry, zijn door een vuurpeloton geëxecuteerd. Dit is gisteravond officieel in Khartoem meegedeeld.

Zondag was al bericht dat beiden waren terechtgesteld. Later werd meegedeeld dat de krijgsraad de zaak tegen beide officieren had uitgesteld tot vandaag. Onder meer op verzoek van El-Noer om de commandant van het medische korps, dr. El-Sjilawi, als getuie te verhoren.

Een van de zes door Nimeiry ingestelde bijzondere militaire rechtbanken heeft gisteren nog twee leiders van de staatsgreep ter dood veroordeeld. Het zijn majoor Mohamed Ahmed El-Zein en luitenant Ahmad Osman. Abdel Rahman El-Hardallo, El-Zein en luitenant Ahmad Osman zijn opgehangen. Tot dusver zouden nu tien deelnemers aan de staatsgreep zijn geëxecuteerd.

Het Egyptische blad „Al Akhbar” heeft gisteren een verslag gepubliceerd van het verhoor van kolonel El-Noer door El-Nimeiry. Moussa Sabri van 't Egyptische blad was bij deze ondervraging aanwezig. De Soedanese president zou hierbij de leiders van de staatsgreep ervan hebben beschuldigd dat zij Groot-Brittannië landingsrechten hadden verleend omdat een invasie door Egypte op handen zou zijn. De



staatsgreep was volgens El-Nimeiry beraad in samenwerking met de Iraakse Baathpartij. De secretaris-generaal van de verboden communistische partij van Soedan, Abdel Khalek Mahgoub, is gisteren gearresteerd. Hij zal binnenkort

berecht worden. Mahgoub wordt ervan beschuldigd een aandeel te hebben gehad in de vorige week ongedaan gemaakte staatsgreep. Generaal Nimeiry heeft met onmiddellijke ingang 't verlof van alle leden van de strijdkrachten ingetrokken.

## Levenslang voor drie Palestijnen in Gazastrook

GAZA, 27 juli — Een Israëliësch militair tribunaal in de bezette strook van Gaza heeft gisteren drie Arabische guerrillastrijders tot levenslang veroordeeld. De mannen: Mahmood Said Abed El Aziz Asanah (20), Mahmood Ibrahim Abed El Rahman El Danet (23) en Hamzah Mohammed Asin Knoesj (23), werden schuldig bevonden aan moord op 11 Palestijnse vluchtelingen die met de Israëliërs zouden hebben samengewerkt, en aan het plegen van granaataanslagen waarbij twee Arabieren werden gedood en 16 gewond.

Het drietal heeft volledig schuld bekend, maar het hof tevens verzocht hen te beschouwen als revolutionairen en niet als misdadigers. Zij wezen erop dat zij „de joden geen schade berokkend”, maar alleen collaborateurs executeerden.

## Marechaussees protesteren tegen "discriminatie"

UTRECHT, 27 juli. — Vier dienstplichtige marechaussees hebben in een open brief aan minister De Koster van defensie fel geprotesteerd tegen het besluit van marechaussee-generaal Meijer om de haardracht van het marechaussee-personeel aan banden te leggen. Ze dringen er op aan het besluit te doen intrekken.

Het besluit van generaal Meijer, zo stellen de dienstplichtigen, heeft duidelijk betrekking op het beroepspersoneel dat belast is met grensbewaking, ceremoniële diensten etc. Maar het besluit werd zonder meer toegepast op dienstplichtige marechaussees, die andere (minder representatieve) diensten vervullen zoals begeleiding van militaire colonnes e.d. „Hierdoor zijn de dienstplichtige marechaussees ongewild en zeer tegen hun zin in een uitzonderingspositie gebracht”.

## Dr. Bak bij Udink staatssecretaris

Van onze parlementaire redactie DEN HAAG, 27 juli — De 42-jarige planoloog dr. L. Bak uit Kortenhof (DS'70) wordt staatssecretaris van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening onder minister Udink. Hij gaat zich speciaal bezighouden met de planologie van de stadsgewesten en de sanering en reconstructie van de oude steden. Dr. Bak is nu nog directeur van het Centraal Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf. Hij is voorts buitengewoon lector in de praktische planologie aan de Vrije Universiteit in Amsterdam en adviseert Brederode's bouwbedrijf in zaken die zowel de woningbouw als de utiliteitsbouw betreffen. Dr. Bak studeerde in Utrecht sociale wetenschappen en promoveerde er op een proefschrift over het industriële terreingebruik in Nederland.

# Sluiting grenzen bedreiging voor economie Jordanië

BEIROET, 27 juli (Rtr-DPA) — Nu na Irak ook Syrië de grens met Jordanië heeft gesloten zijn een aantal wegen voor de Jordaanse in- en uitvoer afgesloten. Syrië besloot de grenzen te sluiten uit protest tegen de liquidatie van de Palestijnse verzetsbeweging en te bescherming van de eigen grensdorpen, die door het Jordaanse leger zouden zijn beschoten.

Voor een belangrijk deel van de export, vooral van fosfaat, dat via de Syrische haven Latakia en via Beiroet werd uitgevoerd, moeten nu andere wegen worden gezocht. In het zuiden beschikt Jordanië nog over de havenstad Akaba, en de uitvoer over land zal nu via Saoedi-Arabië moeten gebeuren. Na de recente gevechten tegen de Palestijnse guerrillastrijders staat Jordanië in de Arabische wereld vrijwel geïsoleerd. De Egyptische president Sadat heeft onlangs gezegd geen vertrouwen meer te kunnen hebben in koning Hoessein. Koeweit heeft zich zondag in soortgelijke zin uitgelaten. Saoedi-Arabië, waaraan Hoessein op het ogenblik een bezoek brengt, en mogelijk Marokko, en de sjeikdommen aan de Perzische Golf, zijn vrijwel de enige Arabische landen waarmee Jordanië nog enig handelsverkeer heeft. Libië heeft onlangs de jaarlijkse geldelijke bijdrage aan Jordanië, die in 1967 op de topconferentie in Khartoem werd toegezegd, ingetrokken.

## Paniek door gaslek bij Shell Pernis

ROTTERDAM, 27 juli — Een lek in een koppeling op het terrein van Shell in Rotterdam heeft dit maandagmiddag voor de noodgeconstellatie gezorgd. Via het lek kwamen hoeveelheden van het giftige chloorgas vrij. Shell schakelde de Rotterdamse politie in, die onmiddellijk de wegen in de buurt van het fabriekcomplex afzette. Toen deskundigen hadden vastgesteld dat het vrijgekomen vloeigas geen bedreiging vormde voor het naburige Pernis en nadat Shellmonteurs het lek hadden gedicht, werd de alarmsituatie na bijna een uur opgeheven.

ROTTERDAM, 27 juli — De schade die de brand in de waterstofabriek van Gulf in Europoort heeft aangericht, bedraagt, volgens voorlopige schattingen, ongeveer f 100.000. De productie van het petro-chemisch complex van Gulf in Europoort zal, zoals gemeld, geen schade ondervinden. De oorzaak van de brand is vermoedelijk een gebaarsten leiding, via welke snel brandbaar gas vrijkwam.

## In Groningen staan zeker tien bedrijven voor faillissement

GRONINGEN, 27 juli — Het PvdA-Kamerlid Ko Wierenga uit Roden heeft aanwijzingen, dat de komende maanden in de provincie Groningen nog zeker tien bedrijven zullen worden gesloten. Deze bedrijven zouden over de hele provincie (in Oost-Groningen, maar ook in de stad) verspreid liggen. De heer Wierenga kon niet zeggen om hoeveel werknemers het hierbij zou gaan. Hij wilde ook niet zeggen welke takken deze bedrijven zouden moeten sluiten. „Dat kunt u wel onzeker maken”, merkte hij vaag op. De heer Wierenga vertelde dit gisteren in Nieuwe Schans, waar vakbondsmensen, schiedcomitéleden en vertegenwoordigers van politieke partijen de hele dag druk in de weer waren om de moeilijkheden in en de kabinetsmaatregelen voor de Groninger Kleding Unie te bespreken.

## Twee meisjes uit Groningen vermist

GRONINGEN, 27 juli — Sinds 22 juli worden in hun woonplaats Ulrum (Gr.) twee meisjes vermist. Zij zeiden naar het zwembad te gaan, maar zijn er die dag niet geweest. Het zijn de 16-jarige Alida Cornelia Brands en de 14-jarige Trijntje Fennechina Rozema. De meisjes reden op een oranje-rode Vespa-bromfiets met verzekeringkenteken GFF 021. De politie acht het waarschijnlijk dat de meisjes zich in gezelschap bevinden van de 27-jarige Gerrit M. Pieterman uit Eenrum, die wordt aangeduid als een zeemanstype.

## Reuze-bom ontdekt bij Derry

BELFAST, 27 juli (Rtr, AFP) — Britse militairen hebben gisteren in een greppel bij Londonderry de grootste

bom gevonden die ooit in Noord-Ierland is geplaatst. Het waren in feite zes bommen die aan elkaar waren gebonden met draad. Kennelijk is het de bedoeling geweest de bom tot ontploffing te brengen als er een patrouille militairen over de weg langs de greppel zou komen. De Britse militairen kregen argwaan toen zij gistermorgen een man hard zagen weglopen bij de nadering van twee militaire voertuigen. Na een grondig onderzoek vond men de bom die meer dan 100 kilo woog.

In Londonderry werd even buiten het centrum een transformatorhuisje door een bomanslag verwoest. In Lurgan (graafschap Armagh) werden Britse militairen aangevallen met benzine- en spijkerbommen.

## GEVANGEN PANTERS GIJZELEN BEWAKERS

NEW ORLEANS, 27 juli (Rtr) — Een groep opstandige gevangenen, onder wie verscheidene Zwarte Panters die te rechtstaan op beschuldiging van moord, hebben in de gevangenis van New Orleans twee bewakers gegijzeld en gedreigd hen te vermoorden als de politie zich willen ingrijpen. Een grote macht zwaar bewapende agenten heeft een cordon gevormd rondom de gevangenis. Er is echter nog geen aanwijzing dat zal worden ingegrepen. De gevangenen zouden de bewakers op nog onverklaarbare wijze hebben gegijzeld uit protest tegen de toestanden in de 42-jaar oude gevangenis. Zij zouden een gesprek hebben gevraagd met de gevangenisautoriteiten en de advocaat van de Zwarte Panters om hun eisen voor vrijlating van de bewakers kenbaar te maken. Twaalf Zwarte Panters (drie vrouwen en negen mannen) staan sinds 5 juli voor de districtsrechtbank van New Orleans terecht wegens moord op 5 politieagenten vorig jaar september.

## Nederlandse generale overste der Witte Paters:

# Paus moet zich distantiëren van bisschoppen in Mozambique

ESSEN, 27 juli (KNP) — De H. Stoel moet zich onduidelijkzinnig distantiëren van de meegaande houding van de katholieke bisschoppen in Mozambique tegenover de regering in Portugal. Dit is een uitspraak van de generale overste van de Witte Paters, de Nederlandse pater Theo van Asten. Hij zegt dit in een interview met het Duitse tijdschrift „Kontinente”.

Pater Van Asten pleit daarin ook voor apostolische administratoren. Zij zouden door het Vaticaan aangesteld moeten worden in plaats van bisschoppen.

Pater Van Asten wil daardoor voorkomen dat er alleen maar bisschoppen worden benoemd die de goedkeuring kunnen wegdragen van de Portugese

regering. Volgens een konkordaat van de H. Stoel met Portugal kan er geen bisschop benoemd worden zonder toestemming van de regering.

Pater Van Asten zei dat de beslissing van de Witte Paters om Mozambique te verlaten enige maanden geleden, is genomen omdat de Portugese regering in Mozambique een koloniaal systeem in stand houdt. Pater Van Asten verklaarde in het interview dat de Witte Paters hebben geprobeerd het gerechtvaardigde

verlangen van de Afrikanen naar vrijheid en onafhankelijkheid te ondersteunen. Officieel hebben de Witte Paters Mozambique verlaten omdat ze door de grote verbondenheid van kerk en staat genierd werden in de zin van het evangelie op te komen voor sociale gerechtigheid. Pater Van Asten is ervan overtuigd dat in de loop van de tijd ook andere orden en congregaties die in Mozambique werken het land zullen verlaten.



**AANGEB. BETREKK.**

Wij vragen NAAISTERS in  
nail-naaiers, ook gehu-  
wen, doch uitsluitend met  
confectie-ervaring, waarvoor  
werkijden evt. in onderling  
overleg kunnen worden ge-  
plaatst. Hoog loon, goede  
voorz., eigen vervoer op be-  
zouts. Conf.-atelier Tonnaer  
Bastijstraat 50, Nuth, tel.  
04471-1541. x

Textielindustrie **Mijnheer**  
T.M. Sittardse **no. 58**.  
Heren en leerling **STRIJ-  
KERS** en leerling **STRIJ-  
KERS**. Hoog loon en relatie-  
sonvergoeding. Aann. dage-  
waks van 8.30-17.00 uur. x

Wij vragen een VERKOOP-  
STER voor onze schoenen-  
zaak. Schoenenmode André  
0447-1111. Komt u naar  
Hoensbroek, tel. 045-21271. x

MEISJES die graag naaien  
en/of leren kunnen, daar-  
voor bij ons terecht. Maar  
ook voor ervaren naaiers  
op 23 jaar hebben wij con-  
dient in plaatsje vrije tijd.  
Conf.-atelier P. Komen in aan-  
baan 29, Heerlen. x

Wij kunnen nog enige  
NAAISTERS en aank-  
naaiers plaatsen. Goed loon  
en prettige werksfeer. Aann.  
Rift-Contour NV, Kissel 11.  
Heerlen, tel. 045-711042. x

Wij vragen geschoold en on-  
gesch. PERSONEEL voor  
opvoeden op een der Ned. mil-  
lions (boven) en Goede  
doelbewoos. soc. voorz., de-  
vrienden, kolen gezinsloos. an-  
v. kinderbijslag, gratif. enz.  
v. vanaf 18 jaar. Oor. oen-  
v. 1972 tot 1973. Goede  
merking. Op verzoek komen  
u thuis naar Inlichting.  
tel. 04492-1818, toetel 11. x

MEISJES v. atelier gevr.  
Rutricio NV Stadsweg 17 Sittard.  
x

L.C.I. Limburgse Confectie  
Industrie v.r. v. dir. in-  
dientstr. gerout. STRIJK-  
STER. 23 jaar. Kissel 53.  
Heerlen, tel. 716526. x

Carrosseriebedrijf van Belle,  
Kissel 42, Heerlen, tel. 717458  
vraagt AUTOSPUITERS,  
waaft en leerlingen voor  
direct; met vak-aspiraten  
kan rekening mee worden  
gehouden. x

Gevr. nog enige NAAI-  
sters en leerling naaiers.  
Wij betalen een goed loon,  
goede soc. voorz. en 3 weken  
aanwezigheidszomeravonden.  
Genes Conf. Confact, Julia-  
nistr. 39, Brunssum, tel.  
253863. x

Gevr. VERKOOPSTER ook  
in andere komes in aan-  
seng. De Zwaluw, Promena-  
de 137, Heerlen. x

Gevr. v. dir. indiensttre-  
ding voor onze bedrijfswagen af.  
DOORSMEEDER, Automob.  
biel.ij. Ch. Feijts NV Daf-  
dealer, Oirsbeek, tel. 04492-  
1914. x

Gevr. voor dir. indienst-  
trekking voor ons bedrijfs-  
wagen af. en leerling  
MONTEURS, HULP- en  
LEERL.-MONTEURS, Automob.  
biel.ij. Ch. Feijts NV Daf-  
dealer, Oirsbeek, tel.  
04492-1914. x

Gevr. voor direct beslist 18  
jaar. WERKSTUDENTE  
hoor. Souvenirzaak M. Hen-  
kens en zn. Grendelplein 18  
Valkenburg, tel. 04406-2485. x

Gevr. VERKOOPSTER plm.  
8 jr. of leerling. Spar Su-  
permarkt, Lindelaan 4 Che-  
revmont. x

VERKOOPSTER gevr. voor  
speczaak in lederw. Hans  
Schins, O.N.-str. 1 Hrl. Lft.  
0447-1111. Prettige werking.  
Goed loon. x

MEISJE gevr. vanaf 15 jr.,  
prettig werk, goed loon.  
Aann. Chemische Wasserij  
Tip Top Cleaners, Station-  
str. 23, Geleen tel. 2179. x

Gevr. BANKETBAKKERS  
BEDIENDE 2e of 3e bevens-  
leerl. Limb. Banketbakkerij  
0447-1111. Komt u naar  
1 Valkenburg, tel. 2334. x

Aann. vraag nog gepen-  
sioneerd, 18 jaar. Meisje  
van auto, tel. 254433. x

Eerste KAPSTER gevr. goed  
kennende kannen dames-  
kapsalon Maison Any Al-  
denhofstr. 55 H'broek tel.  
21273. x

Gevraagd voor Duitsland,  
HULP-ARBEIDER, electri-  
cien, grondwerkers, voor  
14 maanden v. hulp. Gev.  
Melden: 's morgens van 9  
t.m. 12.30 uur, 's middags  
van 14 t.m. 19.00 uur, bij het  
Limburgs Exploitatiedienst 69,  
maastricht tel. 04400-13045. x

HULP i.d. huish. gevr. v. 3  
tot 6 maanden, p.w. Gard-  
ier, Kortstr. 9, Heerlen. x

Leerling MONTEUR en  
hulpmonteur in Hoog  
loon. Eeso Servicecentrum  
DSM, Kostr. to. ingang  
SBE. x

Daf-Dealer zoekt AUTO-  
MONTEURS zeer goed loon.  
Hans Büthig, 51-Aken, Luti-  
straat 36 zw. gar. Tel. 0948-741763. x

BANDLIDSTRIJ gevr. Zij  
18 jaar. Hulp in verva-  
ardigen van japonen gevr.  
niet de voorkeur. Loon in  
overleg. Br. o. no. B 1480  
L.D. Brunssum. x

ARBEIDERS gevr. ook ge-  
pensioneerd. Betonwarenfabriek  
Guboton. Einderstr. Schin-  
del. x

BUFFETDAMES gevr. voor  
aan avonddienst. Valken-  
burgstr. 2, Heerlen. Toel.  
714317. x

Leuke JONGEDAME gevr.  
voor buffetwerk. Ook zonder  
ervaring. Bar-dancing Mo-  
renhoek, Heerlen, tel. 711566  
of 411394. x

Wel leuk MEISJE is gene-  
gen om op onze 2 kinderen te  
passen op feest voor dag en  
nacht. 18 jaar. 12.30 tot  
6 uur tot 's morgens 8 uur.  
De weekeinden de hele dag.  
Leuke eigen kamer aanwe-  
zig. Incl. Mever. Quaden, Un-  
gesch. 18 jaar. Heerlen  
(nieheide) tel. 215893. x

Restaurant Chateau Neercan-  
ten, Maistraat 24, 13406  
vriete leerl. RESTAURANT-  
KELNER plm. 18 jr. Prettige  
werkk. Goede vakopleiding.  
Hoog loon. Na overl. evt.  
intern. x

Met spoed gevr. alleen al-  
risk-jockey voor 's 12 en  
13 uur. 32 uur. 12.30 tot  
p. avond Br. o. no. 3320  
L.D. Heerlen. x

[illegible]

Aannemersbedrijf kan direct opdrachten aanvaard. NIEUWBOUW of verbouwing. Te richten aan ons Kantoor. Tel. 045-254370. x

Let op! Laat uw DAK verduwen of repareren. Dakdekkersbedrijf Peters Maas-trichterlaan 42 Waubach tel. 04443-2817. x

Aann. kan nog OPRACHTEN aanvaardn. Tel. 045-254433. x

Voor uw naai- en VERSTELWERK naar Mevr. de Graaf, Honingsbosstraat 3. Brunssum, tel. 045-251534. x

STOP! Hebt u stof voor kostuum, mantel, regenas, mantelkostuum, jassen? maken bij Mevr. Bijnen, Akers-traat 32 Heerlen. x

Aannemersbedrijf kan direct met NIEUWBOUW of verbouwingen beginnen. Zich te wenden tel. 045-212401. x

Onderaannemer kan direct STRAATWERK aannemen. Tel. na 19.00 uur 04444-1910. x

CHAUFFEUR voor uithulp b.z.a., alle rijbewijzen. Telef. 045-712095. x

Aannemersbedrijf kan direct met NIEUWBOUW of verbouwingen beginnen. Tel. na 19.00 uur 04444-1910. x

**TE KOOP AANGEB.**

Partij twee TV's grootbeeld, alle zenders, nu v. 338.00. 1445,-. f.v. Voorst. Ganzeweide 48. H'heide. Tel. 045 no 218879. x

100 tot 200 gouden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote kassas, kleine - oud-nieuw. Windsor, draai-look met franjes - kunstleer met losse kussens op draai-voet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 48, Geleen tel. 04494-5149. Verlang in overleg: 6, 12, 18 mnd. x

Wij geven de hoogste prijs voor de MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergzamebels, alle maten bankstellen, 1-2, 3-2zits; oudholl. kasten 120 - cm. 320 cm. losse clubs, chromastoe-len en tafels, keukenkasten, Giesen Meubelen, Annastr. 48, Geleen tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gele-geld. J. Miechelsen, Valken-burgerweg 71, tel. 717888. x

AARDAPPELS te k. bintje, kas, 15 kg. 1,50, f.v. Ganzeweide 48, H'heide, Groeneweg 10 Merkelbeek. x

Nieuwe AARDAPPELS te koop 15 kg. 1,50 kersen 0,75. p. k. H. Timmermans, Julaanstr. 15, Merkelbeek. tel. 04492-1430. x

Partij TV's v.a. f 50,-. Tien-tallen a. n.v.s voor f 250,-. f.v. Voorst. Ganzeweide 48. H'heide tel. 045-218879. x

**NIEUWE AARDAPPELS** Aardappelhandel „De Ster“ leverz te U aan f 0,15 per kg. 15 kg. 2,25. J. Vensse, Kapelweg 48 Kerkrade West. Tel. 045-412043. x

Nieuwe AARDAPPELS eerste kwal. 20 ct per kg. Veen-driek; ing. kastel A'rade. Bruls, Vullingsweg, Heerle-rbaan. x

TELEVISIE Philips, mod. grootb. in luxe salon. f 175. C. Kiersch, 19. J. Vensse, Schaub-Lenze 61 cm. ty. zeer smal en enkel met f. 100. Blaupunkt 59 cm ty autom. druktoetsbed. f 150, Philips 53 cm ty f 25, Gar., inr. Dr. H. Berg. x

Meubelstofferderij. Waarom „STEEVEN“ koopt? Laat u MEUBELS als nu, vakkun-dig stofferen. 6 stoelen f 85,-, bankstel f 150,-. Levering door het zuiden. Gulpers, Kerkwijkweg 19, Heerle-rheide, tel. 045-215032. x

Koopjes, steeds koopjes in „STEEVEN“ koopt? Laat u MEUBELS als nu, vakkun-dig stofferen. 6 stoelen f 85,-, bankstel f 150,-. Levering door het zuiden. Gulpers, Kerkwijkweg 19, Heerle-rheide, tel. 045-215032. x

TELEVISIES pr. spelend v. f 65, v.a. f 185 volautom. in „STEEVEN“ koopt? Laat u MEUBELS als nu, vakkun-dig stofferen. 6 stoelen f 85,-, bankstel f 150,-. Levering door het zuiden. Gulpers, Kerkwijkweg 19, Heerle-rheide, tel. 045-215032. x

Te k. prima cafe-cafetaria BUFFET en glasvitrine, compl. m. koeling en 8 bar-krullen, Valkenburgerweg 2, Heerlen, tel. 714317. x

Te k. STEREOVERSTER-KER, gloednuw. 2x36 Watt, na 18 uur, tel. 045-713281. x

Gebr. STENEN en ijzeren balken te k. Tel. 045-212836. x

SPORTPIETSEN enorme keuze v.a. f 139,50, compl. Scholl, Akersstr. 202, Hoens-broek. x

Te k. SALONKAST, 2 m, Heerlenbroekstr. 32, Chev-rmont. 6 v. 6 uur. x

VERBODEN VLEES voor die-pietjes, vlees voor de piepjes. Alles volgens de wet. De eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij J. Ca. Naebus koopcentrum, Kouven-dersstraat 37, Hoensbroek. x

KINDERWAGENS. — Nu nieuwste zomermodellen f 139 Kinderwagen collectie, Matti, Akersstr. 46, Spekholzerheide. x

KINDERWAGENS. — Nu de nieuwste collectie, Matti, Akersstr. 46, Spekholzerheide. x

KINDERWAGENS. — Nu de nieuwste collectie, Matti, Akersstr. 46, Spekholzerheide. x

NU OF NOOIT. Hele dames-prieken, 100% echt menschenaar. Vull. gegarand. Alle kleuren en gewenste kleuren in voorraad. Speciale prijs van f 15,- tot f 25,- U wagt u op verzoek gratis aan huis afgehaald (binnen straat van f 6 km). Dameskapelton Ursula Hommerdagsenweg 92 te Heerlenbroek tel. 045-213411. Na 6 v. 212836. x

GRINTTEGELS in de maten 30x50 60x40 40x30 50x25 reskant of rond. Betonwaren-bedr. gebr. Cuijckens, Econo-miestr. 46, H'reek bij stati-on. tel. 045-213877. x

RIJWIELBEURS ruimte op f 5,95 partijtje regenponcho's, prima voor vakantie. Comple-te regenpakken f 22,50. x

RIJWIELBEURS ruimte op f 5,95 partijtje regenponcho's, prima voor vakantie. Comple-te regenpakken f 22,50. x

Klompstr. 1 Heerlen. x

**RUIJWIELBEURS** ruimt op  
495 partitie eerste klas  
buitenvanden voor de fiets  
de van maat 80x18,5. Brom-  
fietsbanden voor Mobyette,  
Peugeot etc f.7,75.

**RUIJWIELBEURS** ruimt op  
27,50 El-jet-helmen in diverse  
kleuren, alsmede prachtige  
collectie dameshelmen in rut  
n skai uitvoering.

**RUIJWIELBEURS** ruimt op  
f. 9,75 2 prima buiten- en 2  
prima binnenbanden voor  
vanaf f. 9,75. Bromfietsbanden  
aanaf f. 9,75.

**RUIJWIELBEURS** ruimt op  
motor- en bromfietsen in  
kaki en echt leder tegen fa-  
cijsprijszinnen. Lederen over-  
alls n breken.

**RUIJWIELBEURS** ruimt op  
nog enkele damessriviolen  
in prima conditie, ingruerd  
op bromfiets. Hierenfiet  
n kindersportfiets z.g.a.n.

**RUIJWIELBEURS** ruimt op  
Enkele Peugeot race en  
sportmotoren 5 en 10 ver-  
met transportbeschadig.

**RUIJWIELBEURS** ruimt op  
nzen partij bromfietsen ont-  
delen en toebehoren (iets be-  
schadigd). Klopmsir. 1 Heer-  
nen.

**MOTOR & RUIJWIELBEURS**,  
Halo Jan, waar ga jij naar  
oe met die oude bromfiet?  
Voor deze bromfiet krijg ik 20,- terug bij de Ruijwel-  
beurs! Bij aankoop van een  
Kreidler-Automatic, een  
die Kreidlers, die ken ik. Altijd  
seize brommoties geweest.  
nrui. Service, Financiering.  
Klopmsir. 1, Heeren.

**AANHANWAGENS** in al-  
e maten en modellen voor  
ompl., met verlichting en  
cnl. BT.W. Brunsummerweg  
108, WPAUBACH.

**BETONPALEN** en pla-  
v g.v. s. schuttingen en  
ijtweg grint- en kleun-ton-  
n trapredren afraeste-  
n platen en P.M.-stens  
en zn. Broekroevik 27  
Heerdeirheide, tel. 045-212613.

**KINDERWAGEN** Cash and  
Carry, Jesno, Werner von  
Braunsir. 54 Heer, tel. 33909.  
actuele nieuwe modellen kin-  
der- en wandelwagens, boxen  
inderstoelen, reiseigen.  
n kleine kinderwagen  
aanaf / 135, nieuwste voor-  
arsassemblee wandelwa-  
gen 3 / 62,50, combinatie-  
agen 3 in 1 vanaf / 187,50  
n goede gelijkge waga  
rijbijlve te vruchten  
ok's avonds wordt ge-  
nsd bezorgd. Woensdagmid-  
ags gesloten. Ruime par-  
egelegenheid.

**NAAIMACHINES** s  
uw adres Pfaff, Emma-  
s. 3 Heeren. Met garan-  
ee en evt. gespreide be-  
aling.

**E. MEUELS**, vloerbe-  
ekking, gordijnen, wasauto-  
maten, radio tv kleding enz.  
fl. 6 tot 30 mnd. Eigen fi-  
catering 10 tot 25 pct. aan-  
ent. nodig tel. 04443-2891.

**X**

**E** koop alle bekende mer-  
ten TAPIJTEN aan fabrieks-  
prijzen. Tel. 045-21901.

**X**

**E** kopen door ons vakkindig ge-  
goed. Het Brabant Tapijtjen,  
Nissen, Hooftstr. -14), Hoens-  
dvreg, tel. 045-211901.

**X**

**O**vercomp. te k.  
**AQUARIUM** 60x26 compl. m.  
nissen en lege bak 28 x 28 -  
n. A. v.d. Klooster,  
Magalhãeslaan, 62 Lindeheu-  
Heerden, tel. 215324.

**X**

**KOOPES IN SALONKASTEN**  
n bergmeubels etheoken,  
duhdoll, kamers, slaapkam.  
nnruil en gemak. betaling.  
kok, Kampsir. 62, Lindeneu-  
heel-Geleen, tel. 3412.

**X**

**E** metalen LADDERS  
12,50 p.m., schuifladders  
15,00 p.m. Siron, Station-  
straat 17A, Spaubeek, tel.  
04493-1287.

**X**

**EIKEN WANDMEUBELS**, el-  
ken bankstellen, tafels, stoel-  
en enz. Sportijs nr financ.  
kok, Kampsir. 62, Linde-  
heel-Geleen, tel. 3412

**X**

**KOOPES: KEUKENKASTEN**,  
chr. keukenstelen, tafels en  
hangkastjes... Kok, Kam-  
pierslaan, 62 Lindeheu-  
Heerden, tel. 3412

**X**

**- en 3-drs KLEERKASTEN**,  
staten ledikanten en matrassen,  
spotr. Kok, Kampsir. 62,  
Lindeheel-Geleen, tel. 3412.

**X**

**E** k. SCHRIJBUR / 30,-  
g.st. Vondelstraat 8 Brunsum-  
m.

**X**

**FABRIEAK VLOERPLANKEN**,  
padding, knepers en stenen.  
L. Gerards, Snijderslaan 18A  
Nieuwenhagen, tel. 1309.

**X**

**NIUWE AARDAPPELS** eer-  
stmalig wal. 20 ct per kg. Veend-  
riedrik, ing kastel Amsten-  
dam.

**X**

**E** k. ant. Biedern. KAST.  
n collectie edelkachel, grote  
en klein gashaard, eiken ca-  
gewelckast, gasformisur,  
aardgasstel, gasornuor voor  
atoom en aardgas met thermo-  
maat, mod. woonkamerkast,  
bedroomkast, eetkamerkast,  
kledingkast, 1 bank zonder clubs,  
v. goed spresid / 50, 1 com-  
mode, dressoir, eiken kast,  
schierlijer, 3-drs., schilderijen,  
schilderkand stoolen / s.p.s.  
St. Onderstepster, Paleim-  
Heerden, vlakbij melkboer  
Thissen.

**X**

**E** k aang, prachrig VLOOR-  
TAPIJT (als nw) en prachi-  
dig Lodewijkstijl bankstel. Br.  
no. 3331 LDJ. Heerden.

**X**

**E** TELEVISIE Blaaupink 59 cm  
volautomat., druktoetsbed, zeer  
moed / 175; Saba 59 cm t.v.  
125; Grundig 61 cm t.v.,  
125; Philips 61 cm t.v.,  
nocr. / 275; Nord-Mende-59  
cm t.v.; 85; Inruill-t.v. vanaf  
10. Garantie, inhaal-  
Calstr. 23 (station), Schaes-  
berg.

**X**

**KUNSTSTOF AANRECH-**  
KASTEN m. roestvrijr stalen  
n kroon. De St. Josephstr. 71  
Heer-Maastricht, Rijkweg Z.  
11, Geleen.

**X**

**Afabrak VLOERPLANKEN**,  
padding, klpers en stenen.  
L. Gerards, Snijderslaan 18A  
Nieuwenhagen, tel. 1309.

**X**

**E** k uiteembare GARAGE  
te zijdeur, / 700. Tel. 04455-380

**X**

**E** k. ORGELTJE m. vibra-  
tor, merk Velona, is nog 4  
mnd. garantie op / 275. Lan-  
gstraar 46, Kerkrade.

**X**

**E** k zwarte KIBERA  
/ 50. R. Zijlstra, Laurister-  
359, Passart-Zuid Heerden.

k. n. noten DRESSOIR.  
Keelempstr. 39, Nuth.

te k. GASHAARD, Etna,  
2500 cal. / 375, z.g.a.n., 3 mnd  
oud. Tunnelstr. 67, Sittard.

TE KOOP GEVR.

GASHAARD of olieën en mi-  
nassa'sch. Br. n. merk en  
orig. o.b.r. G 2761 LD Ge-  
leen. x

HUISKAMERAMUEBLE-  
nien en 2 pers. opklapbed  
en 'n 1 pers. m. matras, tel.  
04445-5945.

Roosd KOPER gevr. teg. de  
hoogste pr., tev. alle and.  
metalen, geel koper, brons-  
koper, aluminium, accu's, lood,  
zilver, Fa. H. D. Menton, Tui-  
derweg 281, Sittard, tel. 2283.  
x

Winkeloor. en RESTANTEN-  
dr. branches, ook carnavals-  
en kerstaed., meubels, radio  
typeemach. bandrecorder,  
tens. Schr. br. m. pr. bij  
Hubert, Bloemenmarkt  
Lindendreef-Geleen, tel. 21  
04494-2760.

2500 kl. Mavo BOKKEN  
Zuidl. Aardvondcl. Tel. 0444-  
no. 1909.

TE HUUR AANGEB.

WASMAACHINES te huur  
vanaf 1 / 175 per week. Aker-  
straat 100, Hoensbroek. telef.  
v.m. 212268. x

HUUR nieuwe Philips TELE-  
VISIE met alle programma's  
aanwezige, aantrekkelijke maan-  
schijnelijke huurprijs. Altijd op-  
zeggbaar, altijd recht van  
koop, gratis reparatie en  
onderhoud. Vandaag besteld,  
morgens kijken. Bel dan (ook  
vrijdags vóór 12 uur) 0444-  
717882 of Schaesberg 04443-  
3661. x

Geme. ZITSLAAPKAMER te  
h. str. water en gebr. v. tel.  
en douche, tel. 04445-5945. x

Verpleegster biedt aan in  
haar op 1 sept. te openen  
klein bijl. pensio. KAMERS,  
zowel v. echtp. als alleenst.  
goede medische begeleid-  
ing, rustig, verz. prima referenties  
omg. Maastricht-Vrijthof, Br.  
ond. nr. 3324 bur. dez.

Gemeub. KAMER te h.  
Salmstr. 23 Geleen tel. 2778.  
x

2 nette KOSTHEREN gevr.  
Tel. 04445-5945. x

Te huur aang. BEDRIJFS-  
PAND gesch. voor werklp.,  
keukel, kantoor of showroom.  
Voorz. v. water, licht,  
krachtstr. tel. en toil. gel.  
04447-1259. x

Te huur 2 KAMERS m. gebr.  
van koken, g. sels wed. met  
of 2 kind. of gesch. vroude  
Br. ond. no. 815 b.d. x

TE HUUR GEVR.

Omg. Sittard, te h. gevr.  
LOODS of schuur voor op-  
slag van materiaal, tel. 0444-  
8315 LD Heerlen. x

Te huur gevr. HUIS, flat of  
etage in Heerlen, omv.  
5 etage per 1 augustus. Huur  
plm. f 250,-. Irenestr. 48  
Hulsberg. x

Gevr. door heer gemeubil.  
KAMER in Heerlen, met  
kook- en stoekgel. Br. ond.  
no. M 587 bur. dez.

Jongeman, 23 jaar, zoekt  
KAMER met bewassing, in  
Heerlen, met 2 ondep. p.  
van d. ond. no. K 587 bur.  
x

Te huur gevr. voor dir. on-  
gemeub. HUIS, privé tuin,  
3 slaapkam., c.v., 6-10 km van  
Hoensbroek. 045-262413  
Flt. Sr. Bailey. x

RUILEN

WONINGRUIL Passart-Zuid  
huur / 97,- teg. woning in  
Deemlan, geen flat. Br. ond.  
no. H 3567 LD H'broek. x

KEENEGE WONING (3 slaapk.  
gevr. woonkamer, doucheel,  
plaats voor op rit en garage,  
huur / 74) ruilen tegen een-  
deur. woning, tel. 044-  
Nederen. Spreekhe. of  
Kerkrade, Vloedgracht 29,  
Terwinselen.

HUIZEN

HEERLEN HUIS bij Stien-  
estra. x

Voor diverse relaties zoeken  
niet VUURHUZEN, bunga-  
dows, bouwgrond en bedrijfs-  
ruimten, met grote garage en  
omgeving schriftelijk of telefo-  
nisch aan: Makelaarskantoor  
Dr. J. R. J. R. Sittard, Sittard,  
Splein 1. Tel. 04490-9151.  
Lid N.B.M., Beursmakelaar.  
x

HEERLEN HUIS in Heerlen  
omv. 4 slaapkam. gevr. 2  
vrijblijvende aanbiedingen aan  
A. J. H. Leenaars, makelaar  
in onroerende goederen,  
Vloedgracht taxateur. Pijnweg  
770, Heerlen, tel. 71237. x

Te k. in Heerlerheide  
WOONHUIS m. cv. modern  
omgeving met grote garage en  
omgeving terrein. Te bevr. tel.  
0445-212102 d.g. 0490-9475. x

Voor direct gevr. KOOP-  
VUURHUZEN in Heerlen en  
Kerkrade en dir. omgeving.  
Mak. kant. Franken, Via Re-  
geling 101 Maastricht, tel. 045-  
711832. x

Spaubeek te koop aangebo-  
den NIEUWBOUWONIN-  
gensch. v. 1000 m<sup>2</sup> met garage  
f 57.735,- v.o.n. Vrijblijvend  
te jr. f 1705,- Vrijblijvend  
bezoek aan huis na telef. af-  
spreek. Mak.kant. Franken  
N.V. Tempel. 33 Tel. 045-  
711832. x

Klimmen. Te koop aangebo-  
den NIEUWBOUWON-  
ningen met garage v.a.  
f 53.500,- v.o.n. Maandelijke  
last van f 318,- bij min eigen  
geld van f 10.000,- Vrijblij-  
vend bezoek aan huis na tele-  
fon. afspraak. Mak.kantoor  
Franken N.V. Tempel. 33  
Tel. 045-711832. x

Voor diverse relaties zoeken  
vrij KOOPWONINGEN in di-  
verse prijsklassen, omgeving  
Heerlen Kerkrade, Vaals.  
Uw aanbiedingen telef. of  
schrift. afsp. Mak.kantoor  
Franken N.V. Tempel. 33  
Heerlen tel. 045-711832. x

BOUWTERREIN of goedgek.  
bouwpl. te k. gevr. Tel. 045-  
254433.

Nieuwburg. Te koop aangeboden. NIEUWBOUWWONINGEN met cv.gas en garage. Prijs 100.000,- i.o.m. incl. mak.court. Vrijblijvend bezoek aan huis na telef. N.V.V. Tempelsplein 33 Heerlen Tel. 045-711682.

Te k. gevr. LANDHUIS v.o.v. vrijst. middenst.woning op groot perceel van 19.990 m<sup>2</sup> plm. f. 80.000,- in Sittard per 10 jo. Br. o.n. nr. S 7500 D.L.D. Sittard. x

Te koop gevr. in Sittard. BRUNSSUM e.o. ruime MIDDENST.-WON. m. gar. en of c.v. in de prkl. v. 40.000,- i.o.m. Br. ond. n. 2994 oud. derz. x

SCHIEDENSTRAS verkoopt een landhuis met ca. 1990 m<sup>2</sup> grond, met 4 kantoren in 1ste etage, woonkeuken en badkamer, stann. zant voor een slaapkamer, vloeren uit h.v.b. Sielenstra, Heerlen 045-712555 Vlaarstricht 04904-1917 Roermond en Weert.

Spaubeek te koop ruim 4joud. LANDHUIS met ca. 1900 m<sup>2</sup> o.a. woonk. 750x380, ruime keuken, gar. 650x300, 4 toiletten, s.p.k., badk. met o.a. 2e totf.older met vaste trap. Prijs 56.583,-. i.o.m. Sittard. x

Te koop gevr. in Sittard. Tempelsplein 26 Heerlen, tel. 045-712255.

Waubach: royale MIDDENSTANDSWONINGEN m. c.v. Ind. o.a. gr. woonkaame van 38 m<sup>2</sup>, ruime zeer fraaie keuken, 4 slaapk., badkam., tv-kamer, 2 wc's, 1 balkon. Prijs van 12.400,- i.o.m. Rijsdijkprijs f. 12.400,-. Ind. Stienstra N.V. Tempelsplein 26 Heerlen. Tel. 045-712555.

Brunssum: riante split-level drive-in-WONINGEN met centrale verw. op zeer fraaie locatie nabij park met recreatieverwerking. Prijs f. 56.804. Rijsdijkprijs f. 5.670,-. Ind. Stienstra N.V. Tempelsplein 26 Hr. tel. 045-712255.

Schinnen: riante in aanb. MIDDENSTANDSWONINGEN met c.v. en gas. Speciaal v. kl. 4-joude badkamer f. 40.000,- i.o.m. v.o.v.o. Rijsdijkprijs f. 5.600,-. Ind. Stienstra N.V. Tempelsplein 26 Hr. tel. 045-712255.

ROERBOUTERREINEN te k. gevr. voor woningbouw. N.V. B.E.B.M. i.o. Dorpsstraat 35 Brunssum. x

Wij zoeken voor diverse relaties WONINGEN of bungalowen met tuin in de omgeving van 100.000,- in Zuid-Limburg. Br. met inlichtingen: N.V. B.E.B.M. i.o. Dorpsstraat 35 Brunssum. x

Amstenrade te koop fraai vrijstaand LANDHUIS met alle serre, keuken 1 gr. en 1 k. met badkamer f. 80.000,- tot 86.000,-. Onto 1000 m<sup>2</sup> Makelaardij Hendriks Heerlen Tel. 714315.

Te koop gem. Heerlen a.d. Trichterweg 8 nieuw te bouwen vrijliggende LANDHUIZEN. Rooyaal van opzet, goede stand, 4 en 5 sloop, baksteen, dubbele glas, keukens f. 170.000,-. Prijzen f. 100.000,- en f. 108.000,-. Makelaardij Hendriks Heerlen Tel. 714315.

WONINGEN te k. nog te bouwen of in aanb. o.a. in Beek, Brunssum, Eelsoot, Eygelshoven, Gelsen, Hengelo, Nieuwstadt, Nieuwegein, Oudegracht, Stein, Susteren en Ulestraten. Makelaar Lindelauf, Voerendaal. x

0446-1579.

ROERBOUTERREIN te koop gevr. omgeving Valkenburg en Kerkrade of in Terwinse-land met bouwplan. Uw aanbiedingen makelaarskantoor Franken Tempel. 33 Heerlen Tel. 045-711682.

Te huur gevr. WINKELPANDEN in goede staat van onderhoud in Heerlen. Uw aanbiedingen t.o.f. schriftelijke aanvragen makelaarskantoor Franken Tempel. 33 Heerlen. n.v. Tempel. 33 Heerlen. Tel. 045-711682.

Buiten wonen? Uw permanente of 2e WONING te Klimmen. Moet pand met gr. woonkamer. (60 m<sup>2</sup>), parketvloer, open haard, moderne keuken, 4 slaapk., badk., doug., toilet, wasruimte, Grondopp. 500 m<sup>2</sup>. Event. mog. voor bijbouw 3e verd. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 714315.

Te k. gevr. groep BOERDELEN met binnenplaats, event. met garage, bij de kinderen te wonen op 20 km van Stein. Tel. 04403 0031.

HEERLEEN. Riant vrijstaand herenhuis voorz. van c.v., m. garage en grote tuin, degelijk afgewerkte, bjv. 1970. Woona. 50 m<sup>2</sup> met openhaard, 4 sloop, 3 slaapkamers, bad, douche, toilet, provisie- en hobbyruimte in souterrain. Te aanvaarden in overleg. Vraagpr. f. 150.000,-. Stienstra N.V., Tempel. 26 Heerlen, tel. 045 712255.

Ouder echtpaar wenst zich te scheiden, hij de kinderen in Zuid-Limburg. Te koop of te huur gevraagd klein degelijk woonhuis onder alleenstand WOONHUIS met stal of garage, groot flinke steun of kleine voor het houden van wat schapen en konijnen. Moet rustig liggen, liefst eveneens buiten het dor. onverkillig waar. Gaarne vrijblijvend bezocht door belangstellenden. w.o. winter. Prijs f. 20.000,- tot f. 30.000,-. Betaling contant zonder hypotheek. Brieven met enige spoed onder no. 3328 L.D. Heerlen.

Te k. aangeb. riant vrijst. MIDDENST.WONING, gel. in de buurt van de kindergeslaapkamer, met balkon aan voorkant, gr. badkamer, met ligbad, vaste wastafel en w.c., ruime bad en woonkamer van 40 m<sup>2</sup>, keuken met 3-sloof, 4 slaapkam. 4x5 m, 2 wc's, van gas c.v., gr. mooie aangelegde voor- en achtertuin. Te bev. tel. 04495-2752.

Winstgevend object! Midden-Limburg. Te koop zeer solide oudere BOERDERIJ met oorspronkelijk houten constructie. De boerderij is rustig gelegen op de grootste camping van Limburg, met zwembaden. 1) De woning bevat 8 vertrekken en is ideaal geschikt voor maximaal 16 grote gezinnen; 2) de grote schuur met berging biedt in de winter plaats aan meer dan 20 varkens; 3) de nieuwe veranda's, paardenstal met 20 boxen, eigen waterleiding maakt het verhuur van pony's met wagen mogelijk; 4) op 1 km afstand ligt het grootste toezichtig. Koop- en huurbegroting f. 65.000,- Brieven onder no. 3329 L.D. Heerlen.

**FOONK** l.k. met bergumme  
en grote tuin. Br o.n. G 585  
L.D. Heerl. x

Tekn. revv. WOONHUIS met  
garage evt. zw. Brunssum of  
Dierden omringt. Huis met  
3321 buur. LD Heerlen. x

**SIMPELVELD**, vrijst. herenh-  
huis, voortz. van c.v., met  
garage, mooie tuin, woonk.  
met parket en openhaard,  
luke keuken, 3 slpk. In over-  
leg te aanvr. Vraagpr. 42.000,-  
Woonruim 63 m². Tempel-  
veerlaan, tel. 045-712255. x

**NIEUWHAGEN**. Te huur  
bedrijfspaleis, gebouwd in  
1969, waarvan event. ged.  
65 m² met c.v., kantoor en  
wasmachine. Direct te aanvr.  
Huysprijs / 350. Stienstraat NV  
Te Weerle 26. Heerlen, tel.  
712255. x

**DIEREN**

Hondspaleis en hondenspen-  
ding heeft alle rassen HOND-  
EN en hondjes vanaf  
10,-. Alle honden zijn inge-  
teerd, iedere dag geopend.  
Ook s' zond. Hondspaleis.  
Domstr. 98. Pev-Echt. t.h.  
04754-2031. x

MESTKUIKEN, gereg. Ele-  
verb. J. Damoiseaux. Heer-  
lerweg 103, Voerendaal, telef.  
0446-1314. x

Tekn. k. gev. SCHAPEN. lam-  
meren, beren, zeugen, klei-  
ne dieren. Huis met zw. brie-  
pijzen Cerfontain Beatrixla-  
an 18 Spaubeek, tel. 04493-  
1323. x

Tekn. k. Angora POESJES, met  
stamp. Koeweg 33, Schaes-  
berg. x

Tekn. k. grote RUNDEREN, pin-  
ken, rood en zw.-bont gras-  
kalveren, heel goedkoop en  
goede schapenbokken.  
Teb-Burg 10, koudwater 18 te  
Spaubeek, tel. 04493-1323. x

Louke HOND. 4½ mnd., mid-  
deltgroot, kl. bruin, zeer ter-  
goed thuis. Heisevierse wijk  
11 speeltuin de Voort. Nieuwen-  
hagen. x

Weggelopen KONIJN, wit,  
t.b.t.b.; graskies poesjes af  
t.a.l.h.u.s. Huiskensweg 94, Hrn.  
Goed tehuus gezocht voor  
jonge POESJES. Kl. Graver-  
straat 95, Spk'heide. x

Exclusieve Perzische WIND-  
HOND pups (Saluki). Incl. fer-  
tie licentie voor de kinder. Infor-  
matie bij Hermann Stokroos,  
Maastrecht, tel. 11896. x

**AUTOS & MOTOREN**

Garage Steijvers biedt aan te  
20.000 km garantie 2e 1  
mnd gratis proefritatie 2e 1  
mnd gratis proefritatie 2e 1  
Ford Taunus 17 M 1969  
€ 3950,- Triumph 1300 1968  
€ 2200,- Opel Kadett 1967  
€ 2450,- Opel Kadett 1967  
€ 2200,- Opel Rekord 1968  
€ 2200,- Ford Cortina GT 1968  
€ 2450,- Ford Cortina 1968  
€ 2200,- Opel Rekord 1968  
€ 1400,- VW 1500, Kever 1968  
€ 1950,- Renault 16 1967  
€ 2200,- NSU 1100 Racer 1960,-  
FIAT 600 1968 € 1850,- Fiat  
125 1968 € 2650,- Fiat 125 1969  
€ 2850,- Triumph Vitese 1967  
€ 2850,- Morris 1100 1967  
€ 2200,- NSU 1100 Racer 1960,-  
Opel Rekord 1966 € 1250,- Fiat  
1500 1967 € 1600,- Mercedes  
190D 185 € 950,- VW 111  
1969 € 3750,- Ford 600 1978  
€ 790,- Renault 16 1967  
F 200,- Opel Kadett 1967  
€ 1850,- Simca 1501 1968  
€ 2350,- VW 1600 T 1967  
€ 1750,- NSU 1000 1967  
€ 1450,- VW bestel 1968  
€ 2200,- Citroën C15 1967  
€ 2400,- Fiat 124 1968 € 2600,-  
al deze auto's zijn absoluut  
in financieel en gekleur inruil  
en financiering is mogelijk  
voor 30%, eigen geld 70%  
of 20%, koopje vertrouwde  
Bij garage Pierre Steijvers  
Stationstr. 18 Maarheeze tel.  
04959-614. x

Auto bedrijf Hade Rijksweg  
71 tel. 04406-3700 Vilt-Berg  
en Terbijl biedt te koop aan  
open Bovag garantie, BED-  
ROBE, 1968, koudwater, 1967  
eend 2CV '70, Opel Kadett  
'69, '67, '65, VW 1300 '69, '68, '66  
VW 1200 '67, '65, '64, '63, '60  
Carman Ghia 1300 open dak  
'67, Renault 4, 1068, Daf  
'44, '88, Simca 1000 '68, Opel  
caravan '67, Kadett caravan  
'64, Ford transit bestel '69,  
Vauxhall Viva bestel '67,  
NSU Prinz '65, '64, Fiat 850  
'67, '68, VW Variant '65, '63,  
Ford Inruil '65, Citroën  
Braek '68, Corolla in fin. mo-  
gelijk. x

10.000 km. garantie 2 weken  
gratis proefritatie, AUDI Super  
90 '89 beige 3000 cc, 16 val-  
veloen, radio f 4500,- Simca  
1501 1968 5e grand Luxe  
1969 groen f 3000,- Opel  
tauno 1600 GT '68 rood f 3500,-  
Simca 1501 GL S '68 wit,  
radio f 1350,- Ford 12M '68  
groen, schuldaf f 1750,-  
Ford Consul f 600 groen  
deurs. Koopje f 1900, Ford Capri  
'69-'70, gumdattel, stereo,  
schuldaf enz. Ford bus '69,  
personeelenvoer weinig ge-  
loepen, Buick Riviera Exclus-  
ieve, 1968, 1968, 1968, 1968,  
Austin Mini 850 alle accu's  
'67 f 2200,- VW 1300 '68  
wit schuldaf f 2900,- Zephyr '68  
f 1200,- Diverse inruil  
gevoelen f 1500, Opel coupé  
NSU 1000, Direkte financie-  
volgens Am systeem, Autoh-  
Lukassen Holzstr. 67 Kerka-  
beek, na 4 uur. x

Tekn. k. OPEL Kadett bouw. '66  
i.z.g.t. vragpr. / 1100,-  
i.z.g.t. Conquest 35, VW  
bacht. na 4 uur. x

Tekn. k. 2 C.V. '83, motor '70  
De Negrist, 26 Brunssum. x

Tekn. k. Ford Taunus 12M i.z.g.t.  
bucht. na 4 uur. Heerlen  
70. Unescostr. 89 Heerlen  
Vriehede, tel. 215425. x

Tekn. k. angeb. Austin BE-  
STELWAGEN bouw. '62, i.z.g.t.  
Te bevrr. Meerderweg 43 te  
Banholt. x

Tekn. k. V.W. bouw. '60, t.e.a.b.  
Koobs, Heemskerkstraat 12  
Meizenbroek Heerlen, na 10  
uur. x

Tekn. k. BMW R 68 nov., m.  
Heinrichs tank, 30 hr, stuur-  
keije, dubb. breike, opbouw  
1968, 1968, 1968, 1968, 1968,  
straat 60, Nieuwenhagen, na  
6 uur. x

Tekn. i.z.g.t. VW hoven bouw. '62  
vraagpr. / 750. Bemeler-  
no. 82, Maastrecht, Heer. x

Tekn. EEND / 800. Bospad 11  
Heerlen. x

**TORRIS Mini te koop.** I.Z.R. st., b.w.j., 65, 87.000 km. afgesl. groen. Palenbergstraat 15 Heerlen. x

**Te k. DAF 31 b.w.j., eind '84.** Robijnstraat 11, Heerlen, na u. x

**Te k. 5 gang 500 cc. MOTOR.** Burg. Franssenstr. 35, Kerkrade-West. x

**Te k. 2 C.V. b.w.j. '64, vraagprijs 950.** Granaatstraat 4, Heerlen, na 7 uur. x

**Van paric. te koop OPEL Rekord 1700, '66.** Bekkerweg 84A, Heerlen, tel. 10149. x

**BROMFIETSEN**

**L. Voorjans. Voor BROMFIETSEN,** motoren, onderdelen en rep. gebruikt en nieuw. Weet u dat wij alles hebben, levens financiering zonder aanbetaling. Inruil en garantie. Ook Moto Guzzi. Treiter onderdelen. Let op: ook postorder service. Meersseenerweg 83, Maas-tricht, tel. 20268.

**BROMFIETS te k., Magnet, z.g.a.n. Iepenstraat 1, Passarl Zuid.**

**MOBYLETTE z.g.a.n. / 200.** Magnet Sachs 3, Goien. / 75 Solex / 80, ook ruilen voor radio, bandrec., enz. Prickeleinstr. 38, Schaesberg.

**ONDERWIJS**

**10 volle uren AUTORIJLESSE** voor 1 f. 750. Wij leszen ook voor de D.A.F. Aparte theorie-avonden. Beroprijscombinatie "Nationale". V-a-m-o-r gediplomeerd. Aann. Heerlen, Juestraat 10, tel. 413910; Brunsum, Rumpenestraat 11, tel. 232607. Hoensbroek: Kerkstraat 124, tel. 212676. Kerkrade: Post-Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832. Sittard, Kerksr. (centrum) 10, tel. 713876. Eindhoven: Huisstraat 15, tel. 7487; sinds 64 aan de top. Lijstten te inzage. x

**10 AUTORIJLESSEN** voor 47,50. Vervolg en losse lessen v. 8,50. Autotrijc-schoo-combinatie „De Centrale“. V-a-m-o-r erk. Heerlen, Toorpoort no. 10, tel. 713876; Steint Dross, Kampstr. 29, tel. 2442.

**GELD EN GOED**

**FINANCIERINGEN** met van nieuwbaur, vloerbekl., gord. enz. vanaf 500 tot 3000 voor iedereen met vast inkomen. Binnen 8 uur geregeld. Inv. tel. 04443-2891. x

**Pers. LENINGEN,** vlote erpers. afwerking. Alle financieeringen en verzekeringen. Privé autorijders speciaal-tarief. M. Stodendreuer, Eindh. Kenngw 14. Hoensbroek, tel. 211672. x

**LANDBOUW**

**STIERKALVEREN** te k. gevr. Betaal de hoogste prijs! J. H. Goossens, Vlaesrade 19 Nuth, tel. 0447-1753.

**Te k. gevr. STIERKALVERE.** REN. Betaal de hoogste prijs! P. J. van Ham, Valkenburg-geweg 73, Nuth tel. 04447-1563.

**Betaf f 320,- tot f 440,- voor beste KALVEREN** in geh. Z.d.- en Midden-Limburg. Overduig U en bel Beusman tel. 04457-315. x

**Betaaf f 320,- tot f 445,- voor beste KALVEREN** en top-prijs voor alle soorten rund. Bel n. De Meijer Geleen tel. 0494-2772. x

**Beste KALVEREN** gevr. betooft 430 v.u. en f 330 v.z.E. Extra kwal. fr. 25 bovengnot. m/n. Breda. w.v.w.s. Tel. 0449-207. x

**VAKANTIE**

**Vastst. BUNGALOWTENT** te huur na 24 juli en caravane voor najars. v. winterst. Tel. 045-211705. x

**CARAVANVERHUUR.** Reserveer nu reeds uw caravan voor najars- of winterst. Vastst. in de Eiffel en comp-lionstr. 6, Kerkrade, zon-dig bij „Frada“. Fr. Dassen, Sta-gesloten.

**Te h. 6 pers. CARAVAN** in Heimback Eiffel, comp. inge-rich met voortent. Vrij na 14 aug. Tel. 045-717780. x

**Te k. aangeb. 4x gebuikm. „Roadmaster“ VOUW-KAM-PERWRAGEN.** nieuwpr. f. 2400 nu voor f. 1250. Tele-fon. 04443-1322. x

**HUWELIJK**

**Man, middelb. leeft., zoekt KENNISM.** v. wint. v.w. Br. m. foto op erw. retou-r. ond. nr. H 3568 L.D. Heeren-broek.

**Jongeman, 31 jaar, zoekt s.p. KENNISM.** m. meisje. Brie-velfist met foto (op erw. retou-r) ond. no. F 585 L.L. Heer-len.

**Weduwv., 63 jr., zoekt KENNISM.** v. wint. v.w. NISMARING met wed. zelfde leeftijd, om van he-leven nog iets te maken. Br. ond. no. C 587 L.D. Heerlen.

**Nette ser. man, 51 jr., zoekt KENNISM.** m. eenv. vrouw v. wed. m. 1 kind geen bezw. Graag met eigen woning. Br. met foto ond. no. P 587 L.D. Heerlen.

**GEVONDEN-VERL.**

**Weggelopen wit-zwart ge-vlekt Flinder KEESHOND.** Inv. tel. 0445-213108.

**Zegel. DWERGSCHAUTOUW,** gruj-zw., paars halst. T.b.t.b.k. Meteoorstraat no. 8, Trerik.

**Wij degene bij wie ik mijn Wiener ACCORDION heb laten staan aub. zijn adres aan mij bekend maken.** Adres: het min. 31 is: H. J. der Haan, Licht 22, Valkenbuur-sten Heerlen.

**DIVERSEN**

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos, Annstr. 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

**TOILETWAGEN** te huur compl. ingericht met waterspoeling. Gescheiden afvoer dames en heren; tevens fabricage stacaravans - Te bevr. Boumans Wagenbouw, Ganzeweide 221 Heerlenheide, tel. 045-212887. x

**TV-ANTENNE** vanaf f 125,- 3 jaar voll. gar. Ook alle voorkom. rep. Zegers, antennebouw Heerlen tel. 045-717096. x

**Directe REPARATIES** voor gar. wasautom., koelkasten, diepvriezers, biertoelagen, Elektro-Reis (landel. erk.), Nieuwenhagerheidestr. 67 te Wubach, tel. 04443-4003. x

**T.V. of ANTENNE** detectief. Fa. Webi kom! direct, ook s' avonds. Telef. 04492 19853 Amstenrade x

**Dak- muur- of GOOTLEK** KAGE? Kwastrevli dicht ja renlang. Gratis monster of kg. v. m2 dak f 16,95. Bel nu Dejobo-Echt, tel. 020-128427. Ook na 18 uur. x

Kindje blij zegt ta ta ta heeft een PLASTICBROEK JE S.G.A. x

**CAFÉ-REST. KOTA RADJA** Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kóffkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke ríjstafel. x

**TV of RADIO-APPARAAT** defect? Bel 045-713484 en wij komen direct. Aanleg en onderh. van tv-antennes. Radio- en tv-bedrijf H. van Brummelen en n.z., Or. Nassaustr. no. 26, Heerlen. x

**Jongeman, 28 jaar,** zoekt KENNIS. met keurig meub. je tot 28 jaar. Br., liefst met foto (op erew. retouur) onder no. 3330 L.D. Heerlen. x

**MEUBELS** stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylonta- cijlen teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsbergh, Marktstraat 47, Kerkrade, telef. 04445-2189, na 18 uur 7163. x

Gevraagd :  
**nette meisjes**  
en  
**besteller**  
**chasseur-**  
**Stoomwaffler SITTARD.**  
Leyenbroekerweg 1, Sittard  
tel. 2570

**SV**  
**STIC**  
**VERPLEEGTEH**  
In verband met de c  
voering van de versc  
resorterende tehuiz  
Hambosklinik, Hoog  
Atriumplan) vacceert d

**INK**  
Graduaten voor de  
sollicitatie richten  
de Stichting, p.a. M

Voor terst  
**MIXER-C**  
**FA. H. I**  
HEUGERSTRAAT 21d, B



**Deze klant**  
**leest per da**  
**gemiddeld d**  
**in de krant**  
**het Nationa**  
**Dagblad On**  
Zo ziet u maar weer,  
medium wordt zo int  
krant. Logisch want  
kunt u niet missen, g

**Centrale verwarming**  
Vraag vrijblijvend prijsopgave.

---

**SCHORMANS WAUBACH**  
Kantstr. 29, tel. 2367 x

---

**GEBIT GEBROKEN**  
met NAGTEGAAL gesproken  
Reparatie in 1 uur klaar  
St. Franciscusweg no. 24  
**HEERLEN**  
Telefoon 045-711504 x

---

Natuursteen leeft !  
Levering van :  
**GRAF-STENEN**  
bouwwerk - tegels  
flagstones  
Natuursteenbedrijf  
**"PAULY"**  
eigenaar H. J. Rodijk  
Brunsummerweg 146  
**WAUBACH**  
telef. 04443-2427 x

---

Wist U al dat U een  
**DEKORA PARKET-VLOER**  
niet meer hoeft te boeien ?  
Gelegd en verzegeld vanaf f 25,- per m².  
Vraagt vrijblijvend offerte.  
**PARKETBEDRIJF „HET ZUIDEN“**  
Zandbergerweg 82,  
**BOCHOLTZ**  
telefoon 04442-1697 x

---

**STICHTING VERPLEEGTEHUIZEN KERKRADE**  
Centralisatie van de beleidsplanning onder de Stichtingen (Lückerheidkliniek, Anstel, Fienschat en de functie van  
**OPER**  
Deze functie kunnen hun aan het Bestuur van Markt 1 te Kerkrade.  
stichting verpleegtehuizen kerkrade

---

...ond gevraagd :  
**HAAFFEUR**  
**HENDRIX**  
BRUNSSUM, TEL. 045—253975

---



van u  
g  
rie kwartier  
, blijkt uit  
aal  
derzoek.  
geen ander reclame-sensief gelezen, als de  
die  
geen dag.

Downloaded from <http://ajphaphysocpharm.sagepub.com/> at 11:51 11 November 2014



# Mao's uitspraken bereiden Chinezen psychologisch voor

# Peking onthoudt zich nu van directe aanvallen op Nixon

Bekroning  
had niets  
om 't lijf

HAMILTON, 27 juli — In de Amerikaanse stad Hamilton is gisteren Miss Nudism gekozen, de schoonste der naaktloopters. Het was de 25-jarige mevrouw Rosemary Hess (foto), een Canadese die haar dagen wegekleed doorbrengt in een warenhuis waar zij zich bezig houdt met administratieve zaken.

Rosemary was toen zij als Miss Nudism werd uitgeroepen ten tonele gevoerd gekleed in witte schoenen en een gouden halsketting. Dat zij graag in de zon lag was duidelijk te zien. Zij was 1.60 lang; haar maten zijn 89, 61 en 89 centimeter. De tweede prijs ging naar mej. Ursula Lyons, 27 jaar, en boekhouder uit Toronto en de derde naar mej. Elsa Hambeck, een 18-jarige Oostenrijkse kelnerin met vakantie in Canada. De winnares kreeg vele prijzen waaronder een bezoek van acht dagen aan Florida, gratis kleren, make-up artikelen, een kampeeruitrusting en een stel sneeuwbanden voor de auto.



## Koppelbaas spant kort geding aan

ROTTERDAM, 27 juli — De Franse koppelbaas Richard Strasser, enkele weken geleden in het nieuws omdat honderd van zijn werknemers zijn Rotterdamse kantoren plunderden en daarna zijn huis in Brielle, heeft een kort geding aangespannen tegen zijn compagnon Ajajos Sarmardi.

Inzet van het kort geding, dat dinsdag vanstaande om tien uur voor de president van de rechtbank in Rotterdam dient, is een bedrag van f 148.000,—.

Volgens Richard Strasser heeft zijn compagnon dit bedrag ten onrechte niet aan het bedrijf afgedragen. Sarmardi inde het geld namens het koppelbedrijf van Strasser op 4 juni in Haarlem bij Fluor Nederland N.V. Hij droeg 't geld niet af omdat Strasser hem nog een

bedrag van f 180.000,— schuldig was. In de dagvaarding noemt de advocaat van Strasser het verhaal van Sarmardi over het lenen van f 180.000 hoogst ongelofwaardig en het niet afdragen door Sarmardi van de f 148.000,— een geval van verduistering. In de dagvaarding stelt de advocaat, mr. L. Schreinemacher, dat Strasser door het niet afdragen van de f 148.000,— in ernstige financiële moeilijkheden raakte met zijn werknemers.

Van onze speciale medewerker Jean-Leclerc du Sablon

PEKING, 27 juli — De vraag die op het ogenblik in Peking allerwege wordt gesteld is: heb je het artikel van voorzitter Mao over de onderhandelingen in Tsjoeking gelezen? Het bedoelde artikel dateert van 17 oktober 1945, maar is — met het bezoek van president Nixon in het vooruitzicht — plotseling weer actueel geworden. Het verplaatst ons naar de dagen dat de twee oude tegenstanders, de communistische partij van Mao Tse-Toeng en de Kwo-mintang van Tsjang Kai-Sjek, elkaar formeel terugvonden in de verzetsstrijd tegen Japan. Zowel Mao als de Kwo-mintang zochten toen naar een overeenkomst, die de basis zou moeten vormen voor een nieuw, op democratische grondslag gebaseerd China.

Het „akkoord van 10 oktober“ (de Chinezen hebben nu eenmaal een voorliefde voor getallen) is geen lang leven beschoren geweest, maar het is nu weer in de belangstelling gekomen, omdat voorzitter Mao in zijn commentaar op de onderhandelingen nauwkeurig omschreef hoe de communisten hun tegenpartij tegemoet moesten treden. De belangrijkste paragrafen uit het artikel zijn ter gelegenheid van het vijftigjarig bestaan van de partij door alle dagbladen en radiostations opnieuw gepubliceerd. Hierker nog, de lezing van het artikel over de Tsjoeking-onderhandelingen werd nog voor er iets bekend was over het bezoek van Nixon, nadrukkelijk aangevoelen.

„Omdat men realistisch wilde zijn, zijn wij het op onze beurt ook“, zo onderstreepte Mao in zijn artikel. „De Kwo-mintang, die altijd geweigerd heeft de communistische partij op gelijke voet te behandelen, wordt hiertoe nu gedwongen“. Dit zou een toespeling kunnen zijn op de Verenigde Staten, die nu gedwongen zouden zijn de realiteit van communistisch China onder ogen te zien. Mao zegt vervolgens dat „hoewel de fundamentele belangen van het volk ook worden gerespecteerd, er een zekere ruimte voor concessies moet blijven en definitieve uitgangspunten voor onderhandelingen als volgt: „Het hangt van de situatie af of men een aanval met een tegenaanval moet beantwoorden. Het weigeren te onderhandelen kan soms zelfs als een tegenaanval worden beschouwd“.

Realistisch en optimistisch als Mao steeds is, snijdt hij de sceptici en dezenen die de problemen van de ene dag op de andere willen oplossen bij voorbaat de pas af. „De toekomst straalt ons tegemoet“, zegt hij. „Maar de weg die we moeten volgen is vol bochten. Er zijn nu eenmaal geen rechte wegen in de wereld“.

Deze uitspraken passen geheel in de psychologische voorbereiding van de Chinese publieke opinie. Dat geldt trouwens ook voor het interview met Mao, dat Edgar Snow in „Life“ publiceerde en dat in Chinese vertaling over het gehele land is verspreid. Het is opnieuw

een bewijs, dat de Chinese leiders — in tegenstelling tot hetgeen men vaak in het buitenland denkt — wel degelijk rekening houden met de openbare mening. Het begint nu ook duidelijk te worden, dat deze psychologische voorbereiding reeds op een zeer vroeg tijdstip is aangegeven. Op 20 mei 1970 liet Mao zijn trouwe wapenbroeder Lin Biao voor een menigte van een half miljoen Chinezen op het Tien An Men plein een plechtige verklaring afleggen, die algemeen werd uitgeleed als een frontale aanval op de Verenigde Staten.

In zijn verklaring riep Lin Biao de „volkeren van de wereld“ op zich te verenigen voor de strijd tegen de Amerikaanse agressors en hun lakeien. „De belangrijkste ontwikkeling in de wereld van vandaag is de revolutie“. De Chinese leiders hebben daarna bij voortdurende gehamerd op het „uitstekende klimaat“ in de internationale verhoudingen, die daarmee ruimte scheppend voor nieuwe initiatieven.

### SENSATIE

Niet alleen de meeste buitenlandse waarnemers hebben aanvankelijk niet begrepen wat de Chinese leiders nastreefden. Volgens inlichtingen uit Chinese bron heerst er op het thuisfront enige verwarring. Het zou niet onmogelijk tot iedereen zijn doorgedrongen dat ook onderhandelingen een wapen vormen in de strijd. „Voor ons“, zo verklaarde een van de leiders, „is het niet belangrijk of Nixon, Kennedy of Johnson, president van de Verenigde Staten, is de zijn er allen op uit (gewest) hun eigen monopolistische belangen te behartigen. Ons doel blijft de bevrijding van Azië en de mensheid en daar zijn we nog ver van verwijderd. Wij zijn dan ook nooit tegen onderhandelingen geweest onder gunstige voorwaarden. De Chinese en Amerikaanse volkeren hebben elkaar al twintig jaar genegerd“. Dank zij de alom aanwezige luidsprekers in de volkscommunes en fabrieken waren denissen miljoenen Chinezen op vrijdag 16 juli, 's morgens half elf, al op de hoogte van het bezoek van president Nixon. Het nieuws veroorzaakte

een kleine sensatie. Sommige Chinezen repten zich naar vrienden, van wie zij aannamen dat deze nog niet op de hoogte waren en in Kamion werden de bladen uit Hongkong versonden door Chinezen die de Engelse taal machtig zijn. De Chinese dagbladen zelf publiceerden dezelfde dag onderaan de voorpagina zonder commentaar het officiële communiqué.

De Chinezen beantwoordden 't spervuur van vragen van de buitenlandse journalisten glimlachend met een verwijzing naar de tekst van de officiële bekendmaking. „De vriendschap tussen de volkeren van China en de Verenigde Staten is een zaak die ons na aan het hart ligt“, was het enige dat zij er aan wilden toevoegen.

Hoewel de rechtstreekse aanvallen op president Nixon achterwege blijven, leggen de Chinese bladen sinds de bekendmaking van Nixons komst steeds meer de nadruk op de anti-imperialistische strijd in Vietnam. De uitlating van Tsjao En-Lai tegen een groep jonge Amerikanen, dat er geen akkoord met Washington wordt gesloten „over de ruggen van de Vietnamese heer“, wijst ook op een krachtiger stellingname. De grootste prioriteit wordt gegeven aan 'n algehele terugtrekking van de Amerikaanse troepen uit Vietnam, maar daarnaast worden de volkeren opgeroepen tot een algemeen verzet tegen de verdeling van de wereld in twee „supermachten“.

Dit nieuwe prioriteitschema verklaart misschien ook waarom de Chinezen zich niet meer zo heftig verzetten tegen de toetreding van Engeland tot de Europese Gemeenschap. Tot eind 1969 sprak de Chinese pers over Engeland steeds als „het Amerikaanse paard van Troje“. Nu noemen zij de uitbreiding van de Europese Gemeenschap een grote tegenslag voor het „Amerikaanse imperialisme“. Hoe het ook zij: de veranderingen dragen duidelijk het stempel van Tsjao En-Lai. Het grote doel: „de bevrijding van de mensheid“ schijnt nabij wat uit het oog te worden verloren. Ieder volk, zegt men echter in Peking, kan slechts naar het wapen van de revolutie grijpen onder omstandigheden die het het meest geschikt acht.

„Zuur fruit is slecht voor hem“

## Tachtigjarige Italiaan lag aan ketting

MILAAN, 27 juli (Rtr) — Een echtpaar uit Noord-Italië is gisteren gearresteerd omdat het een jaar lang een 80-jarige oom vastgeketend heeft gehouden aan een trap die naar de tuin van hun huis leidt. „Wij bonden hem vast om hem het eten van fruit in de boomgaard te beletten“, zei de 68-jarige electricien Valentino Clavenna tegenover de politie. Zijn verzichtsvermogen is slecht en hij zou zuur fruit hebben kunnen eten dat niet goed voor hem was. 's Nachts werd de oude man binnengehaald en op een rustbed in een kamer gelegd. Clavenna en zijn vrouw Angela zijn beschuldigd van mishandeling van hun oom Giovanni Bonfiglio. Na een anonieme tip ging de politie zaterdag naar de riante villa van de Clavennas in een dorpie vlakbij Milaan en vond daar Bonfiglio met zijn ontslag. Clavenna en zijn vrouw werden gearresteerd met de met het andere einde vastzat aan de leuning van de trap die naar de achtertuin leidt. De oude man kon op enkele treden van de trap zitten en was ook nog in staat enkele passen te lopen. Volgens de politie zochten de man ontevreden te zijn. Buren bevestigden dat Bonfiglio op deze manier had vastgezet sinds hij een jaar geleden bij het echtpaar kwam wonen. Clavenna echter zei tegen de politie dat het pas twee weken zo was sinds het fruit in de tuin begon te rijpen. Bonfiglio ontdekte eerst maar gaf later toe een jaar lang in die toestand te hebben doorgebracht.

## Samenzwering ontdekt in Oeganda

KAMPALA, 27 juli (AFP) — De president van Oeganda, Yoweri Museveni, heeft gisteren het bestaan van een samenzwering in zijn land onthuld. Daarbij waren de ministers van openbaar bestuur, Ovonji, luitenant-kolonel Ochima, die onlangs is ontslagen als chef van de generale staf, en onder-minister van defensie Roegwama betrokken. Volgens Amin had Ochima in het westelijke gebied van de Nijl arrestaties laten verrichten en personen tijdens hun overbrenging naar Kampala laten vermoorden. De president zei dat Ochima gearresteerd is.

## GOED DAT ER POLITIE IS..?

Moet zo'n jongen van pak weg negentien jaar je een kat geven, omdat hij toevallig een uniform aan heeft, en jij niet! Ik vraag: weet jouw moeder wel, dat je in donker nog op straat bent?

Twee dagen later is een in-sluiper gepakt. Hij had pech gehad: het was geen brigges van vijftig geweest die hem had nagezeten, maar een jonge agent. Zo eentje van negentien...



# VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

### NEDERLAND I

18.45 K Pip en Zip.  
18.55 K Nieuws.  
19.05 K Vrij-uit. Programma over het wel en wee van de rekratie.  
19.30 K Operatie Minus 5. „Oud Goud“.  
20.00 K Journaal en weerbericht.  
20.21 K Andy Williams Show. Gasten zijn vanavond o.m. Dusty Springfield, Rosey Grier e.a.  
21.11 KRO-wieclerronde. Vanavond op de wielerved van Aikmaar.  
22.11 K De rode kamer (7).  
22.32 K Laatste nieuws.

### NEDERLAND II

18.45 K Pip en Zip.  
18.55 K Nieuws.  
19.05 K Vrij-uit. Programma over het wel en wee van de rekratie.  
19.30 K Operatie Minus 5. „Oud Goud“.  
20.00 K Journaal en weerbericht.  
20.21 K Andy Williams Show. Gasten zijn vanavond o.m. Dusty Springfield, Rosey Grier e.a.  
21.11 KRO-wieclerronde. Vanavond op de wielerved van Aikmaar.  
22.11 K De rode kamer (7).  
22.32 K Laatste nieuws.

### DUITSLAND I

18.15 K Journaal.  
18.25 Gustav, de dierenvriend. Kinderprogramma.  
18.35 De rover onder de vissen. Film voor de jeugd over de snoek.  
18.55 K De staat in het bos.  
19.10 Frankrijk minus Parijs. Documentaire van Hermann Renner.  
19.30 K Journaal.  
19.40 K Cowboy in Afrika. „50.000 \$ beloning“ (1).  
19.50 K Voor de kleintjes.  
20.00 K Hier en heute en nieuws.  
20.10 K Cowboy in Afrika. „50.000 \$ beloning“ (2).

20.00 K Journaal en weerbericht.  
20.15 K Wat ben ik. Quizprogramma van Robert Lenkic.  
21.00 K Rumor. Engelse thriller van Mike Hodges.  
22.25 K Journaal, commentaar en weerbericht.

### DUITSLAND II

17.30 K Nieuws en weerbericht.  
17.35 K Muziek. Programma voor oudere kijkers.  
18.05 K De draaischijf.  
18.40 K Wat zou er zijn als...  
19.10 K Betoverende Jeanne. Eerste aflevering van een nieuwe serie in 13 delen van James Henderson. „Alleen maar een kleine rode piano“.  
19.45 K Journaal, thema van de dag en weerbericht.  
20.15 K Sportspiegel.  
21.00 K Department S. „Financiële steun voor jonge sporttalenten“.  
21.50 K Verboden over het gras te lopen. Reportage over het gebruik aan speelruimte voor de jeugd in Duitsland.  
22.20 K Nieuws, weerbericht en commentaar.

### DUITSLAND III

19.00 K Nieuws.  
19.05 K Klaas Vaak.  
19.10 K Voor de Griekse gastheren.  
19.20 K Nieuws uit Noordhien Westfalen.  
19.30 K Almanak.  
20.00 K Journaal en weerbericht.  
20.15 Wereldprisma.  
20.30 Bouwplan voor het leven. Inleiding tot de biochemie. Deel I De anatomie van de cellen.  
21.00 K Nieuws en commentaar.  
21.10 K Verhalen van het Kùbelkind. „Vrijheid door Al Capone“.

### BELGIE (NEDERLANDS)

18.55 K De fabielieskrant.  
19.00 Dierentekenen.  
19.28 Sportiva '71. Wekelijks sportprogramma voor de vrouw.  
19.43 Mededelingen.  
19.45 Journaal.  
20.10 Wachtwoord. Quizprogramma.  
20.45 K Beau Brummel. Specifilm van Curtis Bernhardt uit 1954.  
22.35 Laatste nieuws.

### BELGIE (FRANS)

18.05 Nieuws.  
18.10 Les petits jeux de Babette. Kleuterprogramma.  
18.25 K Moderne technologie van transportmiddelen, vandaag en morgen.  
18.55 Bébé Antoine. Kleuterprogramma.  
19.00 K Thibault ou les croisées.  
19.30 Festivalagenda.  
19.35 Tips voor weggebruikers.  
19.40 Weerbericht.  
19.45 Journaal.  
20.10 La perruche et le poulet. Politiekomedie van Robert Thomas.  
22.30 Journaal.

### HILVERSUM I

7.00 Nieuws; 7.11 Het levende woord; 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke muziek; 7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en Nu, actualiteiten; 8.00 Nieuws; 8.11 Te Deum Laudamus; gewijde muziek; 8.30 Nieuws; 8.32 Voor de huisvrouw; (9.00-9.10) Gymnastiek v.d. huisvrouw; 9.40 Lichte gram. 10.00 Bijbelse verkenningen; 10.15 (S) Hoogtepunten uit Guillaume Tell, opera van Rossini; 11.00 Nieuws; 11.03 (S) Italiaanse opera-aria's; 11.15 Voor de zieken; 11.55 Mededelingen; 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd

progr. (12.22 Wij van het land; 12.28 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten; 13.00-13.05 Raden maar...; 14.00 (S) Interlokval: muzikaal middagmagazine; (16.00-16.02) Nieuws; 16.03 Mededelingen.  
Nieuws uit de Nederlandse Antillen; 17.10 Voor de kleuters; 17.15 Hail: jeugdprogr. 18.30 Nieuws; 18.41 Actualiteiten; 19.00 (S) Eigen Fabriek licht muziek; 20.00 (S) Londens Filharmonisch Orkest; klassieke muziek; 21.00 Klassieke kamermusiek; 22.25 Overweging; 22.30 Nieuws; 22.40 (S) Lichte gram. 22.50 Reisoogst: toeristisch magazine; 23.15 (S) Lichte muziek; 23.55-24.00 Nieuws.

### HILVERSUM II

7.00 Nieuws; 7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 (S) Dag met een plaatje; lichte grammefoonmuziek; 8.00 Nieuws; 8.11 Radiojournaal; 8.20 (S) Dag met een plaatje - vervolg; (8.30-8.33 De groenteman); 8.50 Morgenwijding; 9.00 Uitgebreide reportage; 9.35 Waterstanden; 9.40 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance; 10.00 Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen; (11.00-11.02 Nws); 11.30 Rondom 12; progr. v.d. vrouw; (11.55 Beursberichten); Overheidsvoorlichting; 12.30 Uitzend. v.d. landbouw; 12.40 Knippenlicht wekelijks radioverkeersmagazine; 12.55 Nat. Zwenkampioenschappen in Den Haag; 13.00 Nieuws; 13.11 Radiojournaal; 13.30 Spiegel van België: Muziek en nieuws van onze zuiderburen; 14.00 Jazz uit het historisch archief; oude jazz; 14.30 (S) Licht instrumentaal ensemble; 15.00 Van ta-ta tot totale taal: een rubriek over het leven in de taal; 15.10 Muziekmiddag, waarin om: 15.10 (S) Nieuwe gramplaten met toelichting; 16.00 Nieuws; 16.03 Oude muziek; 16.25 Beiaardconcert; 16.44 (S) Klassieke kamermusiek; 17.30 De Marinierskapel; 17.55 Mededelingen; 18.00 Nieuws; 18.11

Radiojournaal. (Tussen 18.10-18.25 IBM Schaaktoernooi in Amsterdam); 18.25 (S) De Skyrmasters met zangsoliste; 18.55 Amateurs musiceren: Zwols Symphonie Orkest en Stedelijk Orkest Kampen mod. e. oude muziek; 19.25 Paris vous parle; 19.30 Nieuws; 19.35 Vanavond: gevarieerd progr. met veel muziek; (20.30-20.40 Nationale Zwenkampioenschappen in Den Haag); 22.30 Nieuws; 22.40 Mededelingen; 22.45 Radiojournaal; 22.55 (S) Zin - Tuin nr. 44: kunstkronek; 23.55-24.00 Nieuws.

### HILVERSUM III

9.00 Nieuws; 9.03 Plaatjes voor de pep; 10.00 Nieuws; 10.03 Ekspres. platenprogr. 11.00 Nieuws; 11.03 Een opvallend vrolijke gevarieerde visite (12.00 Nieuws); 13.00 Nieuws; 13.03 De Eddy Becker Show; 14.00 Nieuws; 15.00 Nieuws; 15.03 Driedraai van Aad Bos; 16.00 Nieuws; 16.03-18.00 Mix, gevarieerd platenprogr. (17.00 Nieuws).

### BRT 2

Omroep Antwerpen: 6.30 Nieuws met weerbericht; 6.33 Goede morgen, morgen met om: 7.00 Nieuws met weerbericht. 7.30 Splinternieuws showeditie 1). 8.00 Nieuws met weerbericht. 8.10 Pick-up Parade. 9.00 Nieuws. overzicht van de binnenlandse pers en weerbericht. 9.10 The sound of music. 9.30 Panoramisch gezien.

Omroep Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.03 Gymnastiek. 10.08 Divertimento. 12.00 Variété van 12 tot 2 met Favorieten-express (met om: 12.30 Splinternieuws showeditie 2. 13.00 Nieuws. 13.10 The sound of music).

15.03 De vedette van de week. The Walkers. 15.15 Het zal je plaat maar wezen. 16.10 Kraaietootjes. 16.15 Festival van Vlaanderen - Basilicaconcerten 1971. 16.40 Concert voor fluit- en kameroorkest.

Omroep West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 De 100 concerten van BRT 2. 18.00 Claxon (met om: 18.30 Splinternieuws avond-editie). 19.00 Nieuws. 19.15 Overstappen met het orkest Enoch Light. 19.30 Zo is dit land. 19.45 Vrij-uit. In Humanistisch Perspectief.

Omroep Brabant: 20.00 King size (met om: 20.00 De hitgol van BRT 2. Mini-club. 21.30 Splinternieuws laatste editie. 22.00 Show is het toevallig ook nog eens een keer. 23.00 Nieuws. 23.10 Katjes in het donker).

### REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ actueel. 19.10 „A Tempo“. Voor- en namiddag over muziek. 19.20-20.00 Basilicaconcerten 1971. W. A. Mozart: Requiem.

### RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.10 Was gibt's Neues? 9.30 Die Hörergruslotterie. 10.00 Dampf act. 10.30 Musik für Eva. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein. 208. 15.00 Nachsitzen. 16.00 Die Starparade. 17.00 Die Hörergruslotterie. 17.30 Beruf und Berufung.

Nederlands: 18.00 208 op volle kracht met kanshebbers op de top 20.

Engels: 19.00 Mark Wesley. 21.00 Bob Stewart. 22.30 Dave Christian. 00.00 Kid Jensen.



# RESTANTEN

## STRAND ENSEMBLES

BADMODE 1971  
IN EFFEN EN IMPRIMÉ  
IN DE MATEN 36-38-40

20.- EN 25.-

## SAFARI JASJES

IN DENIM EN TERLENKA  
MET KORTE MOUW  
IN WOESTIJKLEUREN

19.-

## T.-SHIRTS

MET ZOMERSE MOTIEVEN  
EN IN HOOGZOMER  
KLEUREN IN SMALL-  
MEDIUM EN LARGE  
VANAF

5.-

## MIDI EN MAXI SPENCERS

MOUWLOOS  
GROF GEBREID  
UITZOEKEN

10.-

## DAMES- JAPONNEN

IN DIV. MODELLEN EN  
ZOMERSE KLEUREN  
ALLE MATEN

VANAF

12.- EN 19.-

## PARTIJ HERENJACKETS

KATOEN  
van 39.75 voor

18.-

## HERENPANTALONS

IN DIVERSE KLEUREN EN MATEN  
O.A. IN KATOEN TINNEROY EN  
TERLENKA

14.- 18.- 22.-

## RESTANTEN ZOMERMANTELS

DIVERSE MODELLEN  
EN MATEN

VOOR DE HELFT  
VAN DE PRIJS

## GROTE PARTIJ HERENOVERHEMDEN

MET KORTE EN  
LANGE MOUW, DIVERSE  
KLEUREN EN MODELLEN

7.- 12.- 14.-

## UITZOEKEN PARTIJ GRAMMOFOON- PLATEN

L.P.'S, KLASSIEK EN  
POPULAIR VANAF

1.95

opruiming

## RESTANT PARTIJ LANGE BAND- SCHOENTJES

IN DIVERSE KLEUREN,  
ALLE MATEN VAN 9.95  
VOOR

5.-

**VROOM & DREESMANN**

HEERLEN PROMENADE

SITTARD

GELEN

BRUNSSUM

KERKRADE

sport school vraagt een INSTRUKTRICE  
**zenden zwem**  
in st. bernardstr. 5  
maastricht. 10226

### HOOG LOON

### Wordt vertegenwoordiger

Verdien / 200, per week

Bent u fabrieks-, winkel- of kantoorwerk moe? Onze organisatie leidt u tot vertegenwoordiger (verkoper buitendienst) Geen colportage Geen diploma's nodig. Bij aanstelling direct vast loon plus auto. Vele vacante plaatsen. Tevens mogelijkheid tot bijverdiens- te aangeboden.

Schrijf brief of briefkaart met uw adres, leeftijd, beroep. Snel antwoord. Geheimh. verzekerd. Brieven onder no. 3327 bureau van dit blad.

kent u

**bibi**

mode  
boetiek

voor meisjes  
en dames van  
5 tot 85 jaar

ga eens kijken:

in vaals, maastrichterlaan 12  
in bocholt, min. ruysstraat 6  
in simpelveld, irmstraat 3

Het R.K. Kerkbestuur St. Gerardus Majella te Heerlen vraagt zo spoedig mogelijk

### EEN ONDERWIJZERES

voor de R.K. Meisjesschool St. Gerardus, Heigrin-  
delweg 10, Heerlen.

Aantekeningen j, k en r strekken tot aanbeveling. Na gebleken geschiktheid is vaste aanstelling moge-  
lijk.

Sollicitaties zo spoedig mogelijk te richten aan:  
R.K. Kerkbestuur St. Gerardus Majella, p.a. Pastoor  
Honéstraat 7, Heerlen.

### UITLEVERINGSAGENTSCHAP

Wanneer U in het bezit bent van / 6000,- bieden wij U de gelegenheid om met ca. 3 uur werken per week / 1500,- per maand te verdienen. Uw taak: het bijvullen van door de maatschappij-geplaatste automaten.

Wacht niet. Schrijf nu voor informatie, met ver-  
melding van uw telefoonnummer, aan:  
OMER S.A., Keizersgracht 376, Amsterdam.

Ga niet naar bed  
met vermoeide  
en pijnlijke  
VOETEN.



Doe dit:

Als U 's avonds thuis komt met vermoeide of pijnlijke voeten is niets verwikkeld- der dan een voetbad met Saltraten Rodell. De ver-  
moeidheid verdwijnt door een voetbad met Saltraten Rodell. Het brandend ge-  
voel en het steken verdwij-  
nen.  
Laag in prijs!  
Dubbele uitwerking, indien U na een voetbad met Sal-  
traten Rodell Uw voeten masseert met de Saltraten Rodell crème.  
Verkrijgbaar bij Uw apothek-  
ker en drogist.

## Brillen

FRANS  
OOSTWEGEL

Akerstraat 6  
HEERLEN

VAESRADE

A.S. WOENSDAG

VAKANTIEBAL  
met TONY LANG

## AANBESTEDING

In opdracht van het bestuur van de Opleiding Gezinsver-  
zorgsters te Sittard zal door het Architectenbureau H. J.  
Palmen te Sittard op nader op te geven datum worden aan-  
besteed:

Het bouwen van een school met internaat, in rom-  
p- en drie bouwlagen aan de Keulsebaan en  
Kennedyringel te Sittard.

Bruto inhoud ongeveer 9400 m3 boven de begane  
grondvloer.

Opleveringstijd: 425 werkbare werkdagen.

Zij die wensen in te schrijven moeten binnen een week na  
heden ten genoegen van het architectenbureau, op bij het  
bureau verkrijgbare vragenlijsten, schriftelijk een aantal  
gegevens verstrekken waaruit kan blijken of hij al dan niet  
in de gelegenheid zijn aan de inschrijving deel te nemen.

Zij die de gestelde vragen bevredigend hebben beantwoord,  
zullen daarna in de gelegenheid worden gesteld deel te  
nemen aan de aanbesteding en kunnen te dien einde beslek-  
ten en tekeningen afdalen aan het architectenbureau tegen be-  
taling van / 100,- per stel.

Restitutie voor uitsluitend onbeschatigde complete stel  
/ 95,-.

Architectenbureau H. J. Palmen  
Kastanjelaan 31, Sittard.

## De Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis

vraagt voor het Opleidingsinternaat voor kraamverzorgsters  
te Eysden een

## VORMINGSLEIDSTER

(opleiding: N XX met pedagogisch getuigschrift, of Sociale  
Academie, culturele richting, of onderwijzeres), die in  
samenwerking met de directrice en staffunctionarissen  
(N XII) een groep leerling-kraamverzorgsters kan opleiden  
en vormen.

Sollicitaties met vermelding van: geboortedatum en -plaats,  
opleiding, evt. vervulde werkkringen en referentie-adres-  
sen te richten aan: de Directeur van bovengenoemde ver-  
eniging, Postbus 125 te Sittard.

Wij kunnen voor direct plaatsen:

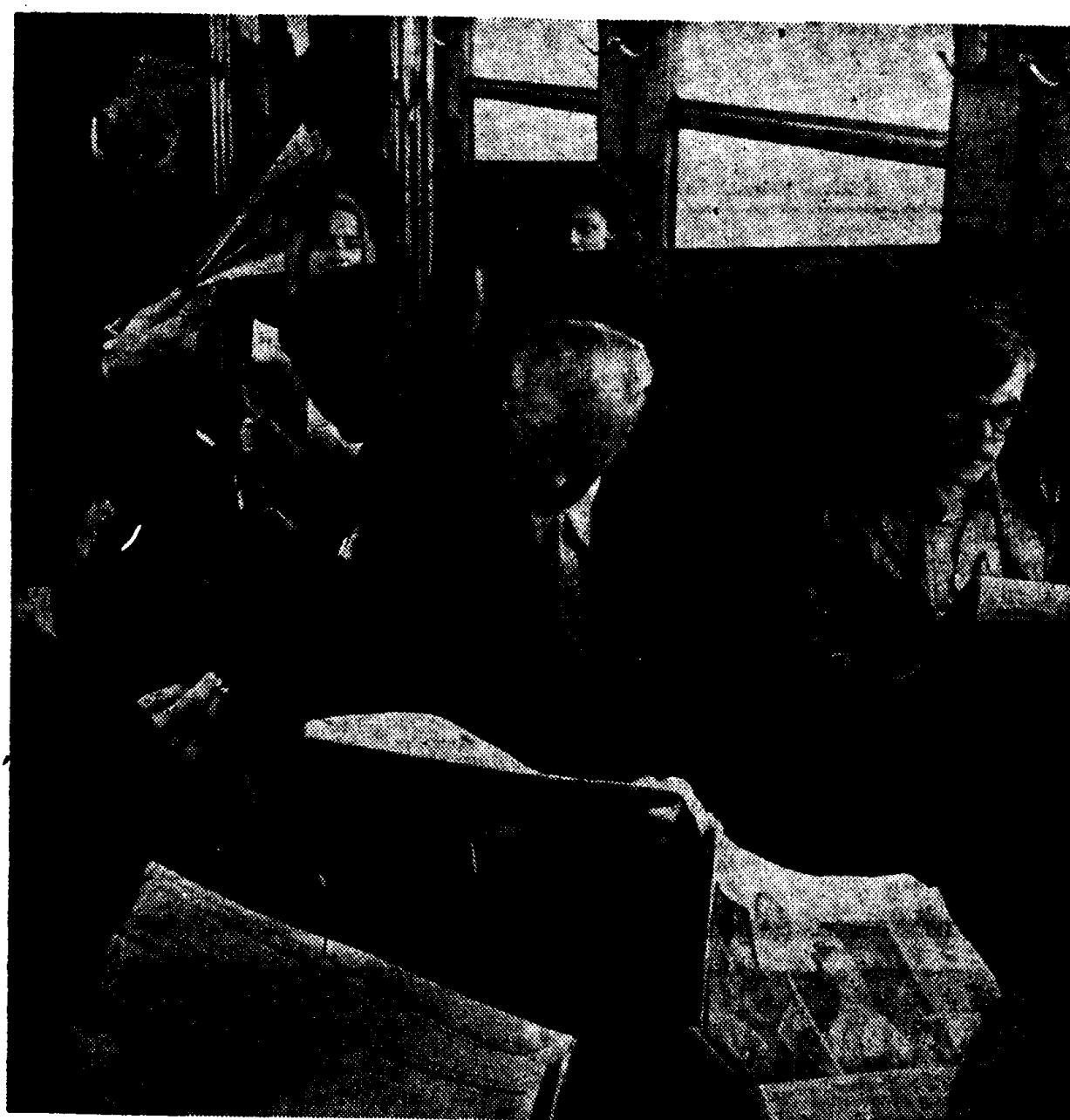
1 nette leerling of  
aankomende  
verkoopster  
of idem verkoper

Leeftijd 16 tot 18 jaar.

Wij bieden U 5-daagse werkweek en  
een goed salaris.

Pers. soll., ook des avonds, na tel. afspraak, dage-  
lijks tussen 9 en 18 uur bij

't Wonder van Heerlen  
Akerstr. 5, Heerlen, tel. 945-713382



Als u de helft van onze  
abonnees als klant had,  
hoefde u zich de eerste  
tien jaar geen  
zorgen te maken.

Maar waarom probeert u niet eens met ze  
in contact te komen.

De krant is koning.



# Philips-vrouwen ontevreden over plaats in bedrijf

**EINDHOVEN, 27 juli** — De Philips-vrouwen hebben door middel van een groot boekje aandacht gevraagd voor hun positie. Ze hebben dit middel aangegrepen om bekendheid te geven aan en aandacht te vragen voor wat hen al jaren bezighoudt: hun onvrede met de positie, die de vrouw in het bedrijfsleven inneemt en die dringt om herziening. Het boekje is tegelijk een protest en een pleidooi en houdt een actieprogramma in, waaraan de vrouwen bij elke geschikte gelegenheid zullen wijzen om hun streven naar "emancipatie" binnen het bedrijf kracht bij te zetten.

De actiegroep verwit het Philips-concern dat het de vrouw te weinig mogelijkheden biedt om zich volledig te kunnen ontplooiën. Maar de vrouwen steken ook de hand in eigen boezem, wanneer zij als groep erkennen in verschillende opzichten in gebreke te blijven, met name voor wat betreft initiatieven tot verdere scholing en ontwikkeling.

## Ambities

De vrouwen schrijven ondermeer, dat voor mannen de doorgang naar hogere vakgroepen eerder en vlotter verloopt dan voor vrouwen. Zij willen dat dit gedetailleerd wordt onderzocht. De bereidheid ontbreekt, aldus de dames, om progressie te denken ten aanzien van de positie van de vrouw om zo verplaatsing in tot heden door mannen verrichte functies

mogelijk te maken. Het is onvoldoende bekend dat er bij de vrouwelijke medewerkers wel degelijk ambitie in die richting bestaat. Nog steeds wordt te veel het huwelijk als eindbestemming voor een vrouw gezien. Maar loopbaanbegeleiding luidt onder die conclusie. De dames pleiten daarom voor meer aandacht aan de loopbaanbegeleiding van vrouwen, zodat mede door haar maatschappelijke ontwikkeling haar aspiranteniveau hoger komt te liggen. Bij de jaarlijkse beoordeling moeten ook de toekomstmogelijkheden in een open gesprek met de betrokkenen nader worden bespreken. Het groene boekje zegt verder dat veel, zogenaamde specifieke mannelijke functies, niet zo zeer door vrouwen kunnen worden vervuld. Daar-

om moeten die functies voor dames worden opengesteld, zodat zij niet alleen op de dienstverlenende sector zijn aangewezen. Het bedrijf moet bereid zijn om, als de vrouw zich verder wil ontplooiën, mede te investeren in de noodzakelijke her- en/of bijscholing, ook al zou haar loopbaan voor korte tijd worden onderbroken door bijvoorbeeld reizenvermogen. Tenslotte wijst het boekje nog op een alternatieve mogelijkheid: man en vrouw werken beide om het salaris te verdienen, dat anders de man alleen verdient. Ieder van hen werkt dan voor halfte dagen. Het betekent enerzijds een verandering van de tegenwoordige werksituatie, anderzijds dat ook de man doelbewust een deel van de gezinstaat op zich moet nemen.

# BEDRIJFS-LEVEN

## • VENECO

NV Verenigde Nederlandse Confectiebedrijven Veneco heeft 1970 afgesloten met een verlies van bijna f 2,1 mln, nadat in 1969 nog een winst van f 0,4 mln was behaald. Het dividend wordt gepasseerd (1969 werd 8 pct uitgekeerd). Het bedrijfsresultaat over de eerste vier maanden van 1971 toont nog steeds verlies: circa f 900.000 bruto, zo blijkt uit het jaarverslag.

De directie meent dat de verliezen in de zuidelijke bedrijven momenteel praktisch gestopt zijn en dat, voorziet men, omstandigheden voorbehouden, verwacht mag worden dat uiteindelijk in 1971 de zuidelijke bedrijven niet meer verliesgevend zullen blijken te zijn. De omzet over de eerste vier maanden van 1971 bedroeg 15 pct hoger dan in de overeenkomstige periode van 1970. Het totale personeelsbestand per 31 december 1970 bedroeg 1046, waarvan 217 in België.

## • FORTUNE'S TOP-200

De 200 grootste industriële maatschappijen en bedrijven in de Verenigde Staten hebben in 1970 een aanzienlijk beter bedrijfsresultaat geboekt dan de 500 Amerikaanse topbedrijven, aldus meldt Fortune in zijn augustus nummer.

De omzet van de 200 buitenlandse bedrijven steeg verleden jaar met 16,7 procent, de omzet van de 500 Amerikaanse bedrijven met slechts 4,3 procent.

Inflatie, hogere loonkosten en liquiditeitsproblemen hebben ook de winst van de buitenlandse bedrijven doen dalen, maar minder dan die van de Amerikaanse concerns — 2,7 procent tegen 12 procent.

Hoewel de economische groei in Japan verleden jaar iets is teruggegaan blijft de Japanse economie het snelst groeiende in de wereld. 13 niet-Amerikaanse bedrijven zijn in 1970 de miljard-dollar mijlpaal voor de omzet gepasseerd. Van de 200 buitenlandse bedrijven op de lijst hebben er nu 77 een omzet van meer dan een miljard dollar per jaar. 120 van de 500 Amerikaanse topbedrijven liggen boven de een miljard dollar grens.

De top vijf van de buitenlandse bedrijven zijn volgens Fortune:

1. ROYAL DUTCH-SHELL (Nederland-Engeland) omzet 10,7 miljard dollar.
2. UNILEVER (Engeland-Nederland) 6,8 miljard.
3. Volkswagen (West-Duitsland), 4,3 miljard.
4. PHILIPS gloeilampenfabrieken (Nederland) 4,1 miljard en
5. British Petroleum (Engeland) 4 miljard.

## • EUROPESE ENERGIE

De Europese Commissie, het „dagelijks bestuur“ van de EEG, heeft drie belangrijke voorstellen gedaan om de energievoorziening van de Europese Gemeenschap veilig te stellen.

In een ervan stelt de ministerraad van de EEG voor te besluiten om de aanwezige aandelen in de EEG te ver-

hogen van 65 dagen gebruik tot 90 dagen. In de tweede voorstel vraagt de commissie toestemming leningen uit te schrijven waarvan op te richten kerncentrales kunnen profiteren om hun investeringsmogelijkheden te overzien. Het derde voorstel behelst een verordening waarmee de Commissie een kader wil scheppen voor samenwerking tussen ondernemingen die zich op het terrein van de koolwaterstoffen bewegen.

## • BRUYNZEEL

Een van de grootste houtverwerkende industrieën in Frankrijk, de Etablissements Touyrou in de Bruynzeel-groep. Het Franse bedrijf behoudt zijn eigen karakter, maar de commerciële activiteiten komen onder verantwoordelijkheid van het centrale verkoopkantoor van Bruynzeel te Parijs. Door de opname van Touyrou in de Bruynzeelgroep krijgt men nieuwe perspectieven voor de afzet omdat dit bedrijf specifieke producten maakt.

Vooraf is het de bedoeling om een nieuw bedrijf te vestigen in een der EEG-landen. In welk land is nog niet bekend gemaakt. Men hoeft volgens jaar met de bouw te beginnen. Wat de fabricage van deuren betreft, de nieuwe combinatie wordt de grootste producent op dit gebied in Frankrijk. De Bruynzeel-groep heeft nu vier fabrieken in Europa en maakt bijna 3,5 miljoen deuren per jaar, waarvan de afzet voornamelijk plaatsvindt in de Benelux, Frankrijk en Duitsland. Daar de kunststoffen steeds meer worden toegepast, heeft Bruynzeel besloten zich hierin te specialiseren en kunststofproducten voor de bouw te gaan maken. Verwacht wordt dat het „inbouwpakket“ dat Bruynzeel heeft ontwikkeld, nu door de toepassing van kunststof snel op de markt kan worden gebracht. Op het prototype zijn al diverse gunstige reacties ontvangen en men hoopt dat de inbouwpakketten in kleine schaal in 1972 kunnen worden gemaakt.

## AVONDKOERSEN

### EFFECTENKOERSEN

AMSTERDAM, 27 juli. — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren vrijdag 301 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 131 (43,5 pct), lager 107 (35,6 pct), onveranderd 63 (20,9 pct). Vorige beursdag totaal 304, hoger 121 (39,8 pct), lager 121 (39,8 pct), onveranderd 62 (20,4 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen vanavond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van hedenmiddag.

AKZO — (87,90);  
Hoogovens — (73,70);  
Kon. Olie 151,50-151,70 g (151,20);  
Philips 43,70-43,80 (43,70);  
Unilever 117,40-117,80 (117,30);  
KLM — (155,90).

De kleine gemiddelde omvang van de bedrijven, die in grotere variëren van twee tot meer dan 200 man personeel, brengt het voordeel van een grote mate van flexibiliteit. Zolang de gemiddelde ondernemer in deze sector in staat en bereid blijft zijn persoonlijk in te zetten voor de continuïteit, zal de bedrijfstak ook onder moeilijke omstandigheden een goede bestaansmogelijkheid houden, aldus het jaarverslag.

# INSIDERS MEENEN: TEXTIEL-INDUSTRIE MOET GAAN DOEN AAN



De heer C. D. van Heesch (Textiel Visie)

Van onze correspondent  
AMSTERDAM, 27 juli — De confectionairs hebben nooit goed hun markt verkend en niet op tijd de bakens verzet. Reeds een jaar of acht geleden kon op goede gronden worden aangenomen dat de aanvoer van confectiekleding uit Oost-Europa en de derde wereld een bedreiging voor de Nederlandse industrie zou worden. Wat die industrie nodig heeft om te overleven is schaalvergroting, marktonderzoek, specialisatie en intensief overleg, zowel met ontwerpers als met de handel.

Dat blijkt uit een gesprek met de voorzitter van de stichting Mitex, G. E. M. Maatman en de adjunct-hoofdredacteur van het weekblad Textielvisie, C. D. van Heesch. De stichting Mitex in Amsterdam is het representatieve samenwerkingsorgaan van de vakorganisaties in de textielhandel.

Van Heesch: „Er is wel reden voor zorg. Misschien zijn de faillissementen symptomatisch voor de Gringering Kleding Unie en de Heli in Amsterdam. Daar was sprake van slechte bedrijfsuitvoering na de fusie.“

Welke categorie van de textielbranche zit het moeilijkst?  
Van Heesch: „De loon-intensieve categorie die niet uit eigen middelen kan moderniseren. Alleen specialisatie maakt het mogelijk.“

Beursoverzicht  
LANDERIGESTEMMING  
AMSTERDAM, 27 juli — Het Damrak is de nieuwe beursweek met de internationale markt begonnen in de landerige week. De stemming is overwegend wat gemakkelijker en de transacties bleven zeer beperkt. Wel bestond enige speculatieve belangstelling voor Amsterdam Rubber, welke werd bij opening anderhalve punt hoger verhandeld op 45,-. De andere culties waren vrijwel onbewogen, met nog steeds een goede ondergrond.

De scheepvaartmarkt was wat beter gemedand dan de laatste dagen waarbij de noteringen voor alle redereien licht aantrokken.

ABN moest bijna f 2 terug op 263, maar Amrobank was nog goed op dreef en steeg f 1 tot 62,30. Na Nederlanden werd ongeveer anderhalve gulden hoger aangeslagen op 267.

Zoals gezegd, de internationale lagen er verlaten bij AKZO en Unilever. Philips steeg f 0,40 tot resp. 87,90 en 117. Philips was drie dubbeltjes lager op 43,50 en Kon. Olie was prijshoudend op ca. 150. Hoogovens trok zestig cent aan tot 74. Eind deze week wordt de cijfers over het eerste halfjaar bekendgemaakt. Later kon echter geen weerstand aan toenemend aanbod worden geboden en ging de hele winst verloren. KLM daalde de eers rijkdaalder tot 155.

Later werd de koersvermindering voor Delft en Rijkswaterstaat weifeld. Eerst trok de notering aan tot 78,90, later brokkelde zij af tot 78,40. HVA zakte een puntje in tot 72 en Amsterdam Rubber bleef 45,-. Kon. Olie ontmoette wat vraag van buiten en de koers trok ruim een halve gulden aan tot 150,80.

Lokaal gezien was er nauwelijks iets te doen. ACF lag flauw in de markt op punten tot 86,00. De voorafgaande dag was de verlatenheid op 87,00. Delta Lloyd daalde f 2,50 en v.d. Grinten verloor opnieuw f 2,50. Verder lagen Mainz, Bendorp en K.V.T. wat aangehouden. Aan de andere kant herzelde VRG-papier abrupt met idem pnt. Hetgeen al wist op een uitsers dunne markt, want vorige week daalde dit fonds geleidelijk. Bredero verbeterd werd f 2,50 punt hoger gewaardeerd. Holl beton steeg f 1,50. Elsevier f 2,50. Hagemet f 2,30 en Amfas f 1,50. Staats- en langleningen waren licht verdeeld.

In de tweede beursfeest kwamen winstnemeningen los voor Delft. Mij. welk fondsen week flink steeg. Bij vrij levendige handel werd de koers teruggedrukt tot ca f 77,50 of f 1,- beneden vrijdag. Voor Kon. Olie kwam nog wat meer vraag los en dit fonds kon ook f 1,30 hoger sluiten op 151,20. Unilever sloot vrijwel onveranderd op 117,30. En Philips nam afscheid op 43,60.

ABN steeg later verder en kwam terecht op 264,50, daarmee het verlies tot 62,90 wegvagend. Amro stootte door f 2,50 een winst van f 1,80. Nat. d. Grinten verloor f 0,80 op 63,70. Van Rijkswaterstaat was 10 punten lager niet te sluiten. Simon de Wit verbeterde 8 pnt en Van Gelder won f 2,- op 76.

# Schaalvergroting • Marktonderzoek • Specialisatie en Intensief overleg

Nederlandse confectionairs zouden worden

Van Heesch: „Het eerste begin was de grote invoer van nylons uit Oost-Europa, ongeveer in 1963. Tot voor kort waren het vooral de witte overhemden uit Hong-Kong. Dat die landen tegen zulke lage prijzen leveren, komt voort uit economische noodzaak. Ze hadden geen deviezen. De lonen worden of helemaal laag gehouden, of de producten worden gesubsidieerd om een hoge omzet te krijgen. Vergeet niet, de vakbonden in die landen kunnen zich niet met hetzelfde succes tegen zo'n loonpolitiek tewerkstellen als hier. Maar op grond van die ontwikkeling was reeds lang geleden te zien wat er stond te gebeuren.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Grote stap  
Maatman: „De confectiefabrieken moeten nu de grote stap maken van klein

Maatman: „Het eerste begin was de grote invoer van nylons uit Oost-Europa, ongeveer in 1963. Tot voor kort waren het vooral de witte overhemden uit Hong-Kong. Dat die landen tegen zulke lage prijzen leveren, komt voort uit economische noodzaak. Ze hadden geen deviezen. De lonen worden of helemaal laag gehouden, of de producten worden gesubsidieerd om een hoge omzet te krijgen. Vergeet niet, de vakbonden in die landen kunnen zich niet met hetzelfde succes tegen zo'n loonpolitiek tewerkstellen als hier. Maar op grond van die ontwikkeling was reeds lang geleden te zien wat er stond te gebeuren.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Zoudt u willen stellen dat de fabri-

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk in een behoefte.“

Maatman: „Voor veel wel. Er is wel degelijk een voor. Te denken valt aan reënkleding voor jongelui op de brommer, aan kleding voor de vrouw van middelbare leeftijd, aan kleding die qua prijs tot de middenklasse moet worden berekend. Maatgoed. Een structurele fout die de confectionairs hebben gemaakt, is dat de Nederlandse markt niet de enige is. Jarenlang is er gebruikt om niet. C en A is gelooft ik de enige maar dan alleen onder zijn eigen klanten. Wat de confectionairs zich moeten afvragen is wat er onder het publiek leeft. Kijk eens naar de talrijke boekjes hier in Amsterdam. Zij voorzien duidelijk



## \* DE KLANKENTAPPER \*



## ★ DE ZEEPBELLENPRINSES ★



## ★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



## ★ DE GROTE IVOORSNAVEL ★









memo vandaag  
memo vandaag  
memo vandaag  
memo vandaag

# Automuseum met 90 old-timers bij Houthalen

Bij het Belgisch-Limburgse plaatsje Houthalen, 35 km noordwestelijk van Maastricht, in het natuurgebied Kelchterhoef, ligt een zeer bijzondere auto-museum. De heer G. Mahy exposeert daar zijn collectie van 200 negentig (min of meer) antieke auto's, waaronder zeer bijzondere pronkstukken. Het is een collectie waarvan gezegd wordt dat zij de derde plaats inneemt op wereldniveau. Het hele museum bestaat een oppervlakte van 5670 vierkante meter.

In Houthalen vindt men onder meer een Renault uit 1911, eens het eigendom van Alfonso XIII, de laatste Spaanse koning.

Ook is er een Panhard Levasor uit 1911, die heeft toebehoord aan de befaamde Franse stadsmans Clemenceau. Er staat een tot brandweerwagen omgebouwde Minerva Limousine, die eens eigendom is geweest van de Belgische koning Albert en een Delage uit 1938 die nog is bezeten door de Franse president Albert F  n March. 1937 door de Amerikaanse film De langste

Dag werd bereiden door „veldmaarschalk Rommel“ is er ook nog te bewonderen.

Het museum is iedere dag geopend van 10.00 tot 19.00 uur en de entreeprijs bedraagt er 30 frank voor volwassenen en 10 frank voor kinderen. Groepen boven de 20 man betalen 20 frank per persoon. Vlakbij het museum ligt een speeltuin met restaurant, zodat er ook voor de jongste jeugd wat te beleven valt. Trouwens, waarom zou u niet even doorrijden naar het provinciale domein Bokrijk wanneer u er toch al in de buurt bent. Bokrijk ligt slechts 8,5 km van het automuseum af. Het automuseum zelf is gelegen aan de weg Zwaartberg Houthalen, midden in prachtige bossen. U kunt er komen van bijvoorbeeld Maastricht, Neerijnen, Opbeek.



• Oldtimers zoals op deze foto, gemaakt tijdens een rally van deze oude beestjes door Limburg, zijn te bewonderen in het Belgische automuseum.

## Drieduizend liefhebbers luisterden naar Ernst Mosch

# Epen verrukt over Egerländer-muziek



• De beroemde muziekkapel met Ernst Mosch op de voorgrond was ongetwijfeld het hoogtepunt van de Zomerfeesten te Epen.

EPEN. 27 juli — De zomerfeesten 1971, georganiseerd door Harmonie Inter-Nos hebben het afgelopen weekeinde hun hoogtepunt bereikt. Ruim drieduizend liefhebbers van de Egerländer-musiek bevolkten het 1200 inwoners tellende dorp Epen om getuge te zijn van een optreden van de Original Egerländer Musikanten onder leiding van Ernst Mosch.

Ernst Mosch en zijn muzikanten genieten bekendheid in Europa en Amerika. Er zijn reeds tientallen grammofoonplaten van deze muziekkapel op de markt gebracht. Ook zijn ze meerdere malen voor radio en televisie opgetreden. Ernst Mosch, die door hard werken dit succes bereikt heeft, is nog steeds een eenvoudige en vriendelijke man. In een gemakkelijk gesprek vertelde hij dat het zeer zwaar is om steeds aan de top te blijven. Op het ogenblik heeft het orkest 7 gouden en 1 diamanten grammofoonplaat. Binnenkort wordt de achtste gouden uitgereikt.

In september wordt een nieuwe l.p. uitgegeven die exclusief voor Nederland is. Deze l.p. — die wordt uitgegeven door Telefunken — staat vol met echte Hollandse liedjes. De foto voor de hoes werd begin dit jaar in Zuid-Limburg gemaakt.

Op vragen over het publiek hier in Epen antwoordde Ernst Mosch dat hij het publiek fantastisch vond. Hij vindt het Nederlandse publiek zeer muzikaal en daarom komt hij graag naar Nederland. De Egerländer Musikanten die vorig jaar een tournee door Amerika maakten, zullen op 28 augustus in Zundert optreden, terwijl voor volgend jaar een tournee door België op het programma staat. Wat de organisatie betreft, vertelde Ernst Mosch dat men in zulk een kleine gemeenschap een dergelijk feestje weet te organiseren.

### 14.000 glazen bier

Met een vier uur durend optreden wist het orkest de aanwezigen volop te amuseren. Honderd medewerkers van harmonie Inter-Nos waren nodig om de 14.000 glazen bier naar de dorstige kelen te brengen.

Met dit weekendfeestje heeft de organisatie dan ook midden in de zomer-gehoort. Vanavond zullen de zomerfeesten besloten worden met een Eperavond waarvan zullen medewerkers schutterij St-Paulus, kinderkoor, dansgroep en andere Epen-talente.

## Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - pla

### Sittard

— Bij de primaire beroepsopleiding volgden „Philips“ leerlingenstelsel slaagden de volgende werknemers van „Philips“ Sittard voor de algemene finantiaalbewerking: J. Bischoffs, J. Bloebaum, J. Bosman, R. Christoph, F. Huisen, W. Laumen, J. Munnix, J. van Ophoven, J. Savelkoul, L. Tummers, R. Vandewal, F. Wagemans. Het praktijkgetuigschrift ontving E. van Goinea.

### Holtum

— De voetbalvereniging „Holtum“ hield zaterdagavond in clublokaal Chr. Ophelders haar jaarvergadering. Voorzitter Willie Stoffels toonde zich zeer verheugd over het groot aantal jeugdleden dat de vereniging op het ogenblik telt en ook op de vergadering aanwezig was. De voorzitter deed een beroep op alle inwoners van Holtum ook het jeugd-elftal. De vereniging telde op 1 juli 129 werkende leden. Het financieel verslag was niet vrij van grote zorgen. De uitgaven (f 1.209,81) overtroffen de inkomsten (f 8.908,89) met f 2.302,92. Dit is te wijten aan de hoge onkosten die moeten worden gemaakt voor training, onderhoud kleedlokalen en cantine, materiaal voor terrein en spelers en bonds-kosten. De begroting voor 1971-1972 zag er al niet beter uit. Aan inkomsten is geraamd f 7.350,— en aan uitgaven f 12.100,—, meerdere uitgaven dus f 4.750,—. Diverse acties zullen het komende verenigingsjaar moeten worden gevoerd om dit tekort zoveel mogelijk weg te werken. Weinig belangstelling bestond voor het lidmaatschap van de elftalcommissie. Na veel discussie werden tenslotte de heren Willie Stoffels (voorzitter), Mathieu Kellens en Theo Penners bereid gevonden deze onduidelijke functie voor 1971-1972 op zich te nemen. In de financiële commissie namen zitting de heren Jac. Frische, Theo Storken en Willie Ruijters en in de commissie van advies de heren Albert Janssen, Theo Penners en Leo Verheijen. Met de registratie van en verslagen van wedstrijden werd belast de heer Frans Kerstjens. De ongevallen administratie van spelers en trainer zal worden verzorgd door de heer Nand van Sloun. Tot bestuursleden werden gekozen de heren

Zef Renet (vacature Huub Wijnhoff) en Chr. Ophelders (afgetreden). In zijn slotwoord sprak de voorzitter een dankwoord tot de heer Leendert van Rijksoort die de vereniging als trainer zal verlaten. De heer Rijksoort is vanaf 1 juli 1968 als trainer bij de VV Holtum werkzaam geweest. Hartelijk welkom boette de voorzitter de nieuwe trainer de heer Hub Dirks (Born).

### Eindhoven

— Nu het trainingsveld van S.V.E. gelegen naast het hoofdveld, klaar is, is de voetbalvereniging gestart met haar trainingen. De trainingen onder de leiding van J. Broekhoven worden gehouden op dinsdag- en donderdagavond. Als voorbereiding op de competitie zal aan een viertal toernooien worden deelgenomen t.w. 31 juli te Holtum waar men in de eerste ronde moet aantreden tegen Armada, 7 aug. toernooi van R.I.A. in Nieuwstadt en op 14 aug. het toernooi te Limbricht. Op 21 aug. wordt deelgenomen aan het Swentibold-toernooi te Susteren.

— Aan het onlangs geplaatste kapelletje aan de Brandstraat is in het afgelopen weekend een der betonnen bloembakken gestolen. De in de bak aanwezige bloemen werden vernield almede een vaas. Van de daders ontbreekt elk spoor.

— In het kader van het vakantiewerk organiseerde Carna een sterftocht voor fietsers en bromfietzers door de beide Limburgers met een totaal afstand van 62 km. Bij de fietsers ging de overwinning naar P. Stevens voor H. Wielders. Bij de groep bromfietzers werd de groep van S.V. Cleef eerste voor de NKMB. Ofschon het jubileumfeest later in het jaar officieel zal worden gevierd, mocht de jubilaris, die vele jaren voorzitter is geweest van het NKV, op deze dag verschillende felicitaties in ontvangst nemen.

### Elsloo

— Aan de school voor Hoger Economisch en Administratief Onderwijs te Sittard studeerde mev. Erno Bommel uit Elsloo af in de economisch-juridische richting. Deze opleiding die in Nederland in 67 gevallen is om te voorzien in middelbaar en hoger kader voor de

overheid en het bedrijfsleven heeft dit jaar de tweede lichting van afgestudeerden.

### Susteren

— De Vrouwenbond St.-Apollonia maakt het haar leden en ook voor kinderen onder geleide op 3 augustus een trip naar Roggel. Om 10 uur 's morgens wordt vertrokken vanaf de Marktstraat. Op 31 juli 1971 bij mevrouw Toos Cox.

— Wethouder P. Masthoff zal — i.v.m. vakantie — op maandag 2 augustus geen spreekuur houden ten gemeentehuize. Op maandag 9 augustus is weer spreekuur van half zeven tot acht uur 's avonds.

### Grevenbicht

— Nu de bouwvakavacantie voorbij is, resten voor de NV Visser's Wogenbouw nog enkele werksjes in Grevenbicht. Zo zal het Gemeer nog van een bituumlaag worden voorzien en wordt de laatste hand gelegd aan de Weidestraat. Immid-dig is de Dijk vanaf de Veerdam tot aan de stortplaats eveneens van een nieuwe slijtlaag voorzien.

— Voor de beide Grevenbichtse harmonieën zit de vakantie er weer bijna op. „Sint Cecilia“ start haar repetities op vrijdag 30 juli aanvang 8 uur n.m. „Aurora“ een week later vrijdag 6 augustus.

— De leerlingen van de 6e klas van de St. Mariaschool zullen heden (dinsdag) de uitvaartdienst en begrafenissen bijwonen van het hoofd der school, mev. A. Bom, die donderdag door een verkeersongeval, bij Purnerend om het leven kwam. De begrafenis heeft plaats in de Parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer, alwaar de moeder en een zus van mev. Bom woonachtig zijn. Ook een vertegenwoordiging van het Grevenbichtse schoolbestuur zal mev. Bom, die pas een jaar in Grevenbicht werkzaam was, de laatste eer bezijzen.

— De schutterij „De Eendracht“ zal zondag 1 augustus deelnemen aan het voorlaatste schuttersfeest van de Bond „Born e.o.“ dat in Nattenhoven zal plaats vinden. Het laatste feest organiseert men zelf op zondag 15 augustus. NKV, op deze dag verschillende felicitaties van de beheerder. Op maandag 9 augustus gaan de poorten weer open voor alle „gebruikers“.

### Limbricht

Zaterdag 24 juli is de afbraak van het houten verenigingsgebouw aan de van Bontelstraat te Limbricht een feit geworden. Voor de tweede keer wordt dat gebouw zorgvuldig gesloopt en weer opgebouwd. Nu te Guttecooven voor de korbaleclub. Eerst slond dit gebouw op het sportveldencomplex, als kleedlokalen, vervolgens als verenigingsgebouw te Limbricht.

— Evenals de jeugd van VV Limbricht, hebben de leden van St.-Salvius voor hun kampweek dit jaar ook Mid-den-Limburg opgezocht n.l. te Nunhem in de buurt van het Leudal. Evenals de voetballende jeugd zullen hopman, leidders en verkenners 31 juli weer in Limbricht arriveren.

— Voor de tweede maal gaat de wandelsportvereniging „Vrij en Blij“ uit Limbricht weer deelnemen aan de vierdaagse te Den Helder. Het vertrek hier-voor is bepaald op 2 augustus om 9 uur. De thuiskomst is 7 aug. gepland.

### Geleen

— Bij een autobotsing zaterdagavond op de Rijksweg werd de 18-jarige P. de O. uit Monster zwaar gewond. Hij is nu in het Geleense ziekenhuis moest worden opgenomen. De botsing ontstond doordat de 20-jarige bestuurder B. uit Monster plotseling stopte en H. M. uit Geleen de wagen niet meer kon ontwijken.

## BIOSCOOP- AGENDA

### Heerlen

Royal. Michael Strogoff koerier van de Tsaren, om 2, 4, 6, 15 en 8.30 uur.  
Rivoli. Love Story, om 2, 4, 6, 15 en 8.30 uur. Easy Rider, za. om 10.30 uur.  
Scala. A man called Sledge, om 2, 4, 15 en 8.30 uur. t.m. zo. Zepplin, van ma. tot za.  
Hollandia. Mickey Mouse jubileert 34 jaar, om 2 uur. De bestaard van Dutch City, om 4, 6, 15 en 8.30 uur. Meisje, ik ben nog maagd, za. om 10.30 uur.  
Passage. Sex and lie, om 2, 4, 6, 15 en 8.30 uur.

### Brunssum

Astoria. De slag van Waterloo, do. za. en ma. om 8.30 uur, ook om 4 uur. The wild angels, vr. 8.30, za. 10.30 zo. 8.15, do. om 8.30 uur. Batman deel 2, zondag om 2 uur.

### Waubach

Grand-theater. De non van Monza, za. om 8, zo. om 7 en 9 uur.

### Geleen

Rox. Mira, om 8.30 uur, zo. ook om 18.00 uur. Vreemde minnaars, za. om 10.30 uur. Studio Anders 132. Samen uit samen thuis, om 8.45 uur, zo. ook om 18.00 uur.

### Sittard

Forum. Kelly's Heroes, vr. t.m. zo. om 8.30 uur. Zo. ook om 5 uur.

### Maastricht

Festival. Peter Pan, do. 2 uur. Cleopatra, om 8 uur.  
Palace. Kom maar wijfje, vanaf 14 uur.  
Studio. Taal der liefde, om 2.15, 4.30, 6.45 en 9 uur.  
Royal 1. Gendarme op drift, om 2 uur. Gejaagd door de wind, om 4 en 8 uur.  
Royal 2. Kindervoorstelling om 1.45 uur. De non van Monza, om 4, 6, 15 en 8.30 uur. Badhuis der zeven zaligheden, om 10.30 uur.  
Mab. Love Story, om 1.45, 4, 6, 15 en 8.30 uur. De nacht van inspecteur Tibbs, om 11 uur.  
Lux. West Side Story, om 4 en 8.30 uur. De witte slaaf, om 1.45 uur.

### Valkenburg

De Fransche Molen. De herberg van het reuze gieluk, za. en zo. om 20 uur. ma. t.m. do. om 8.30 uur. Opzij voor de brandweer, za. en zo. om 11 uur. De avonturen van Sindbad, de zeeman, wo. om 2 uur.

### Galerie Felix

Wycker Brugstraat, Maastricht.

Schilderijen van Limburgse schilders. Op werkdagen van 12-12 en van 13.30-18 uur. Tot half augustus.

### Galerie 't Boerehofke

Hekeweg 23, Hulsberg.

Zomerexpositie van schilderijen, zouta-ches, tekeningen, keramiek, emaille, glas-in-lood enz. Beeldt van Han van Aalst tot 23 juli. Van 14 tot 20 uur, 's Maandags gesloten.

### Galerie Reveil

Maastrichter Heidestraat 40, Maastricht.

Tekeningen van Otto Dicke. Open van maandag t.m. zaterdag van 10-18 uur. Op zondag gesloten. Van 10 t.m. 24 juli.

### S.B.T.K.

Stadswallen. Kunstzalen Dejong-Bergers, Stokstraatplein.

Limburgse Beeldhouwers. Openlucht van 8-22 uur (Stokstraatplein) Wallen van 10-18 uur, Dejong-Bergers van 9-18 uur.

### Gemeentehuis Slenaken

Expositie van Limburgse kunstkring Van 9-12 en van 14-17 uur.

### Fransche Molen

### Valkenburg

Expositie wanddoeken van Marij Bijnen, eveneens wanddoeken van Herman Coenen. Open van 10 tot 20 uur.

### Kritzaedthuis, Sittard

Tentoonstelling Oosterse Keramiek. Van 10-12 en van 14-16 uur, 's Zondags van 14-18 uur.

### Raadhuis Heerlen

Expositie 33 schilderijen uit eigen collectie. Geopend op kantooruren. Op zaterdag en zondags gesloten.

### CC Lombok 70 Geulle

### Snijdersberg, Geulle.

Expositie van werken van diverse kunstenaars uit Maastricht e.o. Tevens handwerk uit de derde wereld. Tot september dagelijks van 12-24 uur.

### Kasteel Ehrenstein

### Kerktrade

• Facetten van de Edelsmoedkunst, met werk van 14 Limburgse edelsmeden. Tot 28 juli. In de weekenden is de tentoonstelling gratis toegankelijk van 11 tot 18 uur.

## Dansen uit „WILDE WESTEN“



MUNSTERGELEN. 27 juli — De inwoners van Munstergeleen hebben vrijdagavond van nabij een originele Amerikaanse square-dansavond van de Arc-cent-kolonel Derte gehouden in de Erkensweg te Munstergeleen. De kolonel

woont zelf in deze straat. De gemeente Munstergeleen had voor deze gelegenheid een gedeelte van de Erkensweg laten afsluiten voor alle verkeer. Ongeveer dertig Amerikanen hadden zich voor deze gelegenheid in en rond het

huis van de kolonel verzameld. Zelfs van de vliegdekkamp Soesterberg waren Amerikanen naar Munstergeleen gekomen. Tja, het komt ook niet vaak voor dat in ons land folkloristische dansjes uit „het wilde westen“ worden gemaakt.

### SPORT

• In september start voor de dertiende achtereenvolgende maal de tweedjarige avondkursus voor spel- en sportleiders en -leidsters. De cursus wordt georganiseerd door de Nederlandse Katholieke Sportfederatie en leidt op voor het afsluiten van de cursus tot de voorwaarde verbonden zullen worden met betrekking tot de bevoegdheid van de leiders. De lessen zullen op maandagavond worden gegeven in de sporthal van het Sportcentrum Limburg te Sittard.

### DRANK EN DRUGS

• De Stichting Film Evangelisatie Nederland houdt vanaf dinsdag 27 juli tot en met vrijdag 30 juli op een grasveldje tegenover de Hanehof te Geleen een filmcampagne onder het motto „Jezus Christus is gisteren en heden dezelfde en tot in eeuwigheid“. Elke avond zal een andere film worden vertoond om acht uur. Drank en drugs knippen. Hij heeft wettigheden vanaf 31 juli tot en met 14 augustus.

### KERKHOF

• In het afgelopen weekeinde is te Einighausen de laatste hand gelegd aan de uitbreiding en de verbetering van het plaatselijk kerkhof. Niet minder dan zes zaterdagen is men in de weer geweest om dit karwei op te knappen. Er werden oude muren ge-

sloopt, het terrein werd geëgaliseerd en het geheel werd van een nieuwe afstruif voorzien. Zij nog vermeld dat het werk in zijn geheel uitgevoerd werd door vrijwilligers van Einighausen.

### SCHUTTERSFEEST

• Schutterij Petrus en Marcellinus van Geleen gaat het laatste bondschuttersfeest op 8 augustus organiseren. Deelnemende verenigingen zijn Beek, Schimmert, Schinveld, Klimmen, Vaersrade, Brunssum, Limbricht, Oirschik, Munstergeleen, Merkbeek, Breekhuizen, Amstelveen, Puth, Spaubeek, Stein, Heerlen, Heerleheide, Schiedam. De schietwedstrijden worden gehouden op een terrein aan de Janskamperstraat. Naast de optocht en het gebruikelijke defilé zal de schutterij ervoor zorgen dat er op het schietterrein ruimschoots gelegenheid is voor vermaak.

### OP VAKANTIE

• Nu burgemeester Th. van Hinsberg en wethouder F. Reijnen terug zijn van vakantie is het de beurt aan loco F. Hoedemakers om er „tussenuit“ te knippen. Hij heeft wettigheden vanaf 31 juli tot en met 14 augustus.

### ONDERZOEK

• Grevenbichtse burgemeester Th. van Hinsberg heeft in zijn kwaliteit de opperbevohebber van de plaatselijke vrijwillige brandweer de Limburgse brandweersinspectie opdracht gegeven een onderzoek in te stellen naar de brandbeveiliging van de drie Grevenbichtse zalen. Dit zijn het Parochiehuus, Old Inn en Aurora.





Mevrouw T. Jager-Van Loon

## Wens Statenlid

# Provinciale verordening huisvesting gastarbeiders

HEERLEN, 27 juli — Statenlid mevrouw T. Jager-Van Loon (PPR) wil van het college van Gedeputeerde Staten weten of het niet noodzakelijk wordt in navolging van het provinciale besluit van Overijssel een provinciale verordening voor de huisvesting van buitenlandse arbeiders in Limburg in het leven te roepen. Dit gezien het grote aantal arbeiders dat in Limburg woont en werkt. Het provinciaal bestuur van Overijssel wil met het instellen van deze verordening tevens een inspecteur in dienst nemen die de huisvesting zal gaan controleren. GS van Overijssel wachten niet het model logiesverordening van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten op dit punt af, omdat de procedure naar hun mening te veel tijd in beslag zal nemen.

Mevrouw Jager vraagt GS verder een exacte opgave van het aantal buitenlandse arbeiders in Limburg en tevens of het aantal ten opzichte van vorig jaar gestegen is.

# Daverend applaus in Heerlens kantongerecht

## Rechter geeft vinken terug

HEERLEN, 27 juli — De boekvink-affaire uit Nieuwenhagen kreeg gisteren bij het Heerlense kantongerecht een voorlopig happy-end. De acht bekeurden, die in april in Nieuwenhagen betrappt waren bij het vervoer van deze door de wet beschermde boekvinken, kwamen er met een geldboete van af. Het monsterproces, waarbij de acht vinkenliefhebbers tegelijkertijd berecht werden, dreigde tevoren een chaotisch karakter te krijgen. Met een aanhang van ongeveer vijftig vinkiers waren de verdachten naar de rechtbank getogen.

In de pauze die aan de behandeling van de zaak voorafging waren de gemoederen nogal verhit geraakt. De vinkiers zouden meerder de rechter wel eens vertellen wat ze van de vogelwet dachten en niemand zou hen daarbij de mond kunnen snoeren. „Want”, zo zeiden ze, „het is de enige hobby die we hebben. Dat bleek ook tijdens de zitting. De acht gedagvaardden, waarvan een verstek liet gaan, bekenden vrijwel unaniem te weten dat ze in april tegen de wet gehandeld hadden en waren daarom wel bereid een boete te betalen. Maar het inbeslagname en verbodverklaringen van hun boekvinken zou voor hen toch wel een rampzalige straf betekenen. „Het is al de tweede keer dat ik dezelfde vogel kwijt raak. Enkele jaren geleden is het beestje ook al in beslag genomen. Maar ik heb het later weer teruggekregen en nu moet het me weer gebeuren. Ik heb die vink nu al tien jaar in mijn bezit”, luidde het verweer van een van de acht.

## Dreigende houding

Officier van justitie mr. Ek toonde veel begrip voor de hele situatie. „We hebben hier te maken met een stukje folklore dat nergens anders in Nederland voorkomt. We hebben hier dan ook niet te maken met een halsmisdrijf. Ik meen me zelfs te herinneren dat de vink in

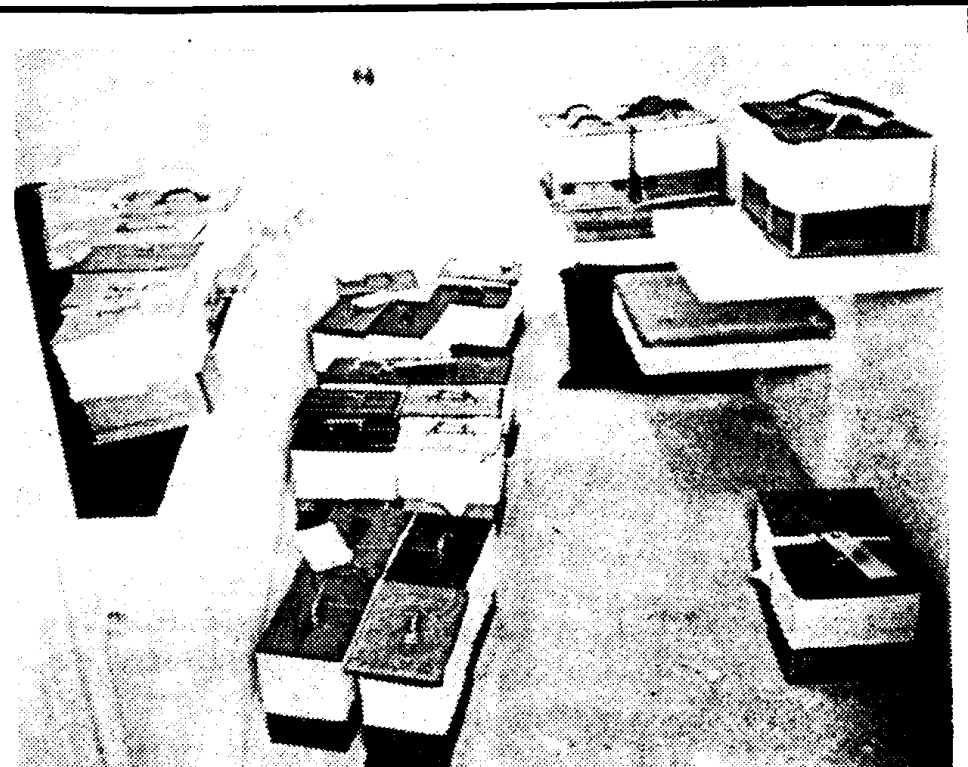
## Zwaar gewond bij ongeval

NIJMEGEN, 27 juli — De 19-jarige bromfietser M. V. uit Ubach over Worms raakte bij een ongeval in Nieuwenhagen ernstig gewond aan rug en hoofd. Zij moest in het ziekenhuis te Heerlen worden opgenomen. Het meisje kreeg op de Hoofdstraat geen voorrang van een auto bestuurder door O.W. uit Waubach. Zij week uit en belandde tegen de stilstaande wagen van Q. uit Kerkrade en sloeg daarna over de kop.

## MET SPECIALE MACHTING NAAR HUNKOOI

HEERLEN, 27 juli — Officier van justitie mr. J. Ek heeft veertien dagen de tijd om in hoger beroep te gaan tegen de uitspraak van de Heerlense kantongerechter die gisteren de teruggave gestalte van de bijna dertig vinken, die in april in Nieuwenhagen in beslag werden genomen. De officier liet gisteren doorschermen dat hij dit niet zal doen. Dit houdt in dat over veertien dagen de weg vrij is voor de Nieuwenhagense vinkenliefhebbers om hun beestjes terug te krijgen. De vinken zitten sinds de inbeslagname in volières van de Provinciale Voedselcommissaris in Amstelveen, die verantwoordelijk is voor opslag van de levende „bewijstukken”. Het vonnis van de kantonrechter levert overigens

een vrolijke bijkomstigheid op: de vogels mogen volgens de wet niet vervoerd worden. Om nu te voorkomen dat de vinkenliefhebbers hun beestjes moeten achterlaten, zal de voedselcommissaris nadat het vonnis van de kantonrechter „betekend” is aan de eigenaars een speciale machtiging kunnen verlenen om de beestjes rechtstreeks van de opslagplaats naar huis te vervoeren. Overigens zal het nog wel enkele weken duren voordat dit kan gebeuren. De vinkenliefhebbers moeten wachten op bericht van de griffie van het kantongerecht. Indien de officier van justitie toch in hoger beroep zal gaan, blijven de vinken in gevangenschap.



De vinken werden na de inbeslagname in mei tijdelijk ondergebracht in een cel van het Sittardse politiebureau. In afwachting van hun „beroving” wordt de provinciale voedselcommissaris voor hen in een volière te Amstelveen-Beek.

## Snel ingrijpen redde boerderijen

# Brandstichting in Nuth werk van vandalen?

NUTH, 27 juli — Dankzij snel ingrijpen van de familie Bemelmans van de camping Welterre in Nuth is in de nacht van zaterdag op zondag voorkomen dat de twee boerderijen aan het Molenveld in vlammen zijn opgegaan. „Omdat het zo laat druk was op de camping waren we niet op. Als we maar bed waren geweest was de ramp niet te overzien geweest”, aldus mev. Bemelmans van de camping. Gisteren, zaterdag, werden de boerderijen vernield. Onbekenden staken met benzine de houten toegangspoorten tot het gebied en achterlieten een brand. De brandweer van Nuth, die de brand撲灭了, heeft de brandweer van Heerlen om hulp gevraagd. De brandweer van Heerlen heeft niets meer te doen. In de boerderijen verbleven behoudens de bewoners ook veel vakantieaankomelingen. Mev. Bemelmans heeft het vermoeden dat het gewoon vandalisme is geweest. „Ik zou niet weten wie er iets tegen ons kan hebben. Het is anders wel een gruwelijk idee”. De politie van Nuth, die de zaak in onderzoek heeft, kan nog weinig zeggen over deze wat mysterieuze brandstichting.

## LICHTINSTALLATIE NOG NIET KLAAR

# Openluchttheater Valkenburg werd dit seizoen nog niet bespeeld

VALKENBURG, 27 juli — Ondanks het uitzonderlijke zomerweer van de laatste drie weken met vaak warme en op een uitzondering na droge avonden is het openluchttheater in Valkenburg nog altijd niet bespeeld deze zomer. Alle geplande voorstellingen gingen tot nog toe door in de stadsschouwburg. De reden is dat het openluchttheater nog altijd niet speelklaar is. De lichtinstallatie die afgelopen winter verwijderd werd is nog niet hersteld. Begin juli toen inderhaast besloten werd toch nog voorstellingen in het theater te geven is een elektrotechnisch bedrijf wel met de aanleg van een nieuwe installatie gestart maar bij de aanvang van de bouwvakvakantie staakte ook dit bedrijf het werk. Deze week hoopt men de zaak alsnog klaar te stomen. Het ligt in de bedoeling om de voorstelling van zaterdag met onder andere de Mounties en Ria Valk in de openlucht te laten plaatsvinden. Schouwburgdirecteur H. America heeft er overigens een zwaar hoofd in. Hij betwijfelt of er dit jaar nog in het openluchttheater gespeeld zal worden. De weersomstandigheden zijn niet meer zo gunstig en zoveel voorstellingen staan er ook niet meer op het programma. Deze week nog drie, in de eerste week van augustus nog twee en dan tot september wekelijks nog maar één”, zegt hij.

## AMBTENAREN IN HEERLEN DOEN WEER "TROPEN-DIENST"

HEERLEN, 27 juli — Het warme weer van de afgelopen dagen heeft ervoor gezorgd dat de ambtenaren van de gemeente Heerlen voorlopig erg vroeg uit de veren moeten. De invoering van de tropendienst vergt een begin van de werkzaamheden om zeven uur. Om twee uur mag dan bijna iedereen naar huis. Waarschijnlijk om het tekort aan slaap in te halen. Hoelang de tropische maatregel van kracht blijft hangt af van het weer.

# Kraamcentrum verdwijnt door sterke daling geboortecijfer

VENLO, 27 juli — Mede als gevolg van het sterk gedaalde geboortecijfer zal het kraamcentrum van het Groene Kruis in Venray per 1 september worden opgeheven. Door de verminderde belangstelling moeten de diensten van het centrum over een grotere oppervlakte worden gespreid. Venraynaren moeten straks een beroep doen op het centrum in Horst.

De samenvoeging van beide staven van Horst en Venray is in korte tijd de tweede fusie op dit terrein in Limburg. Enkele maanden geleden ging het centrum van Brunssum in dat van Heerlen op. Volgens de directie van het Limburgse

Groene Kruis in Sittard zijn er op korte termijn niet meer van deze samenvoegingen te verwachten, hoewel een aantal interne en externe factoren het kraamverzorgingswerk momenteel sterk beïnvloeden.

Vooraf in Midden- en Noord-Limburg is de sterke daling van het aantal geboorten merkbaar. In het zuidelijke deel van Limburg zette deze tendens al eerder in. Het aantal geboorten in deze provincie bedroeg vorig jaar 17.178; zes jaar eerder waren het er 20.342. Een tweede factor die het Groene Kruis met zorg vervult is de grote trek van kraamvrouwen naar de ziekenhuizen. Met 8.816 kraamverzorgingen op in totaal 17.178 geboorten was de kruisvereniging vorig jaar weliswaar nog de grootste „ontvanger”, maar de tendens naar ziekenhuisopname zet duidelijk door. Interne factoren die het besluit tot fusie van kraamcentra kunnen beïnvloeden zijn ondermeer het streven naar meer efficiëntie en naar een betere personeelsbezetting. Deze laatste twee zaken hebben ook in Brunssum meegespeeld.

Bij de directie van het Limburgse Groene Kruis staat men huiverig tegenover de zogenaamde short-stay-klinieken, kraamklinieken die 3 of 4 dagen de kraamvrouwen opnemen. Daarna worden ze thuis verder geholpen door kraamverpleegsters van die klinieken. Experimenten hiermee worden momenteel uitgevoerd in Zaandam en omgeving en in Overijssel. In Limburg gebeurt dit overigens op kleine schaal ook. Op medische indicatie werden in 1970 ongeveer 500 kraamvrouwen de eerste dagen na de bevalling in een ziekenhuis behandeld, waarna een kraamhulp het werk bij de vrouw thuis overnam. Voor de stichting van echte short-stay-klinieken voelt het Groene Kruis echter weinig.

## Diefstallen opgelost na aanhouding 4 jongeren

HEERLEN, 27 juli — Op aanwijzing van de Schaesbergse rijspolitië heeft de Heerlense politie gisteren een inval gedaan in een kelderwoning aan de Netelstraat. Dit naar aanleiding van een bromfietstiefstal in Schaesberg waarbij de dader, de 18-jarige schijder B. uit Heerlen was herkend. Behalve de bromfiets werd in de kelder ook de buit — groot 1200 gulden — van een andere in Schaesberg gepleegde diefstal gevonden. Met B. werden ook de leerling licht-drukker Z. (18), de scholier S. (18) uit Dilsen en zijn plaatsgenoot K. (20) aangehouden. De twee Duitse jongens worden verdacht van heling. Toen de politie de kelderwoning binnenviel, probeerde Z. uit Heerlen een goed heenkomen in een verborgen hoek te zoeken. Bij nader onderzoek vond de politie in deze hoek een pak bankbiljetten en enkele haspijpen. Later werd nog meer geld, afkomstig van een inbraak in een pand in Schaesberg, waar schijnlijk geplend door B. en Z. aangetroffen. Het viertal is ingesloten.



## Raad wil uitspraak politieke partijen over herindeling

UBACH OVER WORMS, 27 juli — De gemeenteraad van Ubach over Worms heeft zich voorbereid op de komende plannen voor gemeentelijke herindeling. Indien deze plannen van GS indrdaad behelzen, dat het aantal gemeenten in Zuid-Limburg tot 12 wordt teruggebracht, dan zal het gemeentebestuur een aantal brieven verzenden aan de provinciale besturen van de politieke partijen, die ook vertegenwoordigd zijn in het parlement. De gemeente Ubach over Worms vraagt daarin om een duidelijke uitspraak van de partijen over gewestvorming en herindeling. Het gemeentebestuur van Ubach over Worms zegt dat het tijd wordt, dat de politieke partijen ook 'n uitspraak doen over de herindeling. Men vindt 't bevreemdend, dat geen enkele politieke partij in de verkiezings-tijd een uitspraak heeft gedaan in deze zaak. Burgemeester J. van 't Hooft: „De partijen praten zoveel over duidelijkheid. Wij doen nu een beroep daarop. Wij willen van hen weten hoe zij denken over gewestvorming en herindeling in het algemeen, want het is een zaak die in heel Nederland gaat spelen. Daarnaast doen wij een beroep op de veelgenoemde duidelijkheid en verlangen een standpunt over de rapporten die door het ITS en professor Brasz zijn uitgebracht over Zuid-Limburg”.

# Rapport sanering Maas nog niet in details klaar

Van onze redacteur in Den Haag DEN HAAG, 27 juli — Het rapport van de saneringscommissie voor de Maas blijkt nog niet geheel gereed te zijn. Begin deze maand heeft de toenmalige minister van verkeer en waterstaat in antwoord op schriftelijke vragen uit de Tweede Kamer laten weten, dat het rapport gereed is. Informatie heeft uitgewezen dat het op enkele details nog moet worden gewijzigd en aangevuld. Daarna zal het worden ingebracht in de vergadering van de ministerraad.

Het rapport zou zich niet alleen beperken tot het aangeven van de knelpunten in de zuivering van het Maaswater en ook niet volstaan met het opsommen van de oorzaken van de vervuiling. Er zouden ook maatregelen worden aangekondigd om een verdere vervuiling van het Maaswater, dat in de toekomst bijzonder belangrijk is voor onze drinkwatervoorziening, tegen te gaan. Hiermee is echter een fikse bedrag gemeeld, zodat de kwestie uitvoerig in de ministerraad zal moeten worden besproken. Verwacht mag worden dat het rapport niet voor het einde van de volgende maand bij de ministerraad in behandeling zal komen. Of het kabinet zich in zijn noodzakelijke bezuinigingen achter het rapport zal stellen en de gedane suggesties voor verbeteringen zal onderschrijven en er meteen al de financiële armlag voor zal geven, is echter nog een open vraag. In het rapport wordt in elk geval erop aangedrongen zo snel mogelijk met de noodzakelijke maatregelen te beginnen en op de begroting voor volgend jaar gelden ervoor beschikbaar te stellen.

## Overleden aan verwondingen

VENLO, 27 juli — De 78-jarige Venloonaar H. Hermkens overleed maandag in het ziekenhuis aan de verwondingen, die hij op 18 mei bij een verkeersongeluk had opgelopen. De man werd toen bij het oversteken van de weg op zijn bromfietsteggen door een personenwagen.

# Het liep zelfs de politie uit de hand...

HEERLEN, 27 juli — Handen te kort kwam gistermiddag de Heerlense politie om alle snelheidsovertreeders op de auto's nabij de Looiersstraat op de bon te slingeren. Na korte tijd werd reeds de limiet van tien procent losgelaten en de controlemeter ingesteld op 88 kilometer. Dit terwijl ter plaatse niet harder mag worden gereden dan 70 kilometer per uur. Ondanks de aanzienlijke marge in het voordeel van de automobilisten bleken er nog tientallen aanzienlijk sneller te rijden. In totaal gingen 39 automobilisten op de bon. Er werden snelheden gemeten tussen de 88 en 137 kilometer per uur. Aangezien de controleloos enkele van de zwaarste overtreeders moest laten gaan, omdat deze zo snel reden dat de stopplaats reeds gepasseerd was voordat het bericht over de radio was uitgezonden, dat er ingegrepen diende te worden.

**STIJL'IT meubelen**

Meubels op niveau vindt U bij Nollen. Bezoek U eens vrijblijvend onze ideeënrijkste meubeltoonkamers van het zuiden.

● nollen  
● nollen  
● nollen

Godsweetersingel 76  
Ruime parkeerplaats  
Roermond, tel. 04750-4488





(het Flintstonehuisje)  
Honigmanstraat 47, Heerlen  
t.o. het postkantoor x

AUTO'S & MOTOREN

Alleen te koop op 30- en 60 mnd.  
Diverse AUTOMOBIELEN  
Cassiusstraat 31 H. Broek-Station.

Wilt u twee weken gratis  
proefrijden? Wilt u 10.000  
km. garantie? Wilt u bij een  
Bovag erkend bedrijf kopen?  
Koopt dan bij de Susterse  
Automobiel Maatschappij  
SAM Marktstraat 46 in de S-  
buurt te Susteren. Telefoon  
043-5421. Steeds voorradig in  
deze twee verlichte show-  
rooms 150 occasions. OPEL  
Admiral '66, Opel Commodore  
'67 d.s. '68, Opel Commodore  
'67 coupe, Opel Rekord  
automatic '66, Opel Rekord  
caravan '68 en '66, Opel Re-  
kord 4-drs. '67, Opel Rekord  
coupe 1900 '67, Opel Re-  
kord coupe 1700 '70, Opel  
Rekord '70 en '69, Opel Ka-  
dett Olympia 1900 type '70,  
Opel Kadett Rally '69 en '66,  
Opel Kadett LS '69 en '67,  
Opel Kadett 2x '69, 3x '68, 1x  
'67 en 4x '66, Mercedes 250S  
'67 en '66, Mercedes 230 '70,  
Mercedes 200D '67, Ford  
Mercury Cougar '69, Ford  
Mustang '65, 3x Ford 200M  
Hardtop '65, Ford Taurus  
200M 2x '66, Ford Taurus 170M  
'65, Ford 150M coupe 2x '67,  
Taurus 150M '67, Ford bestel  
'66, Ford Capri 2000 GT '71,  
Ford Capri 1700 XL '69, Ford  
Capri 1500 XL '69, Fiat 800  
'65, Peugeot 404 '68 '65 '64 en  
'63, Daffodil '66, DAF 44 '69,  
DAF 55 '68, VW 1300 3x '69  
'67 VW '67 en '66, Karmann  
Ghia 1500 '65, NSU 1000 '67,  
BMW 2000 '70, '67 en '68,  
BMW 1800 '66, Simca 1100 '68,  
Citroën Ami '65, Vauxhall  
Viva '67, Triumph Herald '69  
'68, MG 1800, MB met  
2x 2000 cc en winterkerp, Austin  
seven '68, Renault 16 '70,  
Audi '66, Ruime keuze. In-  
ruilwagens in goedkope  
prijsklasse. Dagelijks  
geopend. Zaterdag van 10.00 tot  
12.00 uur. Zondag van 11.00  
tot 17.00 uur. Maandag, dins-  
dag, donderdag en vrijdag  
tot 21.00 uur en woensdag tot  
19.00 uur. Inruil en financie-  
el mogelijk.

Te k. FIAT 850 Coupé type  
rood, Fiat 850 special '68  
beige, Fiat 125 '69 wit, Fiat  
124 '69 wit, Fiat 600 '67 rood,  
Opel Kadett '69 33.000 km.  
zel, Opel Kadett '68 blauw,  
Opel Kadett combi '67 gold,  
Opel Rek. 1700 '68 zilver,  
Pontiac Firebird sport '69  
blauw, Ford Mustang '66  
blauw, Ford Comet 4-drs '67  
gold, Ford 1700 S '69  
wit, Ford 200M '68 4-drs wit,  
Ford 150M combi '68 groen,  
Ford 12M '68 blauw, Ford  
12M '67 blauw, Ford 12M '66  
t. Vauxhall Viva '67  
'69 4-drs zilver, Austin 1100  
'68 wit, Austin 1100  
'68 groen, Mercedes 200D '69  
m. radio blauw, BMW 2500  
'69 rood, BMW 2002 '70 als  
nw. rood, BMW 1800 '68  
groen, Renault 16 '68 wit,  
NSU 1000L '67 wit, VW 1600  
'68 beige, VW 1300 L '68 m.  
schuifdak grijs, VW 1300 '67  
beige, VW bestel '68 blauw  
en Verkoop onder garantie  
ANWB-keuring. Inruil en fi-  
nanciering. Autobedrijf Ha-  
lers. In de Cramer 1 Heer-  
len (hoek Parallelweg-auto-  
toelen, achter Aardal  
tankstation) tel. 045-716045  
Dagelijks tot 20 uur.

Garage De Berk te Eindhov-  
en biedt aan tegen de laag-  
ste prijzen plm. 100 automob-  
ielen allen met ANWB-keu-  
ringsrapport aanwezig. Elke  
keuring is bij voorbaat toe-  
gestaan 100 pct. garantie en  
service inruilen financiering  
mogelijk met aanbetaling v.a.  
f. 200,-. Speciale aanbieding  
pct. 504 1970, F 7500  
Taurus 1500S 70 f 7500,-  
Capri 2300GTXL 70 f 7500,-  
Opel 1900 GT 70 f 7500,- Alfa  
Romeo 1750 Berlina '69  
f 7500,- Peugeot 204 Brest  
'70 f 70 f 6750,- Capri 1700  
GT 1500 '69 f 6500,- Opel  
10 stuks 1900 L coupe '69  
f 3750,- Commodore G S '69  
3500,- Rekord 1900-1700 '67  
'68 69 v.a. f 2250,- Kadett '69  
f 4250,- Fiat 124 Sport coupe  
'69 f 5750,- 125 124 '68 '69 v.a.  
f 3250,- 850 coupe Spider '68  
'69 f 3750,- 850 Special '70  
f 3650,- Peugeot 404D '70  
f 5950,- 404 '68 f 3950,- 204  
'68-69 f 3750,- Renault 16  
R10 R4L '68-69 f 2950,- Sim-  
ca 1501, 1301, 1000 '68-69  
f 3950,- Taurus 200M '68-69  
f 4250,- BMW W 2000-1800-  
1600TI '67-68-69 v.a. f 3250,-  
Cortina 1600E '69 f 5250, 1600  
GT '68-69 f 3750,- Triumph  
1300 Sedan '70 f 4750,- 18 60  
Saloon 1969 f 3950,- Herald  
12 50 '70 f 4250,- Austin Mor-  
ris 1300 Glider 1970 f 4500,-  
Seven '68 f 2750,- Plymouth  
Valiant '68 f 3500,- NSU 1000  
'68-69 f 2750,- Vauxhall Viva  
'68-69 f 3750,- Mercedes 250S  
'68 f 7250,- 200D '67 f 4750,-  
190D '65 f 3250,- VW 1600TL  
1300 '68-69 f 2950,- Volvo  
144S '68-69 f 8950,- Ford  
Mustang '67 f 4750,- DAF 55  
'70 f 4750,- Triumph Spitfire  
'68 f 3950,- Diverse Opel sta-  
tioncars. En nog vele ande-  
re v.a. f 1500,-. Garage de  
Berk Strijpsestraat 37 tichter  
het Spantahuis te Eindhoven  
tel. 040-510358. Geopend van  
9 tot 21 uur. Za. zo van 10  
tot 18 uur.

Te k. aangeb. AUSTIN A 60  
Cambridge diesel bouwjaar  
1968, Daf 55 coupe km. 9.000  
bouwjaar 1970, Daf 55 de  
luxe km. 34.000 bouwjaar  
1969, Ford Taurus 12M m.  
zwart leren dak kleur meta-  
llic bouwjaar 1969,  
Ford Taurus 12M stationcar  
bouwjaar 1966, Fiat 124 famil-  
ial rev. motor bouwjaar  
1968, Fiat 850 sport coupe  
bouwjaar 1967, NSU 1200  
bouwjaar 1970, Renault 10  
bouwjaar 1967, Al deze auto's  
verkeren technisch in prima  
staat en zijn door ons voor-  
ziet van een 10.000 km. vr-  
beurt. Bovaggarantie. Finan-  
ciering binnen één dag ger-  
geeld. Inruil mogelijk. Toyota  
dealer Automobielbedrijf J.  
Janssen & Zoon, Mauritsweg  
126, Stein Tel. 04495-1315.

Dit zijn géén  
reclame-aanbiedingen  
die vindt u donderdag in dit blad

# Deze prijzen zijn altijd zo laag

## op Lageprijseneiland Albert Heijn!

AH Ananas 8 halve schijven blikje 227 gram	1.-	AH Doperwten-middelfijn 1/1 blik	75	AH Kippesoep blik 0.46 ltr.	75	Frankfurter Knakworst Unox blik 10 stuks 200 gram	129	AH Magere Choc. Melk fles 1 ltr. (1058 gram)	69
AH Kersen 1/4 blikje	69	AH Sperziebonen-fijn gebroken, 1/1 blik	85	Unox Kippesoep blik 0.46 ltr.	79	Soepballetjes Unox blikje 75 gram	75	Suikerklontjes doos 1 kilo ± 225 stuks	140
Mandarijntjes gebroken partjes, blik 310 gram	79	AH Zonnebloemolie fles 0.75 liter	195	AH Groentesoep blik 0.46 ltr.	75	Achterham Meester blik 453 gram	398	Nektar Vruchtendrank peren, fles 0.70 ltr.	119
AH Rode Kool 1/1 blik	79	AH Aardbeienjam huishoud I pot 450 gram	109	Leverpastei Unox blik 10 stuks 200 gram	95	AH Zaanse Koeken doos 18 stuks	75	AH Reuze Koek ± 560 gram	80
Basterdsuiker wit, geel of bruin zak 500 gram	69	Kerrie Ragout Unox blik 10 stuks 200 gram	61						
Brinta pak 500 gram	79	Kalfsragout Unox blik 10 stuks 200 gram	385						

Sinds 8 juni heeft AH 65 artikelen  
in prijs verlaagd. Hier volgt een zevende serie blijvende

# prijsverlagingen

On Sinas koolzuurvrij plastic fles 2 liter	1.67	On Erwten met wortelen 1/1 blik	69	59
Couque Bastogne pak 280 gram	1.29	On Tomatensoep blik 0.69 ltr. voor 6 borden	1.20	1.09
V.S. Drop pak 10 rollen	1.03	On Fritessaus plastic emmertje 760 gram	1.82	1.69
Witte Hagel zak 200 gram	47	UNOX Kalfsragout blik 400 gram	1.94	1.75
After Eight waferthin mints doosje 200 gram	3.05	Nivea Crème grote doos 250 gram	3.05	2.50

Let op! Volgende week nog meer blijvende prijsverlagingen  
op Lageprijseneiland Albert Heijn.

Puntjes zak 6 stuks	75	AH Teakolie flesje 100 cc.	2.49	AH Sinas Drink 4 bekertjes à 0.20 ltr.	110	Familiezeep 2 stukken à 90 gram	44
AH Vruchtenhagel zakje 200 gram	42	Hairspray Helene Curtis „Duchess“ 16 oz.	375	Tongeworst vacuum verpakt, 100 gram	79	AH Allesreiniger fles 1 ltr.	150
Pankywafels Victoria pak 8 stuks	84	AH Halvarine kuipje 250 gram	59	Snijworst vacuum verpakt, 100 gram	78	Albinet wasmiddel voor alle wasmachines zak 3 kilo	495
Cream Crackers Patria pak 195 gram	89	Garnalen Three Diamonds, blikje 125 gram	98	Gekookte worst per stuk 250 gram	118	Albitex biologisch inweek-en voorwasmiddel draagkarton 2 kilo	575
Bief Purina voor de hond, pak	119	Rioja Spaanse tafelwijn rood of wit fles 0.75 ltr.	210	Theeworst per stuk 150 gram	80		
AH Mayonaise pot 0.68 ltr.	235	Cavelli Vermouth rood of wit, fles 1 ltr.	298	AH Zig-zag watten pak 150 gram	90	AH Loempia's 2 stuks	139
Schelvislever Burgundia blikje 130 gram	85	AH Limonadesiroop sinaasappel, fles 0.75 ltr.	144	AH Glans- of denneshampoo flacon 400 cc.	1.-	AH Bitterballen 9 stuks (180 gram)	79
Haringfilets Leckermäulehen in tomaten-, 3 blikjes à 100 gr.	1.-					AH Frikandellen 4 stuks (170 gram)	99

# Wijk uit naar



Lageprijseneiland Albert Heijn:  
in een dure wereld een oord  
van Altijd Lage Prijzen, waarvan  
u zich iedere dag in iedere  
AH-winkel kunt overtuigen.

Te k. CITROEN ZCV bwjr.  
'64 m. pr. motor en nwe  
banden t.e.a.b. Dinsdagstr. 16  
Molenberg Heerlen.

Te k. OPEL Kadett L '67 wit  
f 3500,-, Opel Commodore '68  
4-drs. f 5500,-, VW '70 grijs  
f 3750,-, VW '67 blauw  
f 2700,-, VW '65 2 stuks  
f 1900,-, Opel Rek. '64 2 stuks  
f 1400,- en f 900,-, V W '62  
f 400,-, VW 1500 '63 f 800,-  
Gar. fin. inruil St. Barba-  
rastr. 10 Palemij Hrln.

Wilt u een auto verkopen,  
groot of klein dan moet u  
bij Donny Klassen zijn. Wij  
kopen alle auto's van recente  
datum. Contant geld. Let op:  
Alléén Meersenerweg 219  
tel. 04400-22354 of 11569 bij  
Old Hickoryplein Maastricht.

Wilt u een auto verkopen  
groot of klein. Dan moet u  
bij P. Joosten zijn. Contant  
geld. Schamerweg 3 en 7  
M'tricht, tel. 04400-27308, ook  
's avonds.

Het adres voor een goede  
auto TAUNUS 17M '65 Amf 6  
'65, Opel Kadett '63, 2x Opel  
Kadett caravan '65-'64. Ge-  
opend van 18-24 uur Plein 11  
Alléén Meersenerweg tel. 045-  
412661.

Te k. MERCEDES 200D '67,  
Ford Taurus 12M '68, DKW  
junior '62, Hannomag Ko-  
rier '62, Landrover jeep. Elk  
desk. onderz. toegest. in- en  
fin. mog. Garage Jo Rödi-  
ger Dorpsstr. 33 Oirsbeek tel.  
04492-1830.

Te k. motor SUZUKI T 250 3  
mnd. oud. Zonstr. 100, Ker-  
rade, tel. 04445-7388.

FIAT 128 10 mnd. oud i.v.m.  
verkrigen dienstauto. Te  
bevr. Lammers Old Hic-  
korypln 70A M'tricht tel.  
27590. Na 17 uur te bez.

Zweed ML STATION Mos-  
tard, uw wagen. jaren ge-  
vrijwaard tegen roestvor-  
ming. Dinitrol-meth. m. ga-  
rantie. Carr.fabr. L. H. Mos-  
tard, Kerkrstraat 3, Susteren,  
tel. 04490-545.

Contant geld voor aankoop  
van AUTO, boot, caravan,  
meubels etc. Ass.kant. J.  
Wouters, Seipgenstraat 36,  
Geleen, tel. 2121.

Attentie! Hier het adres voor  
nwe en gebruikte Volkswa-  
gen-ONDERDELEN. Tev.  
div. ruidelen, o.a. motoren,  
dynamo's, starters, drukgro-  
pen, koppelingsplaten, kruk-  
assen, carborators enz. Gar.  
Hade Rijksweg 71, Vilt,  
Berg en Terblijt, tel. 04406-  
3700.

AUTORADIO'S vanaf f. 89,-  
Synco. Hommerterweg 8,  
Hoensbroek, tel. 045-214097. x

Voor TREKHAKEN naar Ja-  
cobs-Jaspers. Nuth, tel. 1263.  
Richtpr. f. 100,- met montage.

Attentie! Hier het adres voor  
nwe en gebruikte Volkswa-  
gen-ONDERDELEN. Tev.  
div. ruidelen, o.a. motoren,  
dynamo's, starters, drukgro-  
pen, koppelingsplaten, kruk-  
assen, carborators enz. Gar.  
Hade Rijksweg 71, Vilt,  
Berg en Terblijt, tel. 04406-  
3700.

AUTORADIO'S à f. 100,-  
Jo Knops Automaterialen  
Rijksweg Zuid 195, Sittard,  
tel. 04490-2718. x

V. part. te k. VW 1300 bij juli  
'69 i.z.g.st. Franck Willemstr.  
66 Heerlen.

Attentie VW-rijders. Is uw  
motor defect? Wij leveren  
alle typen VW-motoren met  
orig. fabrieksgarantie tegen  
enorm lage prijzen. De VW-  
specialist. Donny Klassen,  
groothandel automaterialen  
Meersenerweg 219, tel. 27354  
of 11569 bij Old Hickory-  
plein, Maastricht. x

Te k. v. part. FIAT 123 bij  
1970 te bevr. De Vossekuil  
273 Heerlen na 18 uur.

Weg. omstand. te k. BMW  
1800 schuif. radio en div.  
acc. tel. 045-253317.

Van part t.k. RENAULT 16  
GLS '68 Ankelerstr. 9 Sit-  
tard Tel. 04490-2994. x

Weg. omst. VOLKSWAGEN  
1300 te koop, type '68 met  
trek. en sportwielodoppen, in  
1800 uur beh. zat. Stadhou-  
derstr. 62 Brunssum. x

Voordelig met volle garantie  
OPEL Kadett '70 en '69 en  
Rally '69, Austin Mini '69 en  
'68; V.W. 1300 '70; Cortina '66;  
NSU '65, goedkoop, enz. Gar-  
no. 3, Heerleheide, tel. 045-  
214341.

Te k. aangeb. GLAS 700 4-  
pers., i.z.g.st., bwj. 1964. Te  
bevr. Bokstraat 79, Heerle-  
heide.

Te k. MORRIS Mini 850, bi-  
pr. st. Lighenbergstraat 61,  
x plein 40, Hoensbroek.



## Manager Hub Adriaans gaf voetballerij grote impuls

### MAAKTE FORTUNA '54 INTERNATIONAAL BEKEND

GELEEN, 27 juli — Huub Adriaans (57) is gisteren in de Italiaanse plaats Peschiera tijdens een vakantie aan een hartaanval overleden. Huub Adriaans, oud-manager van Fortuna '54 en Sittardia was een van de figuren die samen met Gied Joosten in 1954 de grondslag legde voor het betaalde voetbal in Nederland en daarmee de basis legde voor het semi-professionalisme in ons land. Huub Adriaans zorgde er samen met Egidius Joosten voor dat de bij de buitenlandse profclubs spelende Faas Wilkes, Cor van der Hart, Bram Appel en Bart Carlier en andere befaamde Nederlandse professionals naar Geleen kwamen voordat Fortuna '54 een beroemde naam werd in de Nederlandse voetballerij.

Voordat Hub Adriaans zich in de voetballerij mengde was hij een verwoed wielrenner. In de oorlog maar ook in de jaren daarna was hij organisator van de Ronde van Geleen: een ronde voor professionals die vooral in de oorlog onder zeer grote belangstelling werden verreden. Verder werd Hub Adriaans bestuurslid van de Toer- en Wielclub Maastricht. Hiermee hielden de wielactiviteiten van Adriaans echter niet op. In de jaren vijftig heeft hij ook nog in het organisatiecomité van de Ronde van Nederland voor beroepsrenners gezeten.

#### Fortuna '54

Fortuna '54 behaalde tweemaal de KNVB-beker onder Hub Adriaans' managementschap. Driemaal de Fair-play

cup. Hij was goed bevriend met Ucranzyk, een van Europa's bekendste voetbalmakelaars. Adriaans reisde door geheel Europa met de Geleense club en bewerkstelligde dat Fortuna tweemaal speelde tegen Real Madrid, toen nog Europacup-winnaar. Ook haalde hij de Braziliaanse club Botafogo naar Geleen. Bovendien kon Fortuna '54, dankzij 't werk van Adriaans, enkele malen spelen tegen nationale elftallen uit het buitenland.

#### Gied Joosten

Gied Joosten, de grondlegger van het betaalde voetbal in Limburg was gisteravond nog onkundig van de dood van een van zijn beste vrienden. Ik wist het nog niet. Verschrikkelijk. Het was een prachtige, hij stond dan en nacht klaar voor Fortuna. Hij heeft ontzaglijk veel voor die club over ge-

had. Ik kan nu nog geen commentaar geven. Het nieuws van zijn dood overvalt mij. Laat mij even rust. Hub Adriaans! Hoe is het mogelijk. Waarom hij?"

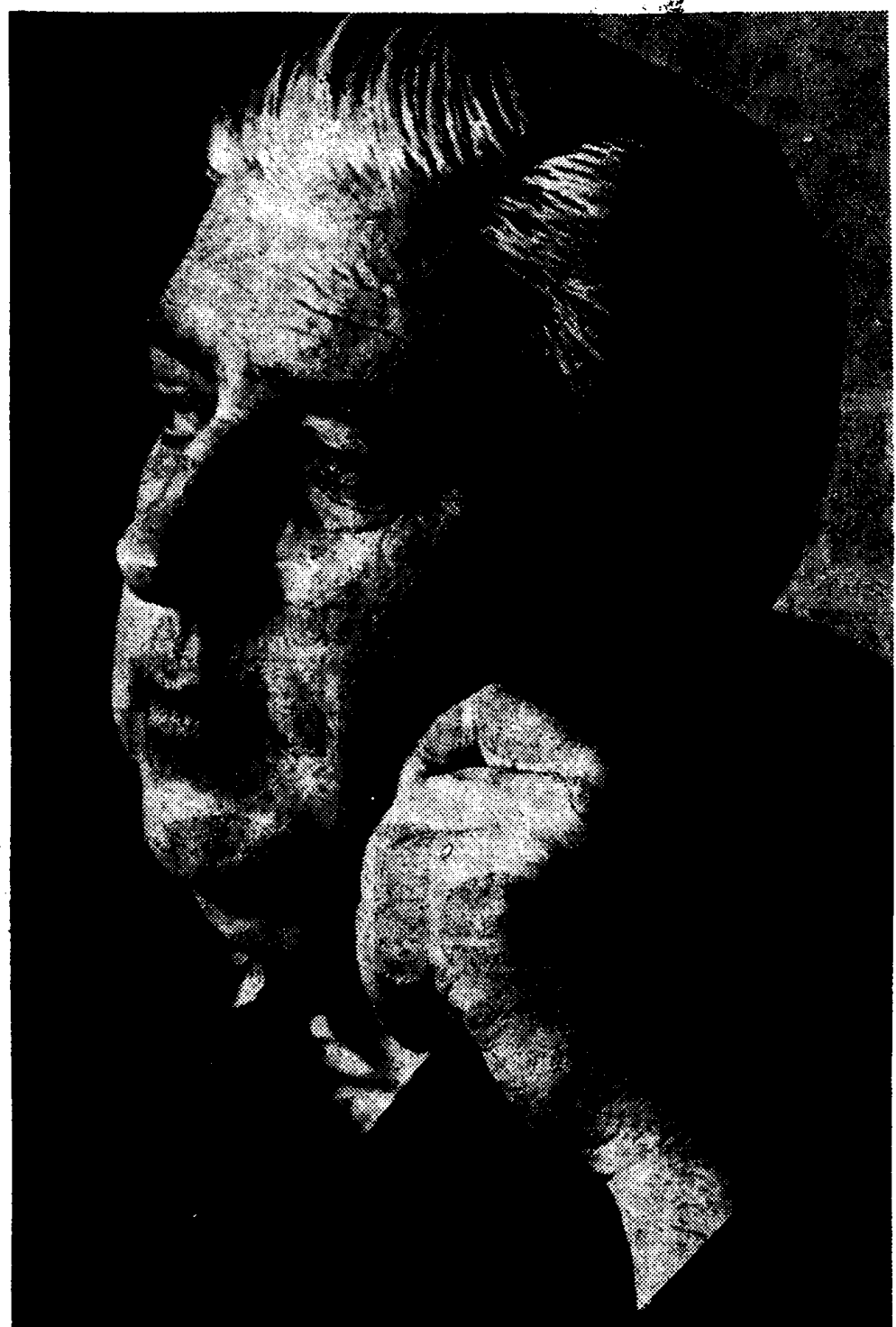
Peter Benen, ex-Fortunees en jarenlang aanvoerder van het Geleense team, was erg onder de indruk van Hub Adriaans' dood. Het was Hub Adriaans die Peter Benen van Gulpen naar Geleen haalde. Elf jaar was Adriaans voor Benen een leermeester op velerlei gebied.

Zei Peter Benen: „Hij was een goede baas en in de laatste jaren een goede vriend. Hij was deskundig op organisatorisch gebied. Ik heb veel van hem geleerd en veel ervaring bij hem opgedaan. Hij heeft ons in de Fortuna-jaren veel geboden en veel laten zien. Beroemd is zijn uitspraak: alleen de sterken blijven over. Het heeft voor hem niet mogen zijn.

Hub Kalien, ex-manager van Fortuna '54 (seizoen '67-'68) en ex-voorzitter van de Geleense amateurclub Quick '08: „Hub Adriaans is de man die in de jaren '50 en begin '60 Limburg datgene heeft gebracht, wat Ajax, Feyenoord en PSV met het spelen in de Europacup het publiek nu brengen. Dat was zijn grote waarde in het vaderlandse voetbal. Hij was het ook die het presteerde ploegen van internationale faam naar Geleen te halen. Ik heb vanaf de oprichting van Fortuna '54 nauw met hem samen gewerkt. Zijn mening was, gezien zijn grote ervaring, altijd interessant om te beluisteren.

Cor van der Hart, oefenmeester van AZ '67 en 12 jaar speler van Fortuna '54: „Je schrijft je wild als je zo'n bericht hoort. Hoe is het mogelijk? Hub Adriaans was een fantastische vent. Buitengewoon. Hij stond achter je. Je had een steun aan hem. Populair gezegd: een jofele vent. Ik ben kapot van dat bericht van vanmiddag. Je kunt het je niet voorstellen, 12 jaar werk je met iemand volledig samen en plotseling is hij er niet meer. „Hij was een groot manager. Zo vind je er niet veel. Erg, erg jammer“.

De uitvaartdienst en begrafenis vindt plaats op vrijdag a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk Christus Koning, Kluis Geleen.



● Hub Adriaans die gisteren in de Italiaanse plaats Peschiera overleed.

## Doorgaan met Flandria, ander merk of stoppen

# Mars neemt vandaag of morgen besluit

VEGHEL, 27 juli — „Vandaag of morgen, woensdag, valt de beslissing of wij doorgaan met het sponsoren van een wielploeg, of dat we er mee stoppen. Dan zal ook bekend zijn met welke firma we in de toekomst eventueel verder gaan. Dat kan opnieuw Flandria zijn of een ander merk, waarvan we de naam niet kunnen noemen, omdat de besprekingen nog niet rond zijn. We hopen zo spoedig mogelijk met een definitief bericht te komen, om die enorm grote golf van geruchten tot bedaren te brengen. Maar vooral om de coureurs die er belang bij hebben gerust te stellen“. Aldus de heer Leenders, publiciteitschef van de Mars-fabrieken in Veghel, naar aanleiding van — opnieuw — een gerucht als zou Mars met Heineken in zee zijn gegaan en Joop Zoetemelk al gecontracteerd hebben als kopman.

De heer Leenders zegt dat deze geruchten geen enkele grond hebben. Mars betaald elk jaar veel geld aan reclame en sponsoren. Het is de goede gewoonte van deze fabriek geweest om elk jaar binnen veertien dagen na afloop van de Tour de France de betrokkenen bij elkaar te roepen en de plannen voor het

nieuwe seizoen te bespreken en vast te leggen. Dit jaar zal deze beslissing enkele dagen later vallen omdat de Veghelse firma een marktonderzoek heeft laten houden. „We spenderen een grote som geld aan reclame en andere doeleinden. Bedoelend de publiciteit nauw verband houden. We

willen daarom ook graag weten wat er met de concurrentie gebeurt. Afgelopen zaterdag heb ik een zeer uitvoerige vergadering gehad. Aan het einde daarvan konden we echter nog niets definitiefs over de naaste toekomst zeggen“, aldus de heer Leenders.

#### WC-brillen...

Mars blijkt in diverse publiciteitsmedia al aan alle mogelijke andere fabrieken gekoppeld te zijn: „Zelfs aan merken waarvan ik de naam nog nooit gehoord had. Bijvoorbeeld het Italiaanse Cossato. Misschien maken die mensen wel w.c.-brillen, wie weet. Maar ik heb er nog nooit van gehoord. We moeten er hier soms om lachen, om al die geruchten.

Van de andere kant moet ik ook zeggen dat voor sommigen een samengaan met een bepaald merk logisch aandoet. Maar voor ons niet. We zijn zelf ook benaderd door firma's, waarvan ik de namen nog niet kan prijs geven. Het is momenteel zo dat we een soort Beneluxploeg hebben met een Belgisch accent. De mogelijkheid is niet uitgesloten — ik zeg niet dat het zo is — dat we het seizoen de nadruk op het Nederlandse deel gaan leggen. We hebben uiteraard contact met Joop Zoetemelk. Hij rijdt immers voor ons? En Joop heeft ons laten weten dat hij in principe graag bij ons blijft. Maar dat staat allemaal nog niet vast. Er zullen nog wel enkele uurtjes met praten voorbijgaan voordat alles op zijn plaats staat“.

#### Ronde van Portugal

FARO, 27 juli — De Fransman Jean Claude Largeau heeft gisteren de vierde etappe van de wielervede van Portugal, over 205 km van Sines naar Faro, gewonnen in 5 uur 15 min. en 34 sec. Zijn landgenoot Santy werd op vier seconden tweede. Daarna volgden in dezelfde tijd als Santy Portugezen Fernando Mendes en Joaquim Agostinho. De laatste bleef leider in het algemeen klassement.

#### Brown ontslagen

GLASGOW, 27 juli — Bobby Brown, de manager van het Schotse nationale voetbalteam, is gisteren ontslagen. Dit is gebeurd naar aanleiding van de zwakke prestaties van Schotland in de interlandwedstrijden van de laatste jaren. Onlangs leed Schotland zelfs een nederlaag tegen het laag geklasseerde Denemarken. Brown was sinds februari 1967 manager.



● Hansje Bunschoten kleeft door het water op weg naar een nieuwe nationale recordtijd.

## Zwemstrijd op Europees peil

DEN HAAG, 27 juli — Als ouverture van de „echte“ Nederlandse zwemkampioenschappen in het inmiddels supersnel gebleken bad van het Haagse Overbosch was de 800 meter dames gisteren een openbaring. Keiharde strijd op Europees topniveau met rondetijdvergelijkingen als bij schaatskampioenschappen, uitmondend in tijden, waarmee men vorig jaar één, twee en drie zou zijn geworden bij de Europese zwemkampioenschappen in Barcelona: de dertienjarige Hansje Bunschoten, kampioene bij de onder 16-jarigen in de nieuwe nationale recordtijd van 9.24,7 vóór Anke Rijnders (9.28,0), terwijl bij de senioren de vier jaar oudere Linda de Boer de titel greep in 9.25,0.

Bij al dat geweld viel de 1500 meter van Ton van Klooster enigszins in het niet, omdat de Naardenzwimmer boven zijn nationale record bleef. Desondanks leende hij eveneens een formidabele prestatie. Met zijn winnende tijd van 16.50,9 zou hij vorig jaar de op vier na snelste van Europa zijn geweest, achter de erkende grootheden Hans Gassnacht, Werner Lampe, Santiago Esteve en Gunnar Larsson.

#### Limburgse records

De Limburgse deelnemers hebben het eveneens uitstekend gedaan. Op de eerste dag verraste het 9-jarige MZPC-zwemsterje Brigitte Weijenberg met

een overtuigende tweede plaats op de 50 meter schoolslag onder tien jaar. Haar tijd van 1.44,0 was zonder meer goed. De winnares liet 1.43,9 noteren. Het MZPC-meisje verloor dus op handslag. Frank Evers van Mosa reikte in de groep jongens onder 10 jaar naar de derde plaats op de 50 meter schoolslag.

Twee Limburgse records vielen er gisteren te noteren. Michael Gouweloos van MZPC bleef op de 1500 meter vrije slag heren liefst 20 seconden onder zijn eigen record. Zijn tijd van 18.39,00 was goed voor een achtste plaats. Voor een ander Limburgs record zorgde Henk Adema van ZON die het 1500 meter aspirantenrecord omlaag haalde tot 18.12,7. Hij verbeterde zijn eigen record ongeveer met een halve minuut.

## Ger Harings woedend op Jan Janssen

ULESTRATEN, 27 juli — Na afloop van de Ronde van Ulestraten was Ger Harings zo woedend op Jan Janssen, die geen meter kopwerk had gedaan, dat hij met een mens een woord wilde wisselen. Ger Harings was in de veertigste ronde, met in zijn kielzog Jan Janssen, op jacht gegaan naar de kopgroep van vier renners. Ger Harings die de laatste tijd opvallend sterk rijdt, kreeg met Janssen de vluchters te pakken, maar hij miste later op een wiellengte de zegen. Tegen zijn broer Huub, assistent-ploegleider van Goudsmit-Hoff, wilde de teleurgestelde Ger na afloop alleen maar kwijt: „Dat is nu de zoveelste keer dat Janssen het wielje van een jongere pakt om zich bij de kopgroep te laten slepen“. Op het advies van zijn broer om Janssen zelf even te vragen waarom hij zo defensief gereden had, ging Ger Harings niet in.

## Alleen Hemmes en Kasten goed door eerste tennisronde

HILVERSUM, 27 juli — De afwezigheid van een gedeelte van de internationale top heeft de sterkste Nederlandse spelers weinig baat gebracht bij de open Nederlandse tenniskampioenschappen te Hilversum. Slechts de nationale kampioenen Fred Hemmes en Richard Kasten ontkwamen op de eerste dag aan de guillotine, die door de meeste buitenlandse genadeloos werd gehanteerd. Op het rode gravel vielen de hoofden van Jan Hordijk, Peter Soeters, Fried Schmitz en Jan Coebergh en in het spoor van de vrijwel volgende veel succes, ditmaal was het Jan Aling, die de proloog over een afstand van 48,6 km als eerste eindigde in 1 uur 14 min. en 55 sec. De rit ging door de straten van Wiltlich. Ook de volgende plaatsen waren voor Nederlandse deelnemers. Frits Schür werd in dezelfde tijd tweede en Cees Priem eindigde op tien seconden als derde.

## Nederlandse proloog

WITTICH, 27 juli — Het „Holland-festival“ in de internationale amateur-wieleronde van Rheinland-Pfalz is gisteren weer begonnen. Boekte Fedor den Hertog in een vroegere uitgave veel succes, ditmaal was het Jan Aling, die de proloog over een afstand van 48,6 km als eerste eindigde in 1 uur 14 min. en 55 sec. De rit ging door de straten van Wiltlich. Ook de volgende plaatsen waren voor Nederlandse deelnemers. Frits Schür werd in dezelfde tijd tweede en Cees Priem eindigde op tien seconden als derde.

## Schaakresultaten

AMSTERDAM, 27 juli — De uitslagen van de gisteren gespeelde elfde ronde in de grootmeestergroep van het IBM-toernooi luiden:

Ree-Hartoch 0-1, Uhlman-Donner 1-0, Gligoric-Langeweg 1-0, Smyslov-Adorjan 1-0, Timman-Evans 1-0, Keres-Browne 1-0, Scholl-Ivkov afgebr., Portisch-Bobotov 1-0

Stand: 1. Smyslov 7½, 2-3. Portisch, Browne 7, 4-7. Ree, Gligoric, Hartoch, Keres 6, 8-8. Evans, Uhlman 5½, 10. Ivkov 5 + 1 afgebr., 11-12. Adorjan, Donner 5, 13. Timman 4½, 14. Langeweg 4, 15. Scholl 3 + 2 afgebr., 16. Bobotov 3 + 1 afgebr.

Slotstand meestergroep: 1-2. Smejkal, Malich 8, 3. Hecht 7½, 4. Minic 6½, 5-8. Enklaar, Ghitescu, Zuidema, Medina 5½, 9. Kurajica 5, 10. Van Geet 3½, 11. Van de Weide 3, 12. Kort 2½

## Mercier in contact met Goudsmit Hoff

DEN HAAG, 27 juli — De Franse sponsor Mercier heeft contact gezocht met Goudsmit-Hoff om in het komende wielersizoen gezamenlijk een ploeg te bekostigen. De Spaanse ijskastfabriek Fagor, die dit seizoen nog aan Mercier gekoppeld was, stopt met zijn wielactiviteiten. Gisteren heeft de directeur van Mercier een bezoek gebracht aan de leiders van Goudsmit-Hoff. Voorwaarde van Goudsmit-Hoff is dat de ploeg op Nederlandse basis geschoeid blijft. Hiermee ging Mercier akkoord. Een woordvoerder van Goudsmit-Hoff verklaarde, dat de toemadering van Mercier niet onwelkom is. Men heeft echter liever een Nederlandse partner. Een definitieve beslissing is over twee à drie weken te verwachten.

## Aanpak Bundesliga-affaire halfslachtig

Van onze verslaggever

BONN, 27 juli — De zware besaffing van koning voetbals corrupte lakeien heeft de Duitse natie diep geschokt. Toen indertijd bleek dat vele voetballiefhebbers voor hun goede geld nogal eens een schijnvertoning tussen de „FC Sodom“ en de „SFC Ghomorra“ hadden bekenen (aldus een sportcommentator), is overal in dit land „Pfui Teufel!“ geroepen. Er diende een harde bezem door de Bundesliga te worden gehaald. Nu er straffen zijn uitgedeeld, is echter niemand tevreden.

Het belangwekkende nieuws uit de Soed was gisteren zelf de dertigjarige Frankfurter Allgemeine Zeitung ondergeschikt aan dat over de bestraffing der nationale heiden Manglitz, Patzke en Wild en de clubvoorzitter van „theaterbalen“ Canellas. Ook andere voorname staatsdagbladen wijdden hun politieke commentaar aan de rechtszaak. In de bondsrepubliek, zo rijk aan schokkende processen, heeft jarenlang geen rechtszaak een zo luide echo gehad.

## Parijs-Luxemburg afgelast

PARIJS, 27 juli — De wielervedstrijd voor professionals Parijs-Luxemburg zal dit jaar niet worden gehouden. De organisatoren deelden gisteren mee, dat er moeilijkheden waren met het routeschema. Oorspronkelijk stond Parijs-Luxemburg tussen 26 en 29 augustus op het programma.

Er was, eerlijk gezegd, van te voren in brede kring al getwijfeld aan de mogelijkheden van de goed bedoelende amateurs (van huis uit weliswaar ervaren juristen) aan de top van de massasportorganisatie die de Duitse voetbalbond is. Zij zouden immers, aan de hand van verenigingsstatuten, recht moeten spreken over een omvangrijk financieel schandaal in een voetbalwereld waar allang niet meer met louter sportieve maatstaven kan worden gemeten.

Iedereen heeft gewezen dat slechts enkele daden waren gevat. Het proces is trouwens nog niet afgelopen. Volgende maand zal moeten worden uitgezocht, of Rot Weiss Oberhausen op 22 mei een overwinning heeft gekocht van FC Köln (voor 30.000 mark). Afgeerd op het vermoeden dat clubs niet minder zwaar zullen worden getraffed dan spelers, welke het boulevardblad „Bild“ gisteren al nieuw ontst met de kolossale kop op zijn voorpagina: „Vlieg Oberhausen uit de Bundesliga?“. De rechtzaken hebben zaterdag slechts enkele duidelijke voorbeelden gesteld. En juist dat bevredigt niemand.

De Frankfurter Allgemeine schrijft wat beschadfer dat „de voetbalbond zich

verslapen heeft“. De Frankfurter Rundschau vindt dat de bond „de eerste kans om de geloofwaardigheid van beroepsvoetbal te herstellen, heeft verprutst“. De Süddeutsche Zeitung schrijft over de „zogenoemde rechtspraak“ van de voetbalbond, die „begonnen is zichzelf te ruïneren“.

Wat de sportrechtbank namelijk heeft verzuimd is de affaire systematisch te ontfaelen. Zij heeft er alleen behoefte aan gehad voor de buitenwereld orde op zaken te stellen, voelde er niets voor uit te zoeken waar de bron van het schandaal ligt, behandelde tegelijkertijd verschillende zaken (wat in een normaal proces ondenkbaar zou zijn geweest) en legde er de nadruk op dat sprake was van een bijzondere rechtspraak. Dat laatste was alleen al juist omdat de sportrechter zijn gebuigen niet onder eide kan verthoren.

#### Corruptie

Al is er tijdens de komende competitie geen vuiltje meer aan de lucht, de corruptie aan de top van het Westduits voetbal zal de gemoederen blijven bezighouden, want het onbetreftende proces rilt verder. Als het voetbalgerechtshof, de hoogste beroepsinstansie, de zaken niet geheel anders aanpakt, is het waarschijnlijk dat de mannen, die hun duur betaalde beroep hebben verloren en niet de kans hebben waar ook ter wereld in hetzelfde bedrijf werkzaam te blijven (want de FIFA zal de vonnissen zeker overnemen), aan de hand van hun advocaten naar de burgerlijke rechter stappen. Hoort het schandaal daar einde? De discrepantie tussen spel en beroep is de schakelsteen van het beroepsvoetbal“, schrijft de Stuttgarter Zeitung.





# Gouden bestaan v.v. Kolonia feest voor heel Schaesberg

SCHAESBERG, 27 juli — De voetbalvereniging Kolonia bestaat een halve eeuw. Het gouden feest wordt gevierd van 22 augustus tot en met 6 september. Geruime tijd geleden al is een feestcomité opgericht dat een groots programma in elkaar heeft gestoken. Voorzitter is de heer W. Mulders, locoburgemeester, die in zijn taak wordt bijgestaan door de heren J. Lemmens, J. Gootzen, A. Hendrix, H. Lindelauf, H. Palmén en H. Rutjens.

Oprallend en tegelijk verheugend is dat niet alleen "Koloniënen" zitting hebben in dit bestuur. Zo is de heer Hendrix voorzitter van Kakertse Boys, de heer Gootzen van de supportersclub Rood-Wit, de heer Lindelauf voorzitter van de Schaesbergse Kegelbond en de heer Palmén van de showband Barbara.

## Grootmeester Larsen:

## "HET WAS VEEL TE WARM"

DENVER, 27 juli — De Deense grootmeester Bent Larsen, die enkele dagen geleden verpletterend is verslagen door de Amerikaan Robert Fischer in de halve finales van het kandidaten-schaaktoernooi, heeft in Denver verklaard dat het klimaat van deze Amerikaanse stad zeker van invloed is geweest op het wedstrijdverloop. Larsen: "Het was veel te warm, vaak 32 graden en niet zelden liep de temperatuur op tot 37 graden. Bovendien was mijn gezondheid toch al niet geweldig. In Copenhagen leef ik op een niveau en door dat ik nu plotseling naar een hoogte van 1500 meter moest kreeg ik weer last van hoge bloeddruk, waardoor ik voor de vijfde partij om uitstel moest vragen. Fischer daarentegen zei dat Denver een van de beste plaatsen is waar hij ooit gespeeld heeft. De wonderbaarlijke Amerikaan nam in tegenstelling tot Larsen tussen de partijen nauwelijks rust, maar speelde voortdurend tennis en luisterde naar muziek om de spanning van de tweekamp te vergeten".

Fischer, het 28-jarige genie, die historie schreef door twee keer in successie een tweekamp in het kandidatentoernooi in het minimum aantal partijen met de maximale score 6-0 te beslissen, verheugt zich op de finale tegen Petrosjan of Kortisnoj. "Ik denk dat ik ook die tweekamp wel zal winnen", aldus Fischer, die weigerde te zeggen aan welke van de twee Russen hij als tegenstander de voorkeur geeft. "Dat zou wel eens van invloed kunnen zijn op het verloop van de wedstrijd in Moskou". Oud-wereldkampioen Tigran Petrosjan staat in de Russische hoofdstad overigens gewonnen; hij leidt na negen partijen met 5-4 en heeft aan remise in de laatste ontmoeting genoeg.

Bent Larsen is van mening dat Fischer zich gemakkelijker van Kortisnoj zou ontdoen dan van Petrosjan, omdat "Fischer foutjes maakt, die in een partij met Kortisnoj niet beslissend zijn, maar Petrosjan is in staat de kleinste onnauwkeurigheden van zijn tegenstander op te sporen en die feitelijk uit te buiten".

Maar de Amerikaan heeft noch van de een, noch van de ander een hoge dunk. Hij veroordeelde de Russen intengedelijk scherp, omdat zij hun tweekamp begonnen met acht remises.

## Kampioen FCM gehuldigd

GELEEN, 26 juli. — In het clublokaal Meijers viel de kampioen van de zomeravondcompetitie Onder Ons te Geleen, FCM, een royale valde te deelen. Locoburgemeester W. Schepers, in gezelschap van de heer Fr. van Hinsberg, opende de receptie. Hij zei vooral veel waardering te hebben voor de passieve en actieve reactie, die het Geleense zomeravondvoetbal biedt. FCM wenste hij proficiat met het behaalde kampioenschap en veel succes in de strijd om de Limburgse titel. Namens het gemeentebestuur bood de heer Schepers een bal aan. Alle deelnemende verenigingen van de ZAC kwamen hun opwachting maken, evenals vele zusterverenigingen uit Geleen en omgeving. Vele bloemstukken stonden aan de afloop de ZAC. De overige rondes worden te Sittard gespeeld in 't Sieske, en wel op maandag 2 augustus, maandag 16 augustus en zondag 22 augustus. Voor de titel in de tweede klasse dingen mee P. Tiselar, A. Montee, J. van Spijk L. de Liège en J. Scherren.

Alle feestactiviteiten, behalve de strikt-sportieve vinden plaats in een grote feesttent die op de Markt wordt opgetrokken. Ofschoon Kolonia in hoofdzaak op "Leenhof" steunt, heeft het comité bewust de festiviteiten naar de kern van Schaesberg verlegd om de hele bevolking in de jubileumvreugde te laten delen. Op 2 september 1921 vonden de voorzitters van de jongensclubs "De Ster" en "Klein maar dapper" elkaar. Dat waren de heren J. Vangerinden en J. Horsch die besloten dat de combinatie "Eendracht" veel betere voetbalvruchten zou afwerpen. Maar het bondsbestuur besloot dat deze naam niet gehandhaafd kon worden. En men koos in Schaesberg de naam Kolonia.

## Grote Rol

De voetbalstart vond plaats in de derde klas van de LVB en na afloop was men niet ontevreden; een tweede plaats op de ranglijst. Maar al na enkele jaren wist men tot de eerste klas van de LVB te promoveren. Lang heeft men daar een vooraanstaande rol gespeeld. In 1929 besloot Kolonia in r.k.-verband te gaan spelen. Men werd ingedeeld in de overgangsklasse R.K.LVB. Drie jaar later keerde Kolonia weer terug naar de LVB en werd bij keuze in de derde klasse van de KNVB opgenomen.

In 1935 kon men de kampioensvlag winnen. Er volgde echter geen promotie.

## Zelis won visconcours

SCHINNE, 26 juli. — De hengelsportvereniging Ons Genoege uit Schinnen hield zondag een groot visconcours in de vijver van kasteel Terborg. De uitslagen waren: 1. B. Zelis 2 meter en 26 centimeter, 2. H. Passage met 2,20, 3. J. Fleuels met 1,40, 4. A. Habets met 1,44, 5. W. Feron met 1,32, 6. H. Hürkens met 1,30, 7. J. Dieteren met 1,23 en 8. J. Pierry met 1,17.

## Limburgse schaak-kampioenschappen in nieuwe vorm

SITTARD, 27 juli. — De persoonlijke schaak-kampioenschappen in Limburg worden dit jaar voor het eerst in nieuwe vorm gehouden. Het aantal deelnemers aan het persoonlijk kampioenschap van Limburg in de eerste klas bestaat uit 10 deelnemers en dat in de tweede klas uit 6.

In de eerste klas komen uit: de kampioenen van de districten uit 1971 en de kampioenen van 1970, terwijl ook de kampioen 1970 in dit geval de heer H. Borghouts uit Venlo zijn titel mag verdedigen.

De 10 deelnemers in de eerste klas zijn: H. Huyners, Brunsum, F. Partouss, Maasbracht, Drs. H. ten Berge, Geleen, Sittard, P. Beij, Roermond, H. Borghouts, Venlo, J. Schuurmans en P. van der Sterren, beiden Noord Limburg, J. H. Beukelman, Geleen en Sittard, E. Flik, Maasbracht en H. Bonts, Oostelijke Mijnstreek.

De uitslagen van de eerste ronde zijn: H. Borghouts-J. Schuurmans 1-0, P. Beuk-P. van der Sterren 0-1, E. Partouss-E. Flik 1-0, Drs. H. ten Berge-J. Beukelman remise. Daar H. Bonts tevens deelneemt aan de kampioenschappen van Nederland is het niet zeker of hij ook deelneemt aan de Limburgse kampioenschappen omdat deze wedstrijden gedeeltelijk parallel lopen.

De overige wedstrijden worden centraal gespeeld, en wel te Roermond op dinsdag 27 juli, zondag 1 augustus, dinsdag 10 augustus, dinsdag 17 augustus en zondag 22 augustus. Daar heeft ook om 19.00 uur in café Roayal op deze dag de prijsuitreiking plaats door de voorzitter van de Limburgse schaakbond, de heer G. Dreier. De overige rondes worden te Sittard gespeeld in 't Sieske, en wel op maandag 2 augustus, maandag 16 augustus en zondag 22 augustus. Voor de titel in de tweede klasse dingen mee P. Tiselar, A. Montee, J. van Spijk L. de Liège en J. Scherren.

Het jaar daarop wel: 1936 werd het "Eendrachtse" jaar voor Kolonia: men promoveerde na een prachtig seizoen naar de tweede klasse van de KNVB. Twee jaar vertoefden de Schaesbergers in deze op een na hoogste afdeling.

## Mijnwerkers

Maar na deze opmars kwam de teruggang. Tussen 1938 en 1944 verhuisden veel spelers naar het buitenland voor vervulling van militaire dienstplicht. Immers Kolonia "leed" op de woning-groep Leenhof en bestond hoofdzakelijk uit mijnwerkers, waaronder vele niet-Nederlanders, zoals Polen, Tsjechen, Duitsers en Joegoslaven. Voor de noodcompetitie 1945-1946 kon Kolonia amper twee teams in het veld brengen. Het tekende echter de Koloniëgeest dat het eerste elftal op de bovenste plaats eindigde. Men haalde bovendien een succes uit de bekerstrijd.

## Trouw

Maar na het seizoen 1946-1947 volgde toch degradatie naar de derde klasse. Twaalf jaren had men een klasse hoger gespeeld. Maar de supporters bleven de club trouw. En dat hoort men wel eens anders. Steeds was Kolonia na de degradatie in de bovenste regionen te vinden. Tijdens het seizoen 1958-1959 werd Kolonia kampioen maar kon na het spelen van promotiewedstrijden niet doordringen tot de tweede klasse. In 1961 werd het 40-jarig bestaan gevierd. In 1962 promoveerde Kolonia eindelijk en zeer verdiend naar de tweede klas waar het tot nu toe met wisselend succes speelt. Iedere tegenstander weet echter uit ervaring dat het op Leenhof kwaad kersen eten is.

In 1951 werd de vereniging r.k. georganiseerd. In 1950 werd het terrein voorzien van een stenen kleedlokaal en 40 jaren lang heeft Kolonia kunnen spelen op het intieme veld aan de Heerlenseweg te Leenhof. Zeifwerkzaamheid van de leden en van de enorme supportersclub Rood-Wit hebben de accommodatie nog meer verfraaid. De cantine is een juweeltje. Trouwens: Kolonia heeft veel aan haar supportersclub te danken. Steeds heeft er een hechte band bestaan tussen de supporters en de club. Men herinnert zich in Leenhof nog het oprichtingselftal van Kolonia t.w.: W. Beier, J. Kapper, J. Habets, P. Vangerinden, J. Vangerinden, H. Finke, H. Dekker, Walter Höper, Wiel Höper, N. Duister, J. Horsch en J. van Bekkum. Met frisse moed treedt Kolonia het nieuwe seizoen binnen met 4 senioren en 5 jeugdelitalen.

Deze bloeiende vereniging wordt geleid door voorzitter A. Deeder, secretaris J. Lemmens, penningmeester P. Engelen, 2e voorzitter P. Duits, 2e secretaris H. Rutjens, 2e penningmeester A. Vullings en commissaris J. Cremers, P. Goggens, W. Lindelauf, L. Meulenbergh, A. Raai-makers en H. Vrosch.

Geestelijk adviseur is pastoor Custers.

## Plaatselijke sport

### Sittard

— Door twee Sittardse schakers, beiden leden van GESS (Geleen en Sittard schaken), werd deelgenomen aan het I.B.M. schaaktoernooi in Amsterdam. De heer J. Beukelman werd in de vierkamp winnaar met 2½ uit 3 partijen. P. Tisel-lar plaatste zich in zijn groep tweede met 2 punt uit 3 partijen. Voor het eerst werden er vierkampen georganiseerd. De bezetting was sterk als men bedenkt dat de hele Amsterdamse schaaktop aanwezig was.

### Geleen

— De vv. Geleen zal in de komende competitie met 5 elftallen aan de competitie deelnemen. In de jeugdcompetitie, die op 28 augustus een aanvang neemt, komt Geleen uit met 11 elftallen, terwijl nog 7 pupilleneftallen diverse wedstrijden zullen spelen. De trainingen werden vastgesteld op maandag voor de C-spelers van 18.15 tot 19.15 uur en voor de B-spelers van 19.15 tot 20.30 uur; dinsdag voor de A-spelers van 19 tot 20.30 uur en voor de senioren van 20.30 tot 22 uur; woensdag voor de B- en C-selectie van 18.15 tot 19.15 uur; donderdag voor de A-spelers van 18.30 tot 20 uur en voor de senioren van 20 tot 21.30 uur; vrijdag pupillen van 18.15 tot 19.15 en senioren van 20.15 tot 22 uur.

## Esterella werd ongeslagen kampioen

STEIN, 27 juli. — De kampioen van de zomeravondcompetitie Esterella won ook zijn laatste wedstrijd tegen de fa. Rinkens met 1-0 en bleef dus ongeslagen. Het verlies van de kampioen zaterdagavond op het oude Sterterion de huldigungs-wedstrijd tegen een selectie uit de andere deelnemende elftallen uit deze competitie met 2-0. Tot rust bleef de stand gelijk maar in de tweede helft wist L. Rinkens voor de selectie met een prachtig doelpunt de stand op 1-0 te brengen en vlak voor het einde werd het nog 2-0 door een eigen doelpunt.

Zaterdagavond om 20.30 uur vond in lokaal P. Claessen te Nieuwoudorp de prijsuitreiking plaats. Wethouder P. Smeets reikte een prachtig schild uit. De kampioenen behaalden uit 12 wedstrijden 22 punten. Prachtige bekeringen er voor de nummers 2 en 3, de fa. Rinkens en de Steenakkerboys die respectievelijk 17 en 15 punten behaalden. De organisatoren brachten hun dank uit aan de deelnemende verenigingen maar ook aan het Sterbestuur voor het ter beschikking stellen van terrein en accommodatie.

## Ruitersportevenement in Hippisch Centrum Deurne

# Equipes uit acht landen naar Europese titelstrijd military

DEURNE, 27 juli. — Acht landen met elk zes combinaties zullen deelnemen aan het Europees kampioenschap military voor landelijke ruiters. Dit grote evenement staat te gebeuren van 19 tot en met 22 augustus in het Nederlands Hippisch Centrum te Deurne. Daarmee valt de organisatie-er voor de derde keer aan Nederland te beurt. In 1955 en 1961 vond de titelstrijd plaats in respectievelijk Hoofddorp en Stadskanaal. Destijds was de organisatie in handen van de K.N.F. ditmaal zet de N.K.B. (Nederlandse Katholieke Bond van Landelijke Ruiters met zijn 10.000 actieve leden het festijn op stapel.

Tot de deelnemende landen behoren ditmaal België, Denemarken, Duitsland, Oostenrijk, Frankrijk, Zweden, Zwitserland en Nederland. De Nederlandse

equipe wordt eerst na 1 augustus samengesteld. Op die dag zal de gehele kerngroep deelnemen aan een selectiewedstrijd in Deurne Mierde.



Kampioenselftal 1962 3e klasse dat promoveerde naar de 2e klasse. Staand v.l.n.r.: L. Kleinen, J. Niks, F. Taubmakers, W. Fox, J. Deeder, P. Hermans, H. Jansen, J. Moermans, M. Dautzenberg, P. Cremers, G. Berendsen, H. Arends, H. Lussenburg, A. Bemelmans, A. Vullings, H. Arets, F. Kroeze en A. Deeder. Zittend: J. Starremans, M. Jersinik, W. Lindelauf, B. Kruger, J. Cremers en L. Kuipers.

## SPORT 2

# Feest-programma

SCHAESBERG, 27 juli — Het feestprogramma van het gouden Kolonia ziet er als volgt uit:

ZATERDAG 22 AUGUSTUS: 14.30 uur huldigingswedstrijd Kolonia 1 tegen de rest van Schaesberg (RKONS en Kakertse Boys). Showband Barbara verzorgt muzikale omlijsting.

ZATERDAG 28 AUGUSTUS: A- en B-toernooi van de drie Schaesbergse voetbalverenigingen: Kolonia, RKONS en Kakertse Boys. De wedstrijden beginnen om 10 uur en worden opgeluisterd door de harmonie Flos Carmeli. Van

16 tot 17.15 uur demonstraties van de gymnastiekverenigingen „Frederik van Schaesberg“, „Prins Hendrik“ en „Prins Bernhard“ op het Kolonia-terrein. Om 17.15 uur de huldigingsmatch Kolonia 2 tegen de rest van Schaesberg 2.

Vrijdag 3 september: 20 uur: feesttent Markt: grote Kolonia-feestavond. Gratis toegang voor iedereen. Dans- en showorkest de Piccolino's.

Zaterdag 4 september: Feesttent Markt: 17 uur: receptie en huldiging van Kolonia. Aanwezig zijn ook werkers van het eerste uur. Na afloop Tiroler-avond met de Anselbach-muzikanten.

Zondag 5 september: 8.30 uur: plechtige eucharistieviering voor alle Kolonia-leden. Hierna kranselegging op het kerkhof. Van 10 tot 13 uur

Frühsschoppen met de Kaiserjäger in de feesttent. Om 14 uur verzamelen zich aan de Pasweg de volgende verenigingen: de koninklijke fanfare Aloysiana, de schutterij St. Hubertus, de fanfare St. Michael, de harmonie Flos Carmeli, de fluit- en tambourkorpsen St. Paulus en Barbara en de drie gymnastiekverenigingen. Om 14.15 uur gaat deze stoet naar de feesttent. Defilé voor het gemeentehuis. Van 15 tot 19 uur optreden van deze verenigingen. Om 20 uur „bieravond“ met de Kaiserjäger.

Maandag 6 september: Feesttent van 14 tot 18 uur: ontspanningsmiddag voor de bejaarden, gepensioneerden, gehandicapte kinderen en zieken. In samenwerking met het Zonnebloemwerk Schaesberg. Aan deze middag werken diverse bekende artiesten mee. Om 20 uur volgt de grote slotavond met het orkest de Piccolino's.

Het feestcomité hoopt hierna een groot bedrag aan de jubilerende voetbalclub te kunnen aanbieden.

## Boogschutter Van Roy schoot raak in Venray

VENRAY, 27 juli. — Onder grote belangstelling hebben zestig schutters zaterdag op de ranch van St. Anna in Venray gestreden om de landstitel van de Nederlandse Bond van Handboogschutterij. H. van Roy van Neerlandia Bakel verdedigde met succes de eerste plaats die hij na de voorafgaande selectiewedstrijden bezette. Hij werd tenslotte met 11 punten voorsprong kampioen. Ook in '67 behaalde hij de titel.

De wedstrijd waren voornamelijk een Brabantse affaire. Onder de 16 besten bevonden zich twaalf Brabanders en vier Limburgers. De kampioen van vorig jaar J. Maessen uit Boukoul, slaagde erin van de 32e naar de 11e plaats op te rukken.

De eindschlag: 1. en kampioen: H. van Roy (Bakel) 1504 pnt., 2. A. Verbruggen (Erp) 1493, 3. A. van Eekeren (Roosendaal) 1484, 4. F. Verhees (Asten), 5. H. Verhoeven (Vught), 6. P. Martens (Venray), 7. Th. Bonants (Venray), 8. H. van der Krift (Aarle-Rixtel), 9. M. Vaez (Ospel) 11, J. Maessen (Boukoul), 12. H. van Lieshout (Middebeers), 13. J. Sanders (Eindhoven), 14. J. Berkers (Bakel) 15, J. Siebers (Venray), 10. Th. van der Steen (Schijndel).

Deze zestien treden op 8 augustus in Voghel aan voor een interland tegen België. Op 1 augustus worden in het Brabantse Oploo de nationale kampioenschappen voor dames gehouden. De wedstrijden beginnen om 12.00 uur. Elke deelnemster schiet twee series van 20 pijlen, waarna de zes besten nog eens 15 pijlen afvuren.



• Zaterdagavond rond in de onlangs geopende disco-dancing "Flock" aan de Kerkstraat in Nieuwenhagen onder zeer grote belangstelling een karate-demonstratie plaats. De aanwezigen hebben kunnen genieten van in Nederland nog niet zo bekende rechtsport. Een en ander stond onder de bekwame leiding van de heer A. Becker. Op de foto: een buitenopname van Taekwon-do: P. Stienen (links) en rechts A. Becker.



† Het vroege geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

**Joost**  
L. Starremans  
H. Starremans-Thomas  
Heerlen, 25 juli 1971  
Lennestraat 17  
Mijdelijk adres:  
Elisabethkliniek  
nummer 19

**José Muys  
en  
Ger de Vlieger**

geven kennis van hun kerke-  
lijk huwelijk op 30 juli a.s.  
om 15.00 uur in de parochie-  
kerk van Kunrade.  
Receptie van 18.30—19.30 uur  
Pyrostraat 1, Kunrade  
Weltertuinstraat 162, Heerlen

### Margaretha Anna Reibel

weduwe van wijlen  
**FRANZ JOSEPH WAUBEN**  
op de leeftijd van 86 jaar. Wij vragen een aandachtig  
gebed voor haar zielerust.  
Namens de familie:  
**Katharina Wintzen-Reibel**  
Nieuwenhagen, 24 juli 1971  
Emmastraat 39  
De eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal  
plaatsvinden op woensdag 28 juli 1971 om 10.00 uur  
in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te  
Nieuwenhagenheide. Bijeenkomst aan de chapelle ar-  
dente Raadhuisstraat 32, alwaar gelegenheid tot condo-  
leren vanaf 9.30 uur.  
De rozenkrans wordt gebeden hedenavond om 18.30 uur  
in voornoemde parochiekerk.

Eens wordt de sterkste rots vergruisd, en 't hoogst'  
gebergte' stort in, maar mijn genaverbond met u,  
oprechten wankelt niet (gez. 188:2).  
Zondagocht, namen wij allen afscheid van mijn on-  
vergetelijke man en onze lieve vader en opa

**Johannes Reginus Hubertus Hoen**  
echtgenoot van  
**SUZANNA G. VAN ESPEN**  
in de leeftijd van 69 jaar.

Valkenburg-  
Houthem: S. G. Hoen-van Espen  
Valkenburg: **John Hoen**  
**José Hoen-Wolfs, John en Maud**  
Beek: **Nelly Ober-Hoen**  
**Roel Ober en René**  
Meppel: **Thans Hoen**  
**Elly Hoen-van Overveld en Iris**  
Venlo: **Suus Goertz-Hoen**  
**Joop Goertz en Robbe**  
Valkenburg, 26 juli 1971  
Vroenhof 35.  
De rouwdienst vindt plaats op donderdag 29 juli a.s.  
om 12.30 uur in de Kloosterkerk te Valkenburg  
(Oosteweg 1).  
Gelegenheid tot condoleren voor de dienst in de kerk.  
Na de dienst volgt de begrafenis op de algemene  
begraafplaats op de Calenberg te Valkenburg.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben,  
gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.  
Liever geen bezoek.

Heden is vrij plotseling van ons heengegaan in de  
leeftijd van 78 jaar, mijn lieve man, onze goede vader,  
schoon-, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom  
en neef

### Marinus Jan Willems

echtgenoot van  
**CORNELIA KREGTING**  
De bedroefde familie:  
**Hoensbroek C. Willems-Kregting**  
**Hoensbroek H. M. de Weerd-Willems**  
**G. de Weerd**  
**Mill M. J. Willems**  
**H. Lammers**  
**Klein- en achterkleinkinderen**  
**Familie Willems**  
**Familie Kregting**  
Hoensbroek, 24 juli 1971  
Markt 25 (flat)  
De begrafenis zal plaats vinden woensdag 28 juli a.s.  
op de centrale begraafplaats aan de Randweg te  
Hoensbroek.  
Vooraf om 9.45 uur gelegenheid tot condoleren in het  
sterfhuis Markt 25. Waarna om 10.00 uur vertrek naar  
bovengeboemde begraafplaats.  
De overledene is opgebaard in de rouwkamer Nieuw-  
straat 118 te Hoensbroek.  
Bezoekuren van 19.00-20.00 uur.  
Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze  
als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien  
van het H. Sacrament der zieken in het St. Jozef-  
ziekenhuis te Kerkrade, op de leeftijd van 65 jaar, mijn  
dierbare echtgenote, onze goede zuster, schoonzuster,  
tante en nicht

### Antonia Maria Weitz

echtgenote van  
**PIETER JOZEF PLOUM**  
Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.  
De bedroefde familie:  
**P. J. Ploum**  
**Familie Weitz**  
**Familie Ploum**  
Chevreumont, 26 juli 1971  
Teutelbroekstraat 80  
De plechtige eucharistieviering heeft plaats op donder-  
dag 29 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van  
Maria ten Hemelopneming te Chevreumont, waarna be-  
grafenis op het R.K. kerkhof te Chevreumont. Bijeen-  
komst aan voornoemde parochiekerk om 9.45 uur, al-  
waar vooraf gelegenheid tot condoleren.  
De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht op  
woensdag 28 juli a.s. tijdens de eucharistieviering om  
19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

† Diep bedroefd maar in grote dankbaarheid voor  
wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat  
God tot Zich heeft genomen, voorzien van het  
H. Sacrament der zieken in de ouderdom van 77 jaar,  
mijn innigstgeliefde en zorgzame man, onze goede en  
zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader,  
broer, oom en neef

### Frans Sznapka

echtgenoot van  
**HEDWIG SMIEL**  
Wij bevelen de overledene in Uw gebed aan.  
Mevr. **H. Sznapka-Smiel**  
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen  
**Familie Sznapka**  
**Familie Smiel**  
Kerkrade-Hopel, 25 juli 1971  
Meesstraat 7  
De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de be-  
grafenis, zal plaats vinden op woensdag 28 juli a.s.  
om 10.00 uur in de parochiekerk van Pastoor van Ars  
te Eygelshoven.  
Bijeenkomst aan het rouwuis Meesstraat 7, om 9.45  
uur alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.  
Bezoekuren rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te  
Kerkrade van 14.15-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur,  
alwaar de overledene is opgebaard.

† Heden overleed, zacht en kalm, gesterkt door de  
Sakramenten der Zieken, in de leeftijd van 36 jaar,  
mijn lieve echtgenoot en onze lieve papa, zoon, broer,  
schoonzoon, zwager, oom en neef

### Hugo Henri Viehmann

echtgenoot van  
**MARIA ANTONETTA WILHELMINA VERHOOREN**  
De diepbedroefde familie:  
**M. A. W. Viehmann-Verhooren**  
**Joke en Peter**  
**Familie Viehmann**  
**Familie Verhooren**  
Merkebeek, 25 juli 1971  
Marijkestraat 10.  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de be-  
grafenis, zal plaatshebben op donderdag 29 juli a.s.  
om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Clement te  
Merkebeek.  
Bijeenkomst aan het rouwhuis, Marijkestraat 10, om  
10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf  
9.45 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven  
deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het  
plotseling overlijden van onze zeer gewaardeerde col-  
lega en vriend

### J. T. H. BOURS

Personeelsvereniging I.C.B. N.V.  
Beitel 80, Heerlen

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het  
plotseling overlijden van onze zeer gewaardeerde  
medewerker

### J. T. H. BOURS

Directie I.C.B. N.V.,  
Beitel 80, Heerlen

Voor de vele blijken van medeleven en belangstelling  
welke wij mochten ondervinden bij het overlijden en  
begrafenis van mijn goede man, vader en grootvader

### Jacob Boosman

betuigen wij allen onze oprechte dank.  
Wed. G. Boosman-Wiegman  
Kinderen en kleinkinderen  
Brunssum, juli 1971.  
Venweg 60.

## FAMILIEBERICHTEN

**GEBOREN**  
Martijn, zoon van Plum-Lemmerlijn. Maastricht, Bont-  
werkersdreef 2 b.

**OVERLEDEN**  
Cor Vermeer, oud 32 jaar, echtgenoot van Tiny Aarts.  
Chantal Vermeer, oud 3 jaar, **Rodrigue Vermeer**, oud 1 jaar.  
Maastricht, Desiree Leensstraat 20 (Heer) Maastricht. De  
uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 29 juli om 15 uur  
in de parochiekerk van St. Petrus Banden Heer-Maastricht.  
**Toine Bouvrie**, oud 66 jaar, echtgenoot van Jenny Hessels.  
Maastricht, Tiedelijnstraat 12 b. De uitvaartdienst vindt  
plaats op heden dinsdag 27 juli om 15 uur in de parochie-  
kerk van O.L. Vrouw van Goede Raad (Malpertuis-Maas-  
tricht).

*"de Zwaluw"*  
*uw adres voor:*  
*dames- en kindereconfectie*  
*truien en vesten.*  
*Pantalons.*  
*Beha's en lingerie*  
*nacht kleding, ondergoed,*  
*kousen en sokken.*  
*Overhemden*  
*bedrijfskleding*  
*en huishoudtextiel.*

**OPRUIMING !!**  
**NOG één WEEK**  
**KOOPJES HALEN ...**  
**SLA UW SLAG**

**PROMENADE 137**

**HEERLEN**

### GEMEENTE HOENSBROEK

Op het Archief en Registratuur van de afdeling Kabinet  
en Algemeen Zaken ter secretarie kan, al naar gelang van  
aanvraag opleiding en ervaring, geplaatst worden een ambte-  
naar in de rang van

## SCHRIJVER of SCHRIJVER 1e klas

die na een inwerkperiode zelfstandig zal worden belast  
met de volledige postbehandeling, waaronder voortgangs-  
en afdoeningscontrole.

Gelegenheid zal worden geboden zich verder te bekwaamen  
in andere, aan de afdeling verbonden werkzaamheden.

Salaris respectievelijk / 640,— tot / 906,— en / 788,— tot  
/ 1016,— per maand, vermeerderd met 6% vakantietoelage.  
Gegadigden dienen tenminste in het bezit te zijn van het  
MAYO-diploma (Mulo-diploma), terwyl dienst voor G.A. I  
of Archiefverzorging I tot aanbeveling strekt.  
Alle gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepas-  
sing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na verschijning van dit blad  
te richten aan de burgemeester.

T.V.-REPARATIE spec. v. v.  
kleuren, Exende Philips ex  
Blaupunkt-service, Aben, Pa-  
rallelweg 23, Heerlen, tel.  
045-716830. x

T.V. defect? Limatie! Een  
snelle SERVICE is verzekerd  
als u belt 04494—5177. Groen-  
straat 76 Geleen. x

### R. de Wever

arts

afwezig

tot 16 augustus

Waarneming door de artsen  
Widdershoven, Timmers en  
x Meijer (vanaf 30 juli).

Onverwacht overleed tot ons groot verdriet in de leeftijd van  
50 jaar, mijn lieve man en papa, onze dierbare zoon, broer,  
schoonbroer, oom, neef en vriend

## Joh. Th. H. Bours

echtgenoot van

### Nelly Ch. Vaassen

Beek (L.): **N. Ch. Bours-Vaassen**  
**Marie-Louise en verloofde**  
**Familie Bours**  
**Familie Vaassen**

Beek (L.), 25 juli 1971

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal  
plaatsvinden op donderdag 29 juli a.s. om 10.00 uur in de pa-  
rochiekerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek.

Bijeenkomst Stationsstraat 7 te Beek, alwaar gelegenheid tot  
condoleren vanaf 9.15 uur.

Een gebedsdienst met eucharistieviering wordt gehouden op  
woensdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Eerwaarde  
Zusters Franciscanessen te Beek, Maastrichterlaan 30. Bezoek  
van 10.00—20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven  
deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

In dankbare herinnering aan hetgeen hij voor ons heeft betekend  
hebben wij de droeve plicht U ervan in kennis te stellen, dat in  
de leeftijd van 57 jaar is overleden

## Johannes Hubertus

## Adriaans

echtgenoot van

### Johanna Cornelia Röthig

Geleen: **J. C. Adriaans-Röthig**

Heerlen: **Ans en Helmut**  
**Schreiber-Adriaans**

Geleen: **Wilma en Henk**  
**Brinkhuis-Adriaans**  
**Birgit en Saskia**

Elsloo: **Rob en Barbara**  
**Adriaans-op den Camp**  
**Mieha**

Geleen, 26 juli 1971  
Jos Kleynenlaan 7

Uitvaartdienst en begrafenis heeft plaats op vrijdag 30 juli a.s.  
om 10.00 uur in de parochiekerk Christus Koning, Kluis-Geleen.  
Gelegenheid tot condoleren in het portaal van de kerk vanaf  
9.15 uur.

Een gebedsdienst wordt gehouden op donderdagavond om 19.00  
uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven  
deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Diep bedroefd hebben wij afscheid moeten nemen van haar die wij zozeer  
lieft hadden.  
Moegestreden ging van ons heen in de gezegende leeftijd van 82 jaar

## Maria Hubertina Emerentia

## Lafleur

geboren Straatman

Treebeek: **H. Lafleur**  
**G. Lafleur**  
Scharn: **M. Th. Salemans-Lafleur**  
**B. Salemans en kinderen**  
Sittard: **N. van Bentem-Lafleur**  
**M. van Bentem en kinderen**  
Geleen: **P. Lafleur**  
**M. Lafleur-Offermans en kinderen**  
**Familie Straatman**

Treebeek, 26 juli 1971  
Ed. Wintgensstraat 13

Uit dankbaarheid voor het vele goede dat God ons door haar geschenken  
heeft, vieren wij de plechtige eucharistie op donderdag 29 juli in de parochie-  
kerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans te Treebeek, om 11.15 uur,  
waarna wij haar lichaam te ruste leggen op het kerkhof St. Barbara te  
Treebeek.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 11.00 uur in voornoemde kerk.  
Woensdagavond om 19.00 uur zal er voor haar zielerust een mis worden  
opgedragen.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het R.K. ziekenhuis „De  
Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 11.00—12.00  
en van 14.30—15.30 uur.

Na een kortstondige ziekte is heden, gesterkt door het Heilig Sacrament  
der Zieken, in de leeftijd van 64 jaar van ons heengegaan, mijn lieve vrouw,  
onze goede moeder, schoon- en grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en  
nicht

## Elisabeth Holtus

echtgenote van

### Franz Theophil Bolk

De bedroefde familie:  
**F. T. Bolk**  
**E. L. Gerrits-Bolk**  
**M. Gerrits**  
Brunssum: **L. J. Filten-Bolk**  
**A. P. H. Filten**  
en kleinkinderen  
**Familie Holtus**  
**Familie Bolk**

Brunssum, 25 juli 1971  
Vijverstraat 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 29 juli a.s. in de kerk  
van Vincentius à Paulo te Rumpen om 10.00 uur, waarna begrafenis op de  
R.K. begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot condoleren in het rouwuis Vijverstraat 24 om 9.30 uur,  
waarna vertrek naar voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St. Gregoriusziekenhuis  
te Brunssum.

Gelegenheid tot bezoek van 14.00—15.00 uur en van 17.30—18.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving ontvingen gelieven deze als zodanig te beschouwen.

## HOORAPPARATEN STREUKENS

### HEERLEN

Geerstraat 24  
(t.o. de Schouwburg)  
telefoon 714090

Reeds 20 jaar een **SPECIALIAZAAK**. Op al onze adressen vindt U ALLEEN  
HOORAPPARATEN. Keuze uit alle goede merken, aanpassing door vak-  
mannen met jarenlange ervaring; ook bezoek aan huis.  
Levering uitsluitend in samenwerking met h.h. ooraarsen.

Alle reparaties — Alle batterijen — Via alle ziekenfondsen.

### GELEEN

Rijksweg Zuid 83  
telefoon 3213

### MAASTRICHT

Grote Graacht 31  
telefoon 12731

# EXAMENS

Aan de rijksuniversiteit in Utrecht  
slaagden voor het kandidaatsexamen  
giergeneeskunde M. L. E. Crjns uit  
Voerendaal, H. J. F. Rouwette uit Voer-  
endaal en J. H. M. Nicolay uit Vijlen.  
Aan de rijksuniversiteit in Groningen  
slaagde voor het kandidaatsexamen eco-  
nomie N. L. M. Schils uit Beek.

Aan de Heerlense muziekschool slaag-  
den voor de getuigschriften Instrumen-  
tale vakken de volgende leerlingen met  
lof: graad IV - piano: Jo Op ten Berg;  
graad III - piano: Ferdy Otten, Marita  
Spauwen; graad II - piano: Mirjam  
Dooyenweert, Karin Knope, Lucie Ru-  
wette; graad II - orgel: Frans Melchers,  
Paul Vaessen; graad I - piano: Monique  
Neelis, Moniek Lindeyer, Juliette Borg-  
hans; graad I - gitaar: Joep v.d. Velden;  
graad I - S. blokfluit: Effie Hovens;  
graad I - A. Anemone Bogels.  
Overige geslaagden: graad IV - A. blok-  
fluit: Bart van Lierop; graad VI - pia-  
no: Guus Debeets, Rosalie v.d. Munkhof;  
graad V - piano: Els Claessen, Miriam  
de Wit; graad IV - piano: Marijke van  
Wersch, Dorien Slapert, mev. Slapert,  
Angèle Burg, Frank Cruts, Ineke Inglot,  
Margriet Inglot, Marcel Coops, Guido  
Claessen, Solange Barlelet, Anton Nuy-  
ten, Herman Coenen; graad IV - orgel:  
Wim Jacobs; graad III - viool: Roosje  
Linders; graad III - piano: Fia Juttie,  
Hannie Smeets, Jan Kees IJpeert, Ron-  
nie Koymans, Mariëtte Sangen, Rianne  
Wennekes, Zoë Beckers, Yvonne Bec-  
kers, Noël Schöner, Christiane Wini-  
gion, Ankie Reubsaet, Maud Ingot, Ma-  
rion Muskens, Roger Gelekenkirchen,  
Hedwig Burg, Renée Burg, Marie-José  
Hermans, Joke Ebens, Tamira Tum-  
mers, Judith Vleer; graad III - orgel:  
Tees Klunder; graad III - viool: Joke  
Ebens; graad III - gitaar: Lieke Ban-  
nenberg, Eddy Kuypers, Alex Visser,  
Marc Grond, Angelo Cacciatore, Tineke  
Dautzenberg; graad III - accordeon:  
Hub Merckelbach, Lambert Hellebrand,  
Lenny Engelen; graad III - klarinet:  
Hans Gribnau; graad II - piano: Hilde-  
gard Hick, Hedwig de Wit, Roeland  
Brandams, Rob Clevers, Gerbram Rut-  
gers, Otje Bogels, Susan van Wersch,  
Hanneke Sprouten, Anita Rijkens, Hans  
Haan, Rob Coops, Jette Nuy, Truus  
Buurssen, Marian Polese, Agnes Ebens,  
Fan Timmermans, Marijanka Timmer-  
mans; graad II - orgel: Edmond Klei-  
kers, Coby Vos; graad II - viool: Mark  
Haenen, Rob Kinsel, Stefan Grond,  
Frits v.d. Munkhof, Ceciel Geertjens;  
graad II - gitaar: Emile Berger, Mariet-  
te Leuven, Lidwien van Poll; graad II -  
S-blokfluit: Carla Willems, Fred Spoor;  
graad II - accordeon: Regina Oelman;  
graad II - klarinet: W. Stroucken,  
Frans Hendriks, Rico Linders, Lou Heu-  
gen, Joop van Duren; graad I - piano:  
Walter Meulenber, Marjon Smeets, Ge-  
neviève v.d. Weyer, Rob Welten, Mari-  
anne Beyneveld, Joop Starmans, Anita  
v. Hooff, Tim Zwanikken, Wieneke Mat-  
thijsse, Judy van Tienhoven, Annette  
Peels, mevr. Harteveld-Bol, Louis  
Cloodt, Jan Verschuuren, Monique Jans-  
kens, Betty Jongstra, Marja Smeets,  
Johnny Honings, Marianne Velthuis, Paul  
Spanjer, Hans Lanter, Marty Corsius,  
Yvonne Houben, Yvonne Stikkelberg,  
Roer Egberts, Bert Elands, Marcel Le-  
duc, Betty Wieting, Veronica Ploum,  
Jos Brackel, Mirjam Raven; graad I -  
orgel: Guido Hof, Lucie Roffel, Sef  
Streukens, Ben v.d. Schors; graad I -  
viool: Hans Meys, Marion Beckers;  
graad I - gitaar: Wilko Beyneveld, Mar-  
jo Leevens, Rob Kinsel, Rob Beckers,  
Alexander Knibbeler, Hans Hotter-  
beek, Sissy Storme, Wilfred Riksen,  
Paul Heinrichs, Quirien de Leeuw, Jea-  
nette Bok, Hans Buursen, Hilde Schil-  
den, Ineke Mulken; graad I - accorde-  
on: Wout Willems, Stefan F.W. Weste-  
man, Gerry Frjns, Toine Pieters; graad  
I - klarinet: Lodewijk Nortier, Peter  
Geurts, Robby Ramaakers, Johnny Jans-  
sen.

Aan de 5-jarige Middelbare Handels-  
avondschool te Heerlen slaagden de  
volgende kandidaten: H. J. L. Coenen,  
M.H.P. Hendriks, G.M.H. Hendrix,  
W.A.G. Hertogh, J.H.G. Hofman, J.H.  
Klinkenberg, W.L.P.M. Kooloos, H.F.M.  
van Loo, J.H.G.M. Pasmans, J.T.J.C. Ra-  
makers, A.E.M.H. Rouwette, L.M.T.  
Schellings, W.J.P. Vermeer, P.C. v.d.  
Berg, F.J.H. Dautzenberg, W. Geleken-  
kirchen, J.C. Hendriks, K.J.M. Koonen, J.E.  
Larue, J.M.W. Lemz, H. Kalkers,  
A.M.G.W. Pinckaers, J.W.J. Raymakers,  
G.M.J. Reijnders, H.J. Senden, L.J.M.  
Sogele, W.H. Strijver, H.M.J. Vaessen,  
N.J. Verheyen, J.H.M.G. Vroomen, W.M.  
Wagemans, A.J.G. F. Dietersen, F.W. Meer-  
tens, M.M. Ramakers-Vanka, A.M.P.  
Steins, P.T.M. De Vries, C.J.H.M. van  
Zijl, J. G. S. Oudejans-Boldingh, M.  
Buysrogge.

Aan de 3-jarige Middelbare Handela-  
vondschool te Heerlen slaagden de vol-  
gende kandidaten: A. J. Bosch, A.J.M.  
Christiani, Zr. G.J. Corsten, A.M.G.  
Dortants, G. G. J. Doversmann, K. M. G.  
Eygelschoven, J.M.P. Franken, P.J.M.  
Hustinx, J.M.H. Knubben, P.J.E.M.  
Moonen, R.W.J. Schins, M.A.J. Stevens,  
E. Vogely, F. Vroegh, J.A.J. van  
Wersch, J.L. Boon, J.J.M. Bruls, J.M.H.  
Eurlings, L.H. Frisch, A. A.M.W. Geelen,  
P.J.M. Hellenbrand, W.M. v.d. Heyden,  
A.H.S. Keulen, R.A. Klos, J.W.M. v.d.  
Molen, J.J.M.G. Omloo, F.J.J. Plum.

M.W. Ramakers-Claessen, W.M.J.  
Steyns, P.M.W. Verwijlen, A.M.W. van  
Wersch, M.F.A. van Wersch, L.J.M. Wol-  
ters.

### Officiële mededelingen

#### GEMEENTE SCHAESBERG

#### BEKENDMAKING

De burgemeester van Schaesberg brengt  
in verband met het bepaalde in artikel  
17 van het Besluit op de Ruimtelijke  
Ordening ter openbare kennis, dat bij  
het college van burgemeester en wet-  
houders van die gemeente een verzoek  
is ingediend om bouwvergunning tot  
het vergroten van de school, gebouwd  
op het perceel kadastraal bekend als ge-  
meente Schaesberg sectie A nummer 3382  
gedeeltelijk, gelegen aan de Leender-  
kapelweg.  
Het verzoek kan slechts worden inge-  
willigd met verlening van vrijstelling,  
als bedoeld in artikel 17 van de Wet op  
de Ruimtelijke Ordening, en voor de  
duur van ten hoogste vijf jaren.  
Voornoemd verzoek en de daarbij be-  
horende bouw- en situatietekeningen  
liggen ingaande 28 juli 1971 gedurende  
veertien dagen ter gemeentesecretarie  
(kamer 13) voor een ieder ter inzage.  
Rechthebbenden op aangrenzende en na-  
bij gelegen gronden kunnen gedurende  
voornoemde termijn schriftelijk bezwa-  
ren tegen het verlenen van vrijstelling  
bij burgemeester en wethouders indien-  
en.

Schaesberg, 27 juli 1971  
De Burgemeester voornoemd.  
E. M. J. Prick

#### GEMEENTE BERG EN TERBIJT

#### OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Berg en Terbijt  
brengt ter openbare kennis, dat m.v.v.  
30 juli 1971 gedurende 30 dagen ter ge-  
meentesecretarie voor eenieder ter in-  
zage ligt een uitgewerkte, bij besluit van  
de raad van 29 juni 1971 voorlopig goed-  
gekeurd, plan met de voorgeschreven  
bijlagen, tot onteigening van een aan-  
tal percelen gedeelten grond, gelegen in  
het uitbreidingsplan tusschen Valkenbur-  
gerstraat en Langen Akker (3e fase).  
De belanghebbenden kunnen uiterlijk  
veertien dagen na verloop van de ter-  
mijn voor nederlegging hun bezwaren  
schriftelijk aan het gemeentebestuur  
kenbaar maken.



# 12 DAGEN AUTO-BEURS BIJ CANTON-REISS

Nieuwe en gebruikte wagens flonken u tegen in ons bedrijf aan de Valkenburgerweg 34 in Heerlen. Van 24 juli t/m 7 augustus - dagelijks geopend van 10 tot 19 uur.  
**Automobielmij. Canton-Reiss N.V.**  
Waar u auto's met service koopt

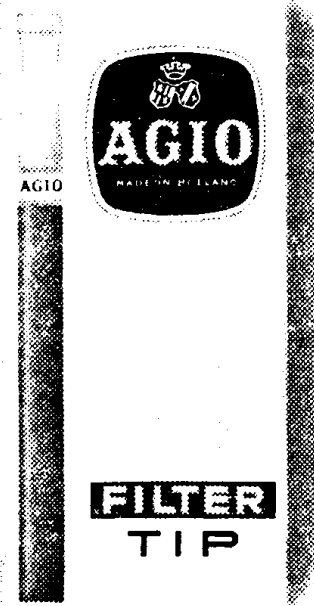


## Agio Tip... om in te bijten

Als u zich slechts tandenknarsend in bedwang kunt houden... rook dan Agio Tip. Het enige rookertje dat in zich laat bijten.

Zo spaart u potloden, ballpoints en... uzelf. Want een Agio Tip is zonder inhaleren al lekker genoeg.

Probeer het maar, ook al denkt u, dat u het inhaleren niet kunt laten. Koop zo'n pakje van 10 voor f 1,40.



Agio Tip rood zonder filter. Agio Tip blauw met charcoal filter. Agio M-Tip groen met een vermoeden van menthol.



**CYANAMID N.V.**  
**BOTLEK-ROTTERDAM**

Cyanamid N.V. is een dochteronderneming van de American Cyanamid Company en fabriceert een grote verscheidenheid chemische producten die o.a. worden gebruikt in de mijnbouw en de papier- en wasmiddelenindustrie.

Voor de bediening van chemische installaties vraagt Cyanamid

## OPERATORS

Wij komen gaarne in contact met hen die:  
- enige jaren ervaring hebben opgedaan in de chemische of petro-chemische industrie of  
- een L.T.S. opleiding volgden of een opleiding genoten tot chemisch vakman  
- een leeftijd hebben tussen 25 en 50 jaar.

ook zij die opgeleid wensen te worden voor proces-operator kunnen solliciteren naar de functie van

## AANKOMEND OPERATOR

Naast goede toekomstmogelijkheden bieden wij:

- een uitstekend salaris
- 25% continu-toeslag
- studie voor rekening Cyanamid
- reiskostenvergoeding
- medewerking tot het verkrijgen van woonruimte in de directe omgeving.
- aantrekkelijke vergoeding van verhuis- en herinrichtingskosten.

Schrijftelijke sollicitaties gaarne aan de afdeling Personeelszaken, Postbus 7085, Botlekweg 175, Rotterdam.

### INLICHTINGEN

voor het verstrekken van inlichtingen is de heer C. J. Kerkhoven op

**DINSDAGAVOND 27 JULI**

(van 19.00-22.00 uur) en op

**WOENSDAG 28 JULI**

(overdag van 9.00-12.00 en 14.00-17.00 uur) aanwezig in  
**HOTEL KRAS STATIONSSTRAAT 16 - HEERLEN**

GEVRAAGD:

## ZELFSTANDIGE ONDERHOUDSMONTEUR

met enige ervaring in lassen en onderhoud van machines.

**Fa. Klinkerwerk Süsterseel G.m.b.H.**  
**5131 Süsterseel, Heidestr. 14a**

maandag tot vrijdag van 8.30-16.00 uur.

### Welke free-lance centrale verwarmingsmonteur

wil voor ca. f 100,- per radiator voor ons werken? Hoofdzakelijk proper laswerk in de bestaande bouw. Omgeving Heerlen.

Ev. n een kaart of briefje onder no. 3326 bur van dit blad en wij antwoorden u.

### GEMEENTE HOENSBROEK

Op het Archief en Registratuer van de afdeling Kabinet en Algemene Zaken ter secretarie kan, al naar gelang van genoten opleiding en ervaring, geplaatst worden een ambtenaar in de rang van

## SCHRIJVER of SCHRIJVER 1e klas

die na een inwerkperiode zelfstandig zal worden belast met de volledige postbehandeling, waaronder voortgang- en afdoeningscontrole.

Gelegenheid zal worden geboden zich verder te bekwalen in andere, aan de afdeling verbonden werkzaamheden.

Salaris respectievelijk f 640,- tot f 906,- en f 788,- tot f 1016,- per maand, vermeerderd met 6% vakantietoelage. Gegadigden dienen tenminste in het bezit te zijn van het MAVO-diploma (Mulo-diploma), terwijl studie voor G.A. I of Archiefverzorging I tot aanbeveling strekt. Alle gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na verschijning van dit blad te richten aan de burgemeester.

### GEVRAAGD voor opleiding in Aken meerdere METAALARBEIDERS

Goede verdiensten en een vaste betrekking  
**AACHENER FEINMETALLWAREN**  
**HERMANN FRINGS KG**  
Aachen, Weststrasse 12-14, Tel. 72091

### CE-VE MONTEURS OPGELET!

**500 tot 1000 gulden BELONING**

als u op korte termijn van werkgever wenst te veranderen. Vereisten: geheel zelfst. (met hulp) een woninginstallatie van ca. 10 radiatoren in ca. een week klaar op te leveren. Enige kennis van branderapp. strekt tot aanbeveling.

Verdienstmogelijkheid incl. premie tot ca. f 500,- per week bruto. Geen werk in Dld. (omg. Heerlen). Voor inlichtingen even bellen 0442-2064 of een kaartje onder no. 3325 van dit blad en wij nemen contact met u op.

### SVK

### STICHTING VERPLEEGTEHUIZEN KERKRADE

De Hamboskliniek, een verpleegtehuis voor ruim 200 chronisch somatische patiënten, wordt in september geopend. Het openen van een nieuwe kliniek betekent, om het aantrekken van enthousiaste medewerkers mee.

Er zijn mogelijkheden voor verplegenden in de functies van:

### HOOFDVERPLEGENDE WAARNEMEND- HOOFDVERPLEGENDE AVONDHOOFD NACHTHOOFD

Tevens kunnen worden geplaatst:

### ZIEKEN- VERZORGENDEN

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door het hoofd van de Verpleegdienst, tel. 0445-5215. Sollicitaties gelieve u te richten aan de Directie van de Stichting Verpleegtehuizen Kerkrade, Kerkplein 4, Kerkrade.

stichting  
verpleegtehuizen  
kerkrade

### GEMEENTE KERKRADE

Het gemeentebestuur zoekt enkele

### Vr. medewerkers

voor de navolgende functies

- Ervaren typiste
- Boekhoud-typiste
- Assistent-tekenaar

Gezocht worden kandidaten met diploma Mulo, M.M.S. of H.A.V.O.

Verder wordt gevraagd voor de functie onder:

A. naast de gewone ervaring tevens ervaring in het werken met een vast-typier en compositor en enige redactionele vaardigheid;

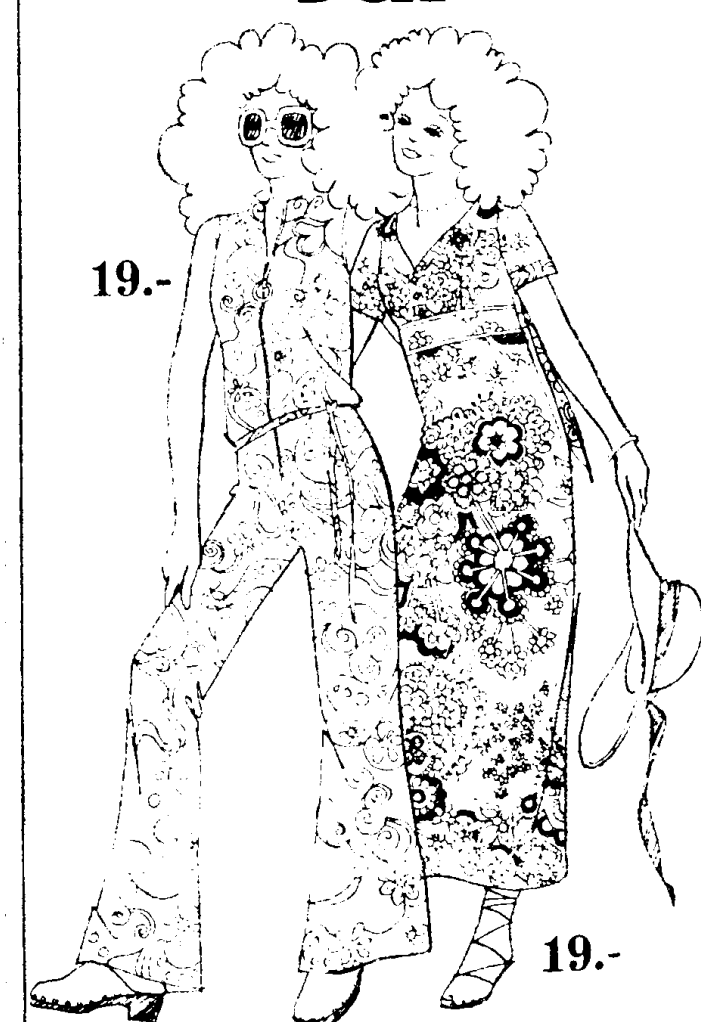
B. ervaring in het bedienen van een boekhoudmachine;

C. belangstelling voor tekenwerk vooral bestaande in het maken van technisch tekenwerk.

De salariering zal geschieden afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Sollicitatie binnenv. 10 dagen na te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Kerkrade.

## Opruiming. Ja.



Daar gaan ze tegen vakkantieprijzen v.a. 15 gulden: de mooiste mari-japonnen voor huis, tuin en feest en de elegantste jumpsuits. In een heel klein kleertje en meten. Tja, zomer-voordel bij Hunkemöller Lexis.

Daar wordt nog 'nieder' wets opgeruimd!

Ook in pathon-dessin 'n slanke mari-jurk van brushed nylon. Heel voordelig! 19.-

En wat dacht u van 'n jumpsuit van brushed nylon met groen of oranje dessin voor 19.-

Er is trouwens ook een tipe jumpsuit met hekje in gedessineerde satijn-nylon voor 19.-

Maak er een feest van in een lang gerand van brushed acetaat met groen, zwart en paars dessin. 19.-

**29.-**

'n Sierlijke colant toilt een modern gedessineerde mari-jurk van acetaat. Kost maar 29.-

Enne gaan gewoon door. Van obdel-nylon in 'n zomers dessin een mari-japon voor 29.-

Laag uitgesneden dress van acetaat. Marine-blauw op zwart. 29.-

Da's voordelig! 2-delig huispak - effen helanca pantalon + gedessineerde tunicblouse - samen maar 29.-

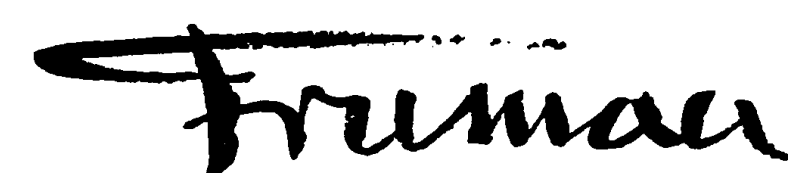
Feestelijk, zo'n lange japon met volanten aan de mouwen! Mini-prijs: 29.-

En 'n perfect zittende mari-japon met dessin in fraaie kleurrijke kost nu 29.-

Op de modieuze chanel-tenge 'n katoren jurkje met colant, in rood en blauw dessin voor 29.-

## Hunkemöller Lexis

**Ja.  
Nog goedkoper  
dan anders.**



vraagt voor haar specialzaak in lederwaren

## enkele jongedames

die onze klanten 5 dagen per week willen adviseren.

Naast een prettige en variabele werkring, bieden wij een hoog salaris.

Belt u ons voor een afspraak (015-713118) of komt u ons praten. liefst na 18.00 uur. Geleenstraat 16, Heerlen.

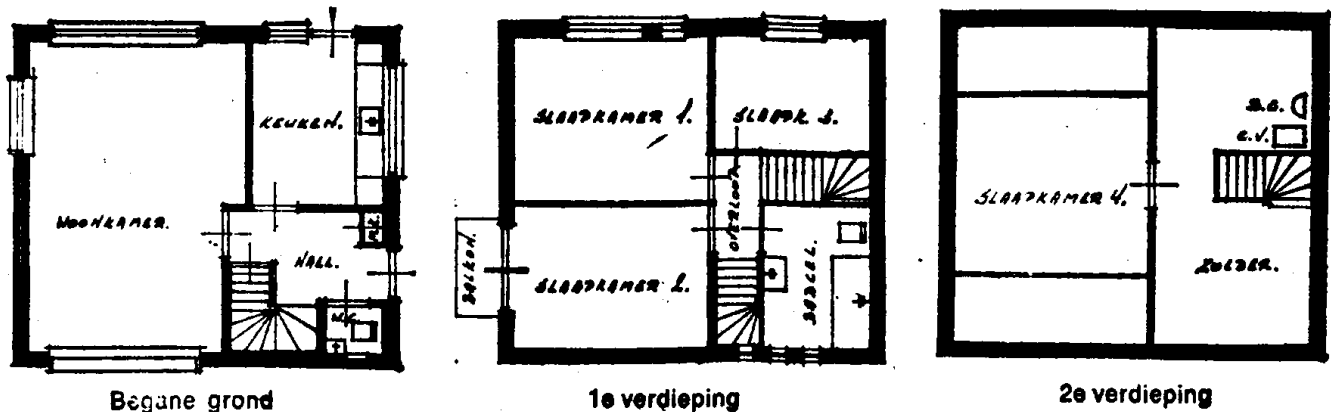
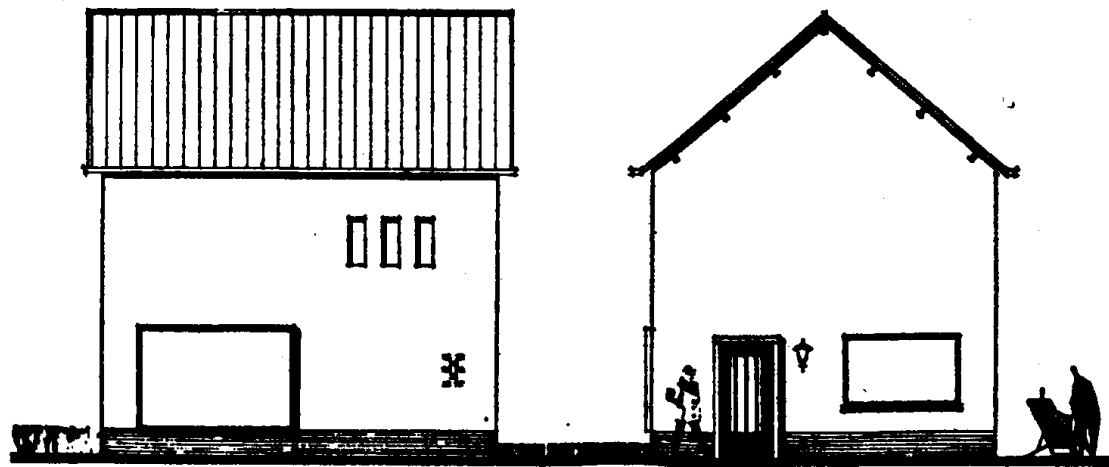


# PRACHTIGE PREMIEWONINGEN met C.V. (gas) GARAGE en TUIN

In de komende maanden wordt gestart met de bouw van twee objekten in de gunstig gesitueerde plaatsn : **HULSBERG „ARENSGEHOUT” en SPAUBEEK „Achter de Mauritsstraat”**  
Beide objekten worden uitgevoerd door het bekende Aannemersbedrijf **J. L. SCHREURS N.V.** uit Sittard

**OBJEKT 0220/1970 HULSBERG**, in de dorpsgemeente ARENSGENHOUT aan de Burge-meester Kerckhoffstraat en Ravensboschstraat.

Het betreft ruime 4 slaapkamerwoningen in 2 typen. Totaal 15 woningen waarvan 14 woningblokken van 2 en 1 vrijstaande woning.  
De grondoppervlakte varieert van 385 m<sup>2</sup> tot 495 m<sup>2</sup>.



**INDELING:** woonkamer (3.87x7.40) - hal met w.c. + fonteintje - open spiltrap - meterkast - garderobeboek (3.80x2.53) - keuken (2.53x3.50) - berging (2.30x3.00).

**1e verdieping:** slaapkamer 1 (3.57x3.93)  
slaapkamer 2 (3.40x3.87) met vaste wastafel en balkon  
slaapkamer 3 (2.83x2.90)  
badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel (1.55x2.64) - overloop.

**2e verdieping:** c.v. ketelruimte en zolderruimte (2.83x7.40) - slaapkamer 4 (3.87x5.06).

**KOOPPRIJZEN:** vanaf / 61.000,— vrij op naam, incl. makelaarscourtage, 14% B.T.W., notariskosten, c.v. (gas) en berging.

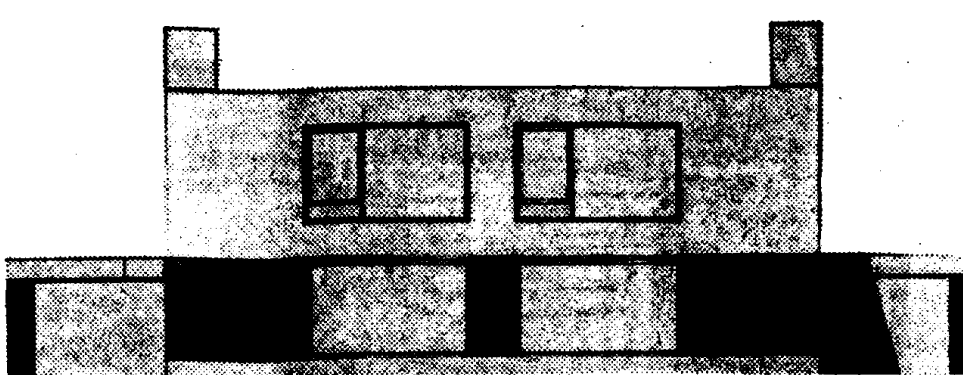
**ALTERNATIEF:** garage met inrit: / 3.500,— incl. B.T.W.

**RIJKSBIJDRAGE:** 1e jaar ± / 1600,—.

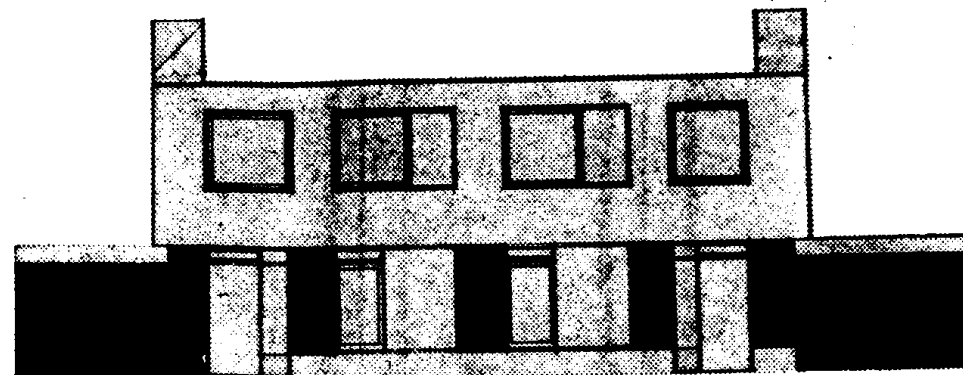
Nog ca. 10 woningen te koop.

**OBJEKT 0216/1971 SPAUBEEK, Fase I**, aan de Hoeervloedgraaf.

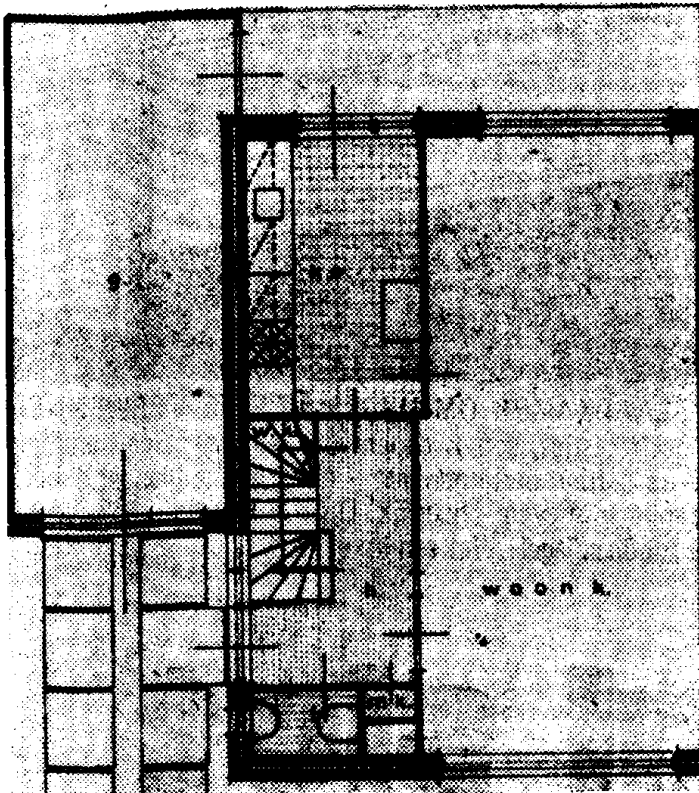
Het betreft 14 woningen in blokken van 2. Grondoppervlakte varieert van 270 tot 415 m<sup>2</sup>.



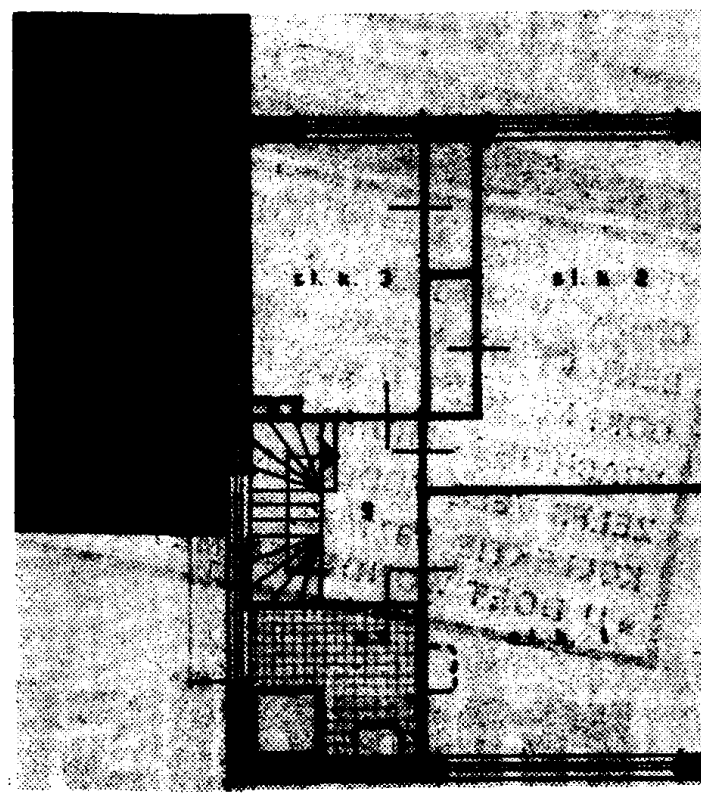
— VOORGEVEL —



— ACHTERGEVEL —



— BEGANE GROND —



— 1e VERDIEPING —

**INDELING:** begane grond: woonkamer (3.70x8.10) - hal met w.c. + fonteintje (2.13x4.30) - keuken (2.30x3.60).

**1e verdieping:** slaapkamer 1 (3.70x3.40)  
slaapkamer 2 (4.60x3.02)  
slaapkamer 3 (2.28x3.60)  
badkamer met douchebak en vaste wastafel (2.11x2.50) - overloop.

**KOOPPRIJZEN:** allen / 58.735,— vrij op naam, incl. makelaarscourtage, 14% B.T.W., notariskosten, c.v. (gas) en garage/berging. **RIJKSBIJDRAGE:** 1e jaar / 1705,—. Nog ca. 8 woningen te koop.

Voor een vrijblijvend bezoek te Uwen huize, door een onzer deskundigen: bel of schrijf ons, wanneer U dit gelegen komt. U krijgt dan alle gewenste gegevens ter inzage van deze voor U interessante objekten, met een juiste financiële voorlichting.

**Alle verdere inlichtingen verstrekt:**

## Makelaarskantoor ERANKEN N.V.

**MAASTRICHT**

Via Regia 101

Tel. 04400 - 31223 \*

**HEERLEN**

Tempsplein 33

Tel. 045 - 711632



## Voorzitter beamptenvereniging slecht te spreken over houding gemeentebesturen

# Limburg weert mijnbeambten

door Henk Thonen

**HEERLEN, 27 juli** — Bij de lagere uitvoerende organen in Limburg bestaat bitter weinig begrip wanneer het gaat om het in dienst nemen van oudere mijnbeambten. Deze houding van de Limburgse gemeenten staat in schrilte tegenstelling tot overheidsdiensten elders in Nederland. Het is praktisch onmogelijk om in Zuid-Limburg benedenboermond mijnbeambten aan nieuw werk te helpen. Dat is de ervaring van voorzitter C. D. 't Hooft, voorzitter van de Protestants-Christelijke Vereniging van beambten werkzaam bij het mijnbedrijf (PCVBM). De heer 't Hooft is werkzaam bij de externe personeelsbemiddeling van de Gezamenlijke Steenkolenmijnen in Limburg en als zodanig bijzonder goed geïnformeerd over de mogelijkheden voor het oudere administratieve en technische mijnpersoneel.

De positie van de beambten dreigt in een gedrang te komen", aldus de heer 't Hooft. "Vanaf het begin van de herstructurering is het beambtenpersoneel een moeilijke afzake geweest". De voorzitter van de PCVBM is heel slecht te spreken over de houding van veel Limburgse gemeentebesturen en lagere overheidsdiensten. "Je moet vaak urenlang spreken met burgemeesters en politieke druk uitoefenen voordat je een mijnbeambte bij een gemeente geplaatst krijgt. Ik moet vaak een beroep doen op GS om me te helpen. Er is wel een veranderend sinds het provinciaal bestuur in een brief aan de gemeentebesturen voorrang vroeg bij het plaatsen van mijnbeambten bij gemeentelijke diensten. Ik blijf echter steken op de onbegrijpelijkheid omwille van de lagere uitvoerende organen om mijnbeambten in dienst te nemen". Een verklaring voor deze onwil heeft de heer 't Hooft niet.

De afvloeiing van mijnbeambten ziet er volgens de heer 't Hooft momenteel weinig rooskleurig uit. De rijksoverheid heeft een personeelsstop afgekondigd. "Er waren nog genoeg vacatures buiten Limburg waar we mensen kwijt konden. Dat mag nu niet meer". De grote bedrijven hebben een personeelsstop afgekondigd, terwijl een aantal kleinere bedrijven het erg moeilijk heeft. Het aan-

tal moeilijk plaatsbaren wordt groter, omdat de mensen die mobiel zijn het eerste zijn afgevoerd. Bij Maastrichtse bedrijven moeten beambten afvloeien en de chemische bedrijven van DSM laten beambten vertrekken. "Vooral die afvloeiing bij DSM chemie en nieuwe bedrijven baart ons als vakbondsleders grote zorgen. Het is immers voor de tweede keer dat de beambten van baan moeten veranderen", zegt de heer 't Hooft.

### Probleem

Het feit dat Limburg weinig te bieden heeft aan ex-mijnbeambten bezorgt vakbonden en personeelsbemiddeling een tweede probleem. "We moeten de mensen er van zien te overtuigen dat buiten Limburg werk voor hen te vinden is. Het blijkt in de praktijk echter bijzonder moeilijk om mijnbeambten over te halen werk in het westen te aanvaarden. Vooral de vrouwen maken de nodige bezwaren wanneer hun man een baan in 'Holland' aangeboden krijgt. Ze willen liever in Limburg blijven, ofschoon dat vaak vijfthonderd gulden per maand in salaris scheelt.

### Geen nieuwe

Er is maar een mogelijkheid aan het beambtenprobleem een einde te maken en dat is kwalitatief goede bedrijven naar Limburg halen. De PCVBM-voorzitter voegt er echter onmiddellijk aan toe dat voorlopig niet gerekend hoeft te worden op nieuwe bedrijven, maar dat intengende bestaande nieuwe bedrijven zelfs beambten moeten ontstaan.

"Wanneer de overheid maar bleef helpen en een uitzondering maakte voor mijnbeambten bij het hantieren van de personeelsstop zou het probleem voor een deel geklaard kunnen worden", zegt de heer 't Hooft. Met deze suggestie schaarft hij zich achter de vakbondsleders Hubben en Dekamen die tijdens de laatste MIB-vergadering androngen op een gesprek met de ministers van economische en sociale zaken.



• Voorzitter C. D. 't Hooft van de PCVBM (links) op deze archieffoto aan het woord.

## • Raad van State behandelt bezwaarschrift dr. Van de Laar

**DEN HAAG, 27 juli** — De Raad van State zal vrijdag in openbare zitting het bezwaarschrift van wijlen dr. ir. Van de Laar uit Spaubeek behandelen tegen de aanleg van riolering in deze plaats, waardoor de boekenschat van de Spaubeekse geleerde ernstig zou kunnen worden aangetast. Het is een langlopende zaak, die op dit moment enigszins alleen nog principiële betekenis heeft.

Dr. Van de Laar maakte destijds bezwaar tegen de aanleg van een rioleringsplan en van een voetbalveld in de buurt van zijn woning, waardoor volgens hem zijn kostbare verzameling boeken, gedroogde planten, mineralen en fossielen gevaar liepen ernstige vochtschade op te lopen. Noch de gemeenteraad van Spaubeek, noch Gedeputeerde Staten van Limburg gaven de geleerde gelijk, die daarop een bezwaarschrift aan de kroon stuurde. Inmiddels zijn de werkzaamheden door de gemeente Spaubeek normaal ter hand genomen, waartegen dr. Van de Laar destijds ook ernstig heeft geprotesteerd.

### Bewoners met vakantie

## Inbraak in bungalow

**MAASBREE, 27 juli** — Terwijl de bewoners op vakantie waren is afgelopen week in een bungalow in Maasbree. De onbekende dief lichtte enkele spaarpotten en ontfermde zich over 500 gulden. Verder wordt ondermeer een draagbare radio vermist.

**VENLO** — Bij een inbraak in de kantine van het Venlose tennispark "Schaapsdijk" zijn een bandrecorder en rookartikelen met een gezamenlijke waarde van 500 gulden gestolen.

### Tegenstelling

In schrilte tegenstelling tot de Limburgse houding staat de medewerking van rijksoverheid en gemeenten buiten Limburg. Bij Rijkswaterstaat, de belasting-





HEBT U NOG NIET KUNNEN PROFITEREN, OMDAT U NU PAS VAN VAKANTIE TERUG BENT OF OM WELKE ANDERE REDEN DAN OOK? NU HEBT U NOG KEUS UIT TAL VAN PRACHTIGE OPRUIMINGSKOOPJES, WAARBIJ ZELFS VELE MODELLEN UIT ONZE NIEUWE KOLLEKTIE 1971/72.  
• U DOET WONDEREN MET UW GELD !!

EEN SLAAPKAMER OM UZELF MEE TE VERWENNEN. Twee geweldige fijne nachtkastjes, een tweepersoonsbed met superhandige bovenbouw, een vierdeurs garderobe/linnenkast - alles in matglanzend berken en afgewerkt met ranke motieven - heerlijk. Daarbij nog de prachtige toilettafel met één-delige ronde spiegel! Wat een luxe!! En toch zo voordelig: van 1295,- voor

**855.-**

Ook in losse meubelen nog een aantal hoogst attractieve mogelijkheden:

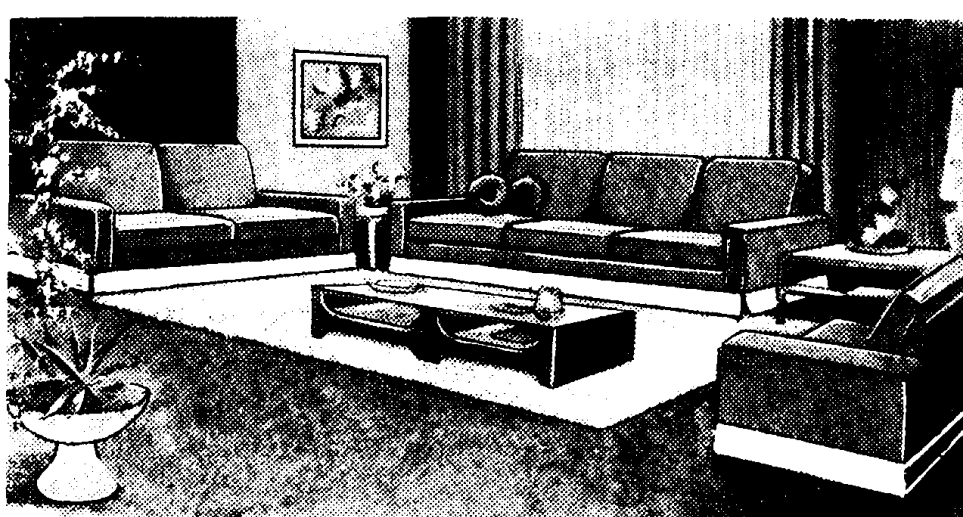
- WANDMEUBELN IN KLASIEKE EN MODERNE STIJLEN
- SALONTAFELS • BIJZETTAfels • TOILETTAFELS
- LEDIKANTEN • LINNENKASTEN • FAUTEUILS
- LEUKE MEUBELN VOOR TIENERKAMERS

# magistraal slot van onze daverende opruiming!



EXTRA ROYAAL SLAAPBANKSTEL. Bijzonder praktisch, op zwenkwielen en bekleed met zware, iranijs meubelstof; armleggers en plint met antiek kunstleder in kleur naar keus. Een prachtige combinatie! Superaantrekkelijk! Opruimingsprijs: van 825,- nu voor

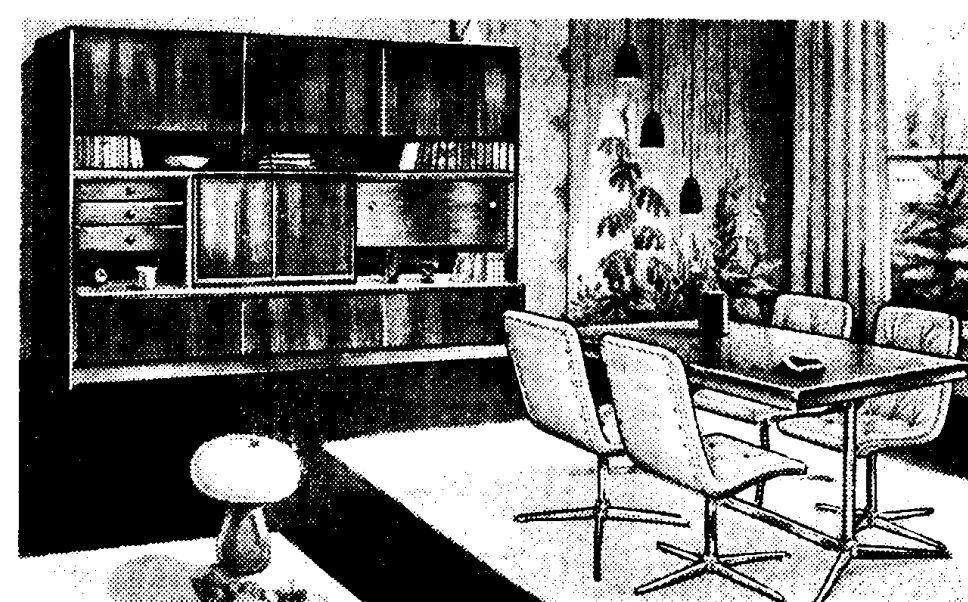
**595.-**



EEN GASTVRIJE, MODERNE, SUPERKOMFORT BIEDENDE ZITKAMER. Neemt er eens plaats in. Onderga de aparte combinatie en de sublieme afwerking. Vakmanswerk! Driezitsbank, tweezitsbank en fauteuil met losse, omkeerbare, heerlijk zittende kussens. Als bekleding een allerbeste eigentijdse ribstiel, waarvoor keus uit een rijk scala van moderne tinten.

van 1125,- voor

**875.-**

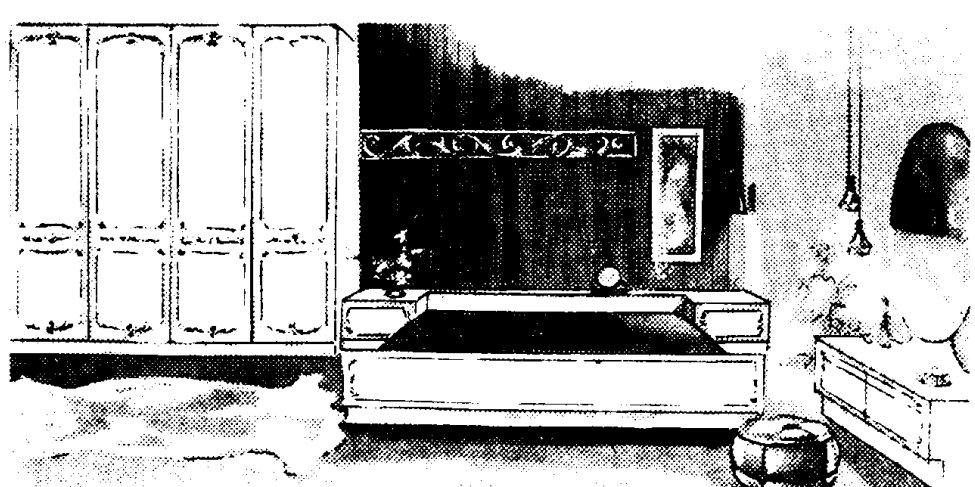


DIT WANDMEUBEL IN NOTEN, met veel bergruimte, praktisch ingedeeld, combineert geweldig goed met de moderne tafel en stoelen. Stoelen met sky bekleed, op draaivoet. Wandmeubel van 675,- nu spotgoedkoop

**495.-**

Tafel en 4 stoelen van 615,- voor

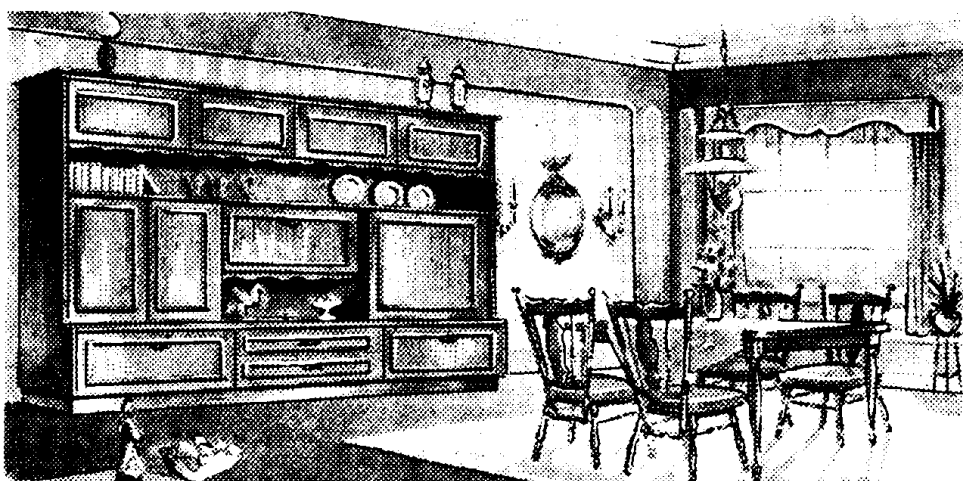
**425.-**



DE SLAAPKAMER VAN UW HART! Royaal ledikant met boekenplank en twee leuke nachtkastjes. Extra hoge, extra brede vierdeurs-wandkast met een zee van ruimte. Edele toilettafel met één-delige ronde spiegel. Alles uitgevoerd in wit laqué met elegante reliëfrenden.

Geheel compleet van 875,- voor

**695.-**



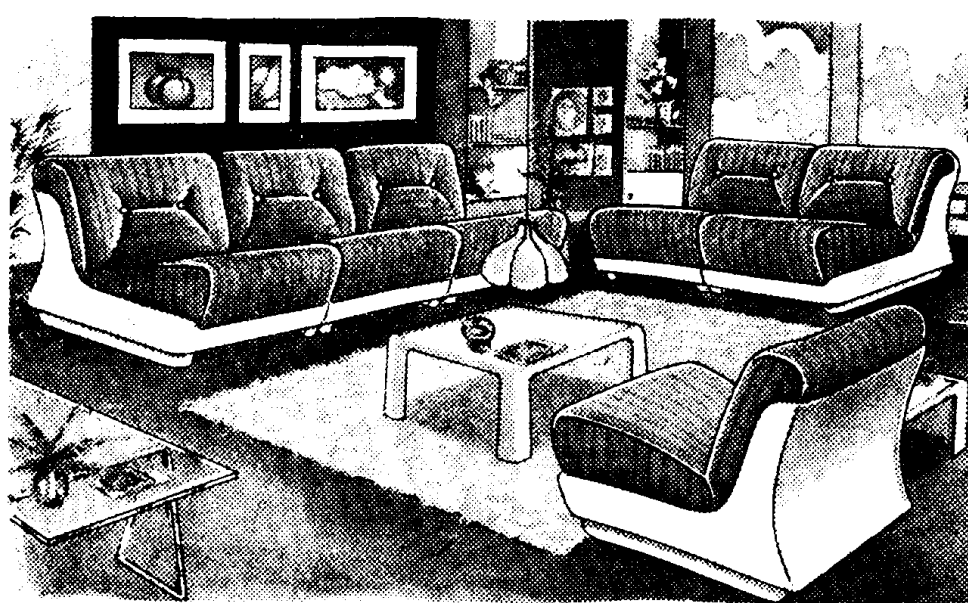
OERSTERK EIKEN WANDMEUBEL (breed 240 cm, hoog 195 cm) met uitgekende indeling van kasten en laden, open vakken voor boeken en siervoorwerpen, TV- en barvak, gekombineerd met deze royale eethoek. 'n Eindeloos fijn bezit. Weggeefprijzen.

de prachtkast van 1095,- voor

**825.-**

eiken tafel en vier stoelen van 575,- voor

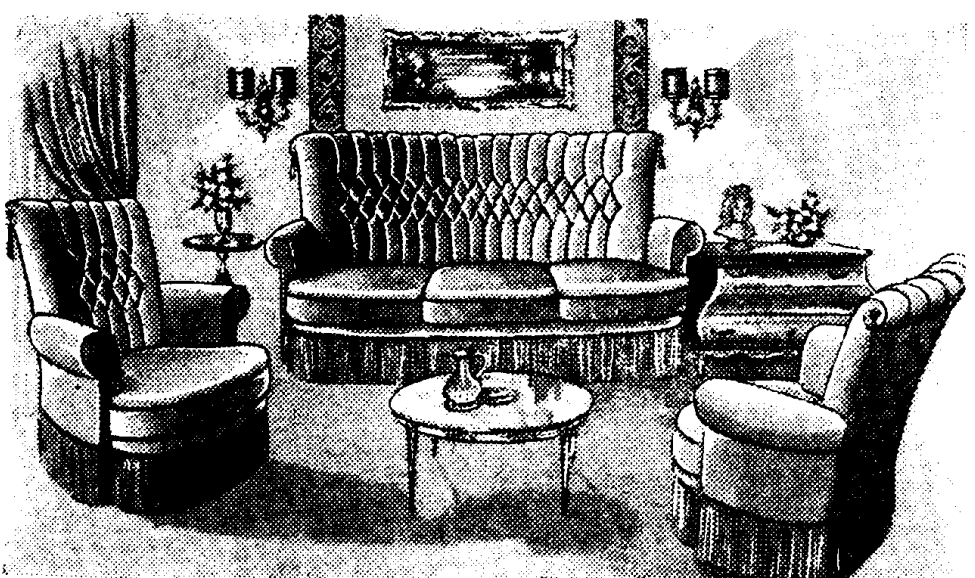
**445.-**



VEEL-ELEMENTEN-ZITGARNITUUR. U maakt ervan wat U voor Uw wensen van de dag nodig acht: vierzitsbank-plus-twee-fauteuils, driezitsbank-tweezitsbank-fauteuil, drie-maal-tweezitsbank, cercle van zes losse fauteuils, enz. Eenieder geniet van de voortreffelijke constructie, waarbij distinctie en comfort hoogtij vieren.

Per element nu van 295,- voor

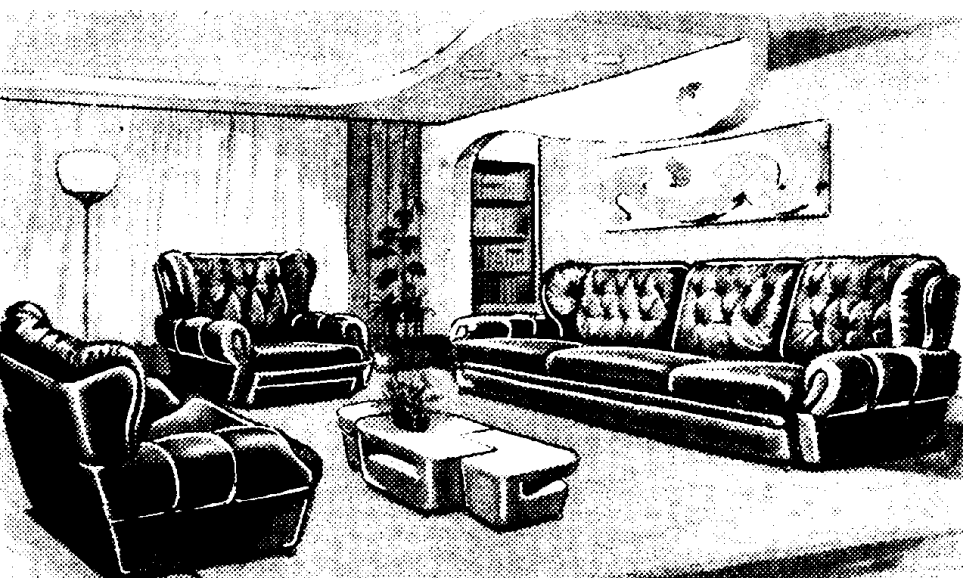
**230.-**



GEZELLIGE, FRANSE STIJL. Zeer chique bankstel, overtrokken met duurzame dralonvelours en afgezet met prachtige marabout, losse zirkussens. Driezitsbank en twee fauteuils met lange koordfranje.

Extra voordelig afgeprijsd: van 1275,- voor

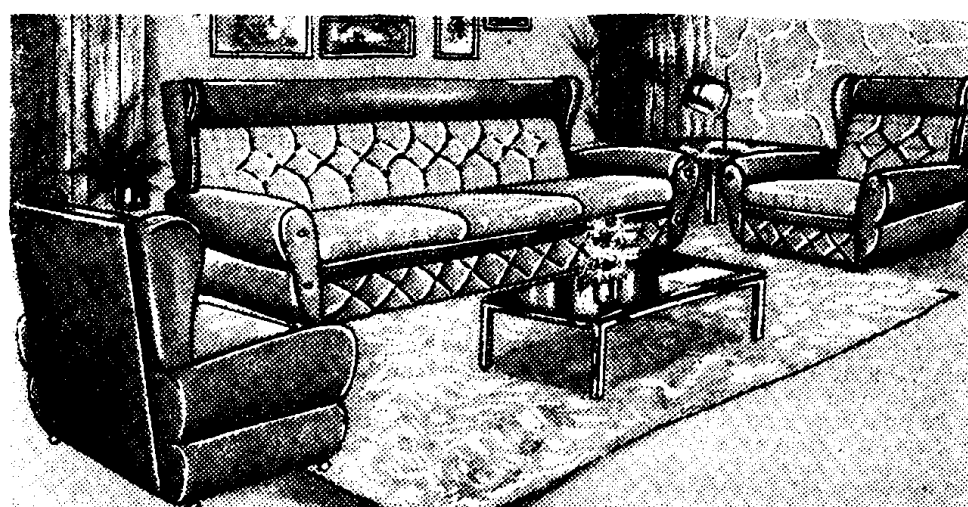
**875.-**



HEERLIJK KOMFORTABEL BANKSTEL, afgestemd op volledig relaxen. En, behalve comfortabel ook enorm gemakkelijk te onderhouden: losse rug- en zitkussens. Duurzame gekapitonnerde sky, gepolsterde armleuningen.

Bank en twee fauteuils van 1775,- voor

**1255.-**



'N BANKSTEL OM PLEZIER VAN TE HEBBEN. Im.-lederen bekleding rondom, gekombineerd met kussens en ruggen van een moderne weefstof, op zwenkwielen. Enorm lage prijs: van 1275,- voor

**895.-**

- Franko thuisbezorging
- Spreiding betaling mogelijk • Ook op maandagen en zaterdagen geopend

SEIZOENOPRUIMING  
Deze aanbiedingen gelden  
slechts tot en met 5 aug.!

NEDERLANDS GROOTSTE SPECIAALHUIS VOOR KOMPLETE INTERIEURVERZORGING  
**PIETKLERKX<sup>NV</sup> MAASTRICHT** SINT-JACOBSTRAAT 4  
TEL. (04400)-109 44

ook gevestigd in waalwijk, amsterdam, gorinchem en apeldoorn